

Royaume du Maroc

المملكة المغربية



المندوبية السامية للتخطيط  
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

**DIRECTION REGIONALE  
DOUKALA-ABDA**

المديرية الجهوية للتخطيط  
دكالة-عبدة

**النشرة الإحصائية الجهوية  
ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL  
2014**

## AVANT-PROPOS

La planification régionale suppose la disponibilité de l'information statistique décentralisée suffisante, aussi bien quantitative que qualitative. La maîtrise de celle-ci constituera un atout majeur au profit des responsables et promoteurs pour une meilleure approche des niveaux de développement.

Ainsi, en complément au foisonnement d'enquêtes statistiques ayant trait à divers domaines, la Direction Régionale de Doukala-Abda relevant du Haut Commissariat au Plan, ne ménage aucun effort pour valoriser et adapter l'information sous-produite par les différents services provinciaux et régionaux, aux exigences et désirs des différents utilisateurs.

Cependant, il importe de souligner que la réussite et l'efficacité de ce document demeurent, dans une large mesure, tributaires de la contribution consciente et permanente des différentes sources d'information, en ce qui concerne la qualité des données et la célérité des réponses.

La Direction tient à exprimer ses vifs remerciements à tous les responsables qui ont contribué, de près ou de loin, à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir toutes les remarques et les suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de cette publication.

## تقديم

إن التخطيط الجهوي يفترض توفر المعلومات الإحصائية اللامركزية واللازمة سواء الكمية منها أو النوعية؛ ويعتبر تمكن المسؤولين والمنعشين، من هذه المعطيات ركيزة أساسية من أجل مقارنة جيدة لمستويات التنمية.

وعلى هذا الأساس وتكميلاً للبحوث الإحصائية التي تغطي مجالات اقتصادية واجتماعية متنوعة، فإن المديرية الجهوية لدكالة- عبدة التابعة للمندوبية السامية للتخطيط لا توفر جهداً من أجل تثمين وتكييف هذا النوع من المعلومات من طرف مختلف المصالح الإقليمية والجهوية وفقاً لمتطلبات كل المستعملين.

وتجدر الإشارة إلى أن نجاح وفعالية هاته النشرة تبقى رهينة بالمساهمة الواعية والمستدامة لجميع الأطراف المتوفرة على المعلومات، خصوصاً فيما يتعلق بجودة هذه المعطيات والسرعة في تبليغها.

إن المديرية الجهوية لدكالة- عبدة تقدم أحر تشكراتها لجميع المسؤولين الذين ساهموا في تهيئ هذه النشرة الإحصائية و يشرفها تلقي كل الملاحظات والمقترحات التي من شأنها أن تساهم إيجابياً في تحسين النشرات الإحصائية المقبلة.



## SOMMAIRE

## Page صفحة

## الفهرس

### PARTIE I : TERRITOIRE, POPULATION ET CLIMATOLOGIE

الشطر الأول : التراب الوطني، السكان والمناخ

Chapitre 1 :	Organisation administrative	9	التنظيم الإداري	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Population	15	السكان	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Climatologie	23	المناخ	الفصل 3:

### PARTIE II : SECTEURS SOCIAUX

الشطر الثاني : القطاعات الإجتماعية

Chapitre 1 :	Enseignement	33	التعليم	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Formation professionnelle	69	التكوين المهني	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Santé	75	الصحة	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Environnement	95	البيئة	الفصل 4:
Chapitre 5 :	Emploi	99	التشغيل	الفصل 5:
Chapitre 6 :	Jeunesse et Sports	109	الشبيبة والرياضة	الفصل 6:
Chapitre 7 :	Justice	117	العدل	الفصل 7:
Chapitre 8 :	Entraide Nationale	125	التعاون الوطني	الفصل 8:

### PARTIE III : SECTEURS PRODUCTIFS

الشطر الثالث : القطاعات الإنتاجية

Chapitre 1 :	Agriculture et Forêts	135	الفلاحة والغابات	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Pêche	143	الصيد البحري	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Industrie et Commerce	151	الصناعة والتجارة	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Artisanat	159	الصناعة التقليدية	الفصل 4:
Chapitre 5 :	Tourisme	167	السياحة	الفصل 5:
Chapitre 6 :	Energie et Eau	173	الطاقة والماء	الفصل 6:
Chapitre 7 :	Mines	179	المعادن	الفصل 7:

### PARTIE IV : SECTEURS DES INFRASTRUCTURES

الشطر الرابع : قطاعات البنيات التحتية

Chapitre 1 :	Transport	183	النقل	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Construction et Foncier	193	البناء والعقار	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Urbanisme	199	التعمير	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Poste et télécommunications	205	البريد والمواصلات	الفصل 4:

### PARTIE V : FINANCES

الشطر الخامس

Chapitre 1 :	Finances	215	المالية	الفصل 1:
--------------	----------	-----	---------	----------



## SIGNES CONVENTIONNELS UTILISES

## المصطلحات المستعملة

Significations	الرموز Signes	المعاني
Informations non parvenues	...	معطيات غير متوفرة
Valeur nulle	-	نتائج باطلة
Millimètre	mm	مليمتراً
Kilomètre carré	Km <sup>2</sup>	كيلومتر مربع
Mètre carré	m <sup>2</sup>	متر مربع
Mètre cube	m <sup>3</sup>	متر مكعب
kilowatt-heure	Kwh	كيلواط ساعة
Kilogramme	Kg	كيلو غرام
Nombre	Nbre	عدد
Dirham	Dh	درهم
Tonne	T	طن
Hectare	Ha	هكتار
Quintaux	Qx	قنطار



الشطر الأول

المساحة السكان و المناخ

***PARTIE I***

***TERRITOIRE, POPULATION ET CLIMATOLOGIE***





## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

1- Organisation administrative par province.

1- التنظيم الإداري حسب الإقليم .

2- Découpage administratif de la province de Safi.

2- التقسيم الإداري بإقليم أسفي .

3- Découpage administratif de la province d'El Jadida.

3- التقسيم الإداري بإقليم الجديدة .

4- Découpage administratif de la province de Sidi Bennour.

4- التقسيم الإداري بإقليم سيدي بنور .

5- Découpage administratif de la province de Youssoufia.

5- التقسيم الإداري بإقليم اليوسفية .



ORGANISATION ADMINISTRATIVE

التنظيم الإداري

Organisation administrative par province

التنظيم الإداري حسب الإقليم

Année 2013					سنة 2013
Niveau géographique	عدد الدوائر Nbre de cercles	عدد الجماعات Nombre de communes			المستوى الجغرافي
		الحضرية Urbaines	القروية Rurales	المجموع Total	
El Jadida	3	3	24	27	الجديدة
Safi	3	3	22	25	أسفي
Sidi Bennour	2	2	23	25	سيدي بنور
Youssofia	2	2	9	11	اليوسفية
<b>Doukala- Abda</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>78</b>	<b>88</b>	<b>دكالة عبدة</b>

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Découpage administratif de la Province de Safi

التقسيم الإداري بإقليم أسفي

Année 2013					سنة 2013
Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية	Municipalité	البلديات
Abda	عبدة	Bouguedra	بوكدرة	Asfi Al Madina Jamaat Shaim Sebt Gzoula	اسفي المدينة جمعه اسحيم سبت كزولة
		El Gouraani	الكرعاني		
		Labkhati	لبخاتي		
		Lahdar	لحضر		
		Lamrasla	لمراسلة		
		Lamsabih	لمصاييح		
		Sidi Aissa	سيدي عيسى		
		Sidi Ettiji	سيدي التيجي		
		Chahda	الشهادة		
		Gzoula	جزولة		
El Ghiate	الغيات				
Khatazakane	خط ازكان				
Laamamra	لعمامرة				
Lamaachate	لمعاشات				
Nagga	نكا				
Oulad	اولاد سلمان				
Hrara	احرارة	Ayir	ايير		
		Dar Si Aissa	دار سي عيسى		
		Saadla	الصعادلة		
		El Beddouza	البدوزة		
		Hrara	حرارة		
Moul El	مول البركي				

Source : Bulletin Officiel N°5744

المصدر : الجريدة الرسمية عدد 5744

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

التنظيم الإداري

Découpage administratif de la Province d'El Jadida

التقسيم الإداري بإقليم الجديدة

Année 2013				سنة 2013
Cercles	الدوائر Commune rurale	الجماعات القروية	Municipalités	البلديات
Azezmour	Chtouka	هشتوكة	Azezmour El Jadida Lbir Jdid	أزمور الجديدة البيسر الجديدة
	Haouzia	الحوزية		
	Laghdira	لغديرة		
	Lamharza Essahel	لمهارزة الساحل		
	Oulad Rahmoune	اولاد رحمون		
	Sidi Ali Ben Hamdouche	س علي بن حمدوش		
	Moulay Abdallah	مولاي عبد الله		
	Oulad Aissa	اولاد عيسى		
	Oulad Ghanem	اولاد غانم		
	Oulad Hcine	اولاد احسين		
El Jadida	Sidi Abed	سيدي عابد	Azezmour El Jadida Lbir Jdid	أزمور الجديدة البيسر الجديدة
	Sidi M'hamed Akhdim	س امحمد اخديم		
	Boulaouane	بولعوان		
	Chaibate	التشعيبات		
	Mettouh	متوح		
	Mogress	مكرس		
	Oulad Hamdane	اولاد حمدان		
	Old Sidi Ali Ben Youssef	اولاد س علي بن يوسف		
	Oulad Frej	اولاد افرج		
	Sebt Saiss	سبت سايس		
Sidi Smail	Si H Ben Abderrahmane	س حساين بن عبد الرحمة	Azezmour El Jadida Lbir Jdid	أزمور الجديدة البيسر الجديدة
	Sidi Smail	سيدي اسماعيل		
	Zaouiat Saiss	زاوية سايس		
	Zaouiat Lakouacem	زاوية لقواسم		

Découpage administratif de la Province Sidi Bennour

التقسيم الإداري بإقليم سيدي بنور

Année 2013				سنة 2013			
Cercles	الدوائر Commune rurale	الجماعات القروية	Municipalités	البلديات			
Sidi Bennour	Bni Hilal	بني هلال	Sidi Bennour Zemamra	سيدي بنور الزمامرة			
	Bni Tsiriss	بني تسيريس					
	Bouhame	بوحمام					
	Jabria	الجابرية					
	Khmis Ksiba	خميس القصبية					
	Koudiat Bni Dghough	كدية بني دغوغ					
	Kridid	كريديد					
	Laagagcha	لحكاكشة					
	Laamria	العامرية					
	Laaounate	العونات					
	Laatatra	لعطاطرة					
	Lmechrek	المشرك					
	Metrane	مطران					
	M'Tal	امطل					
	Oulad Amrane	اولاد عمران					
	Oulad Boussaken	اولاد بوساكن					
	Oulad Si Bouhya	اولاد سي بويحيا					
	Tamda	تامدة					
	Zemamra	Laghnadra			لغنادرة	Sidi Bennour Zemamra	سيدي بنور الزمامرة
		Lgharbia			الغربية		
Loualidia		الوالدية					
Oulad Sbaita		اولاد اسبيطة					
	Saniat Berguig	سانية بركيك					

## ORGANISATION ADMINISTRATIVE

## التنظيم الإداري

Découpage administratif de la Province de  
Yousoufia

## التقسيم الإداري بإقليم اليوسفية

Année 2013				سنة 2013	
Cercles	الدوائر Communes rurales	الجماعات القروية	Municipalité	البلديات	
Ahmar	Sidi Chiker	سيدي شيكر	Yousoufia	اليوسفية	
	Ighoud	ايغود	Echemmaia	الشماعية	
	Jdour	اجدور			
	Jnane Bouih	جنان ابيه			
El Gantour	الكنتور Esbiaat	السبيعات			
	El Gantour	الكنتور			
	Atiamim	الطياميم			
	Lakhoulqa	لخوالقة			
	Ras El Ain	راس العين			

Source : Bulletin Officiel N°5744

المصدر : الجريدة الرسمية عدد 5744



## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |   |   |
|---|---|
| 1- Population légale de la province de Safi par commune d'après le R.G.P.H 2004.              | 1- السكان القانونيون لجماعات إقليم آسفي حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004           |
| 2- Population légale de la province de Safi par commune d'après le R.G.P.H 2004 (Suite).      | 2- السكان القانونيون لجماعات إقليم آسفي حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع)    |
| 3- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004.          | 3- السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004        |
| 4- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004 (suite).  | 4- السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع) |
| 5- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004 (suite) . | 5- السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع) |
| 6- Population selon le milieu de résidence et les provinces.                                  | 6- السكان حسب وسط الإقامة والأقاليم.  |





## POPULATION

## السكان

Population légale de la province  
de Safi par commune d'après le  
R.G.P.H 2004

السكان القانونيون لجماعات إقليم آسفي  
حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى  
2004

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménage	الجماعات
Asfi Al Madina	282227	59242	أسفي المدينة
Echemmaia	21859	4024	الشماعية
Jamaat Shaim	15325	2830	جمعة اسحيم
Sebt Gzoula	13943	2796	سبت كزولة
Youssoufia	64391	12528	اليوسفية
<b>Total des Municipalités</b>	<b>397745</b>	<b>81420</b>	<b>مجموع البلديات</b>
<b>Cercle Abda</b>			<b>دائرة عبدة</b>
Bouguedra	21700	3582	بوكدرة
- Centre Bouguedra	1558	301	مركز بوكدرة
- Population rurale	20142	3281	الساكنة القروية
El Gouraani	11278	1762	الكرعاني
Labkhati	14279	2340	لبخاتي
Lahdar	12945	2052	لحضر
Lamrasla	16697	2688	لمراسلة
Lamsabih	11393	1756	لمصابيح
Sidi Aissa	9719	1616	سيدي عيسى
Sidi Ettiji	15686	2410	سيدي التيجي
<b>Total du Cercle</b>	<b>113697</b>	<b>18206</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	1558	301	الساكنة الحضرية
- Population rurale	112139	17905	الساكنة القروية
<b>cercle Ahmar</b>			<b>دائرة احمر</b>
Atiamim	6427	1043	الطياميم
El Gantour	18893	3351	الكنتور
- Centre El Gantour	7751	1415	مركز الكنتور
- Population rurale	11142	1936	الساكنة القروية
Esbiaat	14449	2261	السبيعات
Ighoud	21715	3097	ايغود
- Centre Ighoud	1475	280	مركز ايغود
- Population rurale	20240	2817	الساكنة القروية
Jdour	19251	2918	اجدور
Jnane Bouih	17644	2525	جنان ابويه
Lakhoulqa	15915	2205	لخوالقة
Ras El Ain	18224	2623	راس العين
Sidi Chiker	18709	2448	سيدي شيكر
<b>Total du Cercle</b>	<b>151227</b>	<b>22471</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	9226	1695	الساكنة الحضرية
- Population rurale	142001	20776	الساكنة القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## POPULATION

## السكان

Population légale de la province  
de Safi par commune d'après le  
R.G.P.H 2004 (suite)

السكان القانونيون لجماعات إقليم آسفي  
حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى  
2004 (تابع)

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménage	الجماعات
<b>Cercle de Gzoula</b>			دائرة كزولة
Atouabet	10836	1901	الثوابت
El Ghiate	25502	4305	الغيات
Khatazakane	15011	2609	خط ازكان
Laamamra	12107	1940	لعمامرة
Lamaachate	13892	2415	لمعاشات
Nagga	20797	3534	نكا
Oulad Salmane	16780	2856	اولاد سلمان
Saadla	14988	2452	الصعادلة
<b>Total du Cercle</b>	<b>129913</b>	<b>22012</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	-	-	السكان الحضرية
- Population rurale	129913	22012	السكان القروية
<b>Cercle de Hrara</b>			دائرة احرارة
Ayir	24176	3773	ايير
- Centre Ayir	3116	520	مركز أيير
- Population rurale	21060	3253	السكان القروية
Dar Si Aissa	11249	1870	دار سي عيسى
El Beddouza	12160	1900	البيوزة
Hrara	23711	3868	حرارة
- Centre Hrara	1028	194	مركز احرارة
- Population rurale	22683	3674	السكان القروية
Moul El Bergui	14354	2495	مول البركي
<b>Total du Cercle</b>	<b>85650</b>	<b>13906</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	4144	714	السكان الحضرية
- Population rurale	81506	13192	السكان القروية
<b>Total Province</b>	<b>878232</b>	<b>158015</b>	<b>مجموع الإقليم</b>
- Population urbaine	412673	84130	السكان الحضرية
- Population rurale	465559	73885	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## POPULATION

## السكان

Population légale de la province  
d'El Jadida par commune d'après  
le R.G.P.H 2004

السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة  
حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménage	الجماعات
Municipalité Azemmour	36722	8080	بلدية أزموور
Municipalité El Jadida	143419	31602	بلدية الجديدة
Municipalité Lbir Jdid	15267	3091	بلدية بئر الجديد
Municipalité Sidi Bennour	39593	8000	بلدية سدي بنور
Municipalité Zemamra	11896	2336	بلدية الزمامرة
<b>Total des Municipalités</b>	<b>246897</b>	<b>53109</b>	<b>مجموع البلديات</b>
<b>Cercle Azemmour</b>			<b>دائرة أزموور</b>
Chtouka	28939	4541	هشتوكة
Haouzia	32589	5989	الحوزية
Laghdira	16879	2630	لغدير
Lamharza Essahel	15938	2766	لمهارزة الساحل
Oulad Rahmoune	20239	3414	اولاد رحمون
Sidi Ali Ben Hamdouche	28663	5158	سيدي علي بن حمدوش
- Centre S-Ali B-Hamdouc	3597	734	مركز سيدي علي بن حمدوش
- Population rurale	25066	4424	السكان القروية
<b>Total du Cercle</b>	<b>143244</b>	<b>24498</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	3597	734	السكان الحضرية
- Population rurale	139647	23764	السكان القروية
<b>Cercle El Jadida</b>			<b>دائرة الجديدة</b>
Moulay Abdallah	45780	8909	مولاي عبد الله
- Centre Moulay Abdallah	6482	1326	مركز مولاي عبد الله
- Centre Sidi Bouzid	981	256	مركز سيدي بوزيد
- Oulad Ghabane	3889	748	اولاد غضبان
- Population rurale	34428	6579	السكان القروية
Oulad Aissa	21779	3430	اولاد عيسى
Oulad Ghanem	22342	3438	اولاد غانم
Oulad Hcine	27475	4626	اولاد احسين
Sidi Abed	20854	3627	سيدي عابد
Sidi M'hamed Akhdim	10745	1680	سيدي محمد اخديم
<b>Total du Cercle</b>	<b>148975</b>	<b>25710</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	11352	2330	السكان الحضرية
- Population rurale	172051	23380	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## POPULATION

## السكان

Population légale de la province  
d'El Jadida par commune  
d'après le R.G.P.H 2004 (Suite)

السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة  
حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004  
(تابع)

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
<b>Cercle Sidi Bennour</b>			دائرة سيدي بنور
Bni Hilal	17288	2945	بني هلال
Bni Tsiriss	14955	2320	بني تسيريس
Bouhmame	30540	5268	بوحمام
- Centre Karia	7803	1622	مركز القرية
- Population rurale	22737	3646	السكان القروية
Jabria	17654	2994	الجابرية
Khmis Ksiba	6637	1064	خميس اقصيبة
Koudiat Bni Dghough	15506	2712	كدية بني دغوغ
Kridid	12751	2023	كريديد
- centre kridid	1638	240	مركز كريديد
- Population rurale	11113	1783	السكان القروية
Laagagcha	14313	2441	لعكاكشة
Laamria	13314	2105	لعامرية
Laaounate	18258	3188	العونات
- Centre Laaounate	4465	861	مركز العونات
- Population rurale	13793	2327	السكان القروية
Laatatra	15046	2633	لعطاطرة
Lmechrek	14843	2474	لمشرك
Metrane	11627	2020	مطران
M'Tal	11879	2074	امطل
Oulad Amrane	11866	2167	اولاد عمران
- Centre Oulad Amrane	1443	321	مركز اولاد عمران
- Population rurale	10423	1846	السكان القروية
Oulad Boussaken	7641	1221	اولاد بوساكن
Oulad Si Bouhya	18902	3120	اولاد سي بويحيا
Tamda	9701	1768	تامدة
<b>Total du Cercle</b>	<b>262721</b>	<b>44537</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	15349	3044	السكان الحضرية
- Population rurale	247372	41493	السكان القروية
<b>Cercle Sidi Smail</b>			دائرة سيدي اسماعيل
Boulaouane	14404	2319	بولعوان
Chaibate	9590	1738	الشعيبات
Mettouh	25587	4228	متوح
Mogress	15050	2380	مكرس
Oulad Hamdane	15205	2749	اولاد حمدان
Oulad Sidi Ali Ben Yousse	10854	1783	اولاد سيدي علي بن يوسف
Oulad Frej	17047	3411	اولاد افرج
- Centre Oulad Ferj	10387	2235	مركز اولاد افرج
- Population rurale	6660	1176	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## POPULATION

## السكان

Population légale de la province  
d'El Jadida par commune  
d'après le R.G.P.H 2004 (Suite)

السكان القانونيون لجماعات إقليم الجديدة  
حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى  
2004 (تابع)

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménage	الجماعات
<b>Cercle Sidi Smail(suite)</b>			دائرة سيدي اسماعيل(تابع)
Sebt Saiss	11212	1949	سبت سايس
Si Hsaien Ben Abderrahn	6507	1155	سيدي احساين بن ع الرحمان
Sidi Smail	24569	4264	سيدي اسماعيل
- Centre Sidi Smail	4244	887	مركز سيدي اسماعيل
- Population rurale	20325	3377	الساكنة القروية
Zaouiat Saiss	9519	1526	زاوية سايس
Zaouiat Lakouacem	12726	2153	زاوية لقواسم
<b>Total du Cercle</b>	<b>172269</b>	<b>29655</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	14630	3122	الساكنة الحضرية
- Population rurale	157639	26533	الساكنة القروية
<b>Cercle Zemamra</b>			دائرة الزمامرة
Laghnadra	32091	5300	لغنادرة
Lgharbia	23074	3808	الغربية
Loualidia	15433	2668	الوالدية
- Centre Loulidia	5826	1189	مركز الوالدية
- Population rurale	9607	1479	الساكنة القروية
Oulad Sbaita	24967	3872	اولاد اسبيطة
Saniat Berguig	30286	4924	سانية بركيك
<b>Total du Cercle</b>	<b>125851</b>	<b>20572</b>	<b>مجموع الدائرة</b>
- Population urbaine	5826	1189	الساكنة الحضرية
- Population rurale	120025	19383	الساكنة القروية
<b>Total Province</b>	<b>1099957</b>	<b>198081</b>	<b>مجموع الإقليم</b>
- Population urbaine	297651	63528	الساكنة الحضرية
- Population rurale	802306	134553	الساكنة القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## POPULATION

## السكان

Population<sup>1</sup> selon le milieu de  
residence et les provinces

السكان<sup>1</sup> حسب وسط  
الإقامة والأقاليم

Année 2013

سنة 2013

en milliers

بالآلاف

Unité Administrative	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الوحدة الإدارية
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 103</b>	<b>1 289</b>	<b>814</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	736	466	270	الجديدة
Safi	663	301	362	أسفي
Sidi Bennour	460	382	78	سيدي بنور
Youssoufia	244	140	104	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

1: Projections au milieu de l'année(CERED)

1: إبقاطات وسط السنة (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية)

## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |  |   |
|--|---|
| 1- Installations météorologiques.  | 1- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية.               |
| 2- Pluviométrie annuelle par station.  | 2- الأمطار السنوية حسب المحطات.                         |
| 3- Précipitations moyennes enregistrées par les stations météorologiques de la Région Doukala-Abda.        | 3- التساقطات المسجلة حسب المحطات بجهة دكالة عبدة.       |
| 4- Précipitations moyennes enregistrées par les stations météorologiques de la Région Doukala-Abda (suite) | 4- التساقطات المسجلة حسب المحطات بجهة دكالة عبدة (تابع) |





## CLIMATOLOGIE

## المناخ

## Installations météorologiques

## الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Station	خطوط الطول بالدرجة Longitude en	خطوط العرض بالدرجة Latitude en degré °C	الارتفاع بالمتتر Altitude en mètre	المحطة
Safi	09°14'	32°17'	43	أسفي

Pluviométrie annuelle par station<sup>(1)</sup>الأمطار السنوية حسب المحطات<sup>(1)</sup>

Station	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	المحطة
El Jadida	252,7	614,5	465,8	542,9	الجديدة
Safi	233,5	616,6	432,7	502,8	أسفي
<b>Total</b>	<b>243,1</b>	<b>615,6</b>	<b>449,3</b>	<b>522,9</b>	<b>المجموع</b>

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de août de l'année suivante.

(1) يبندئ الموسم في شهر شنتبر من السنة وينتهي في شهر غشت من السنة الموالية

(2) De 01/09/2010 au 31/08/2011

(2) من 01/09/2010 إلى 31/08/2011

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## CLIMATOLOGIE

## المناخ

Précipitations moyennes enregistrées par les stations météorologiques de la Région Doukala-Abda

التساقطات المسجلة حسب المحطات بجهة دكالة عبدة

CAMPAGNE AGRICOLE 2012/2013 (en mm)

الموسم الفلاحي 2012 / 2013 (بالملم)

PROVINCES	Stations météorologiques	سنتمبر	أكتوبر	نوفمبر	دجنبر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	ماي	يونيو	يوليوز	أغشت	CAMP
		Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	2012/13
SAFI	SAFI VILLE	22,9	48,8	63,4	4,1	15,6	5,9	53,4	48,3	0,0	0,0	0,0	0,0	262,4
	SEBT GZOULA	50,9	62,5	48,5	9,0	7,0	35,5	98,0	55,5	0,0	0,0	0,0	0,0	366,9
	T.GHIATE	18,0	42,0	53,0	14,0	6,0	25,0	72,5	40,0	0,0	0,0	0,0	0,0	270,5
	JAMAAT SHAIM	24,0	51,5	54,0	13,0	5,5	13,0	62,0	54,5	0,0	0,0	0,0	0,0	277,5
	TLAT BOUGADRA	10,5	42,5	38,0	10,5	4,0	12,0	77,0	46,5	0,0	0,0	0,0	0,0	241,0
	EYER	25,2	97,7	92,2	13,5	19,7	20,0	132,2	45,0	0,0	0,0	0,0	0,0	445,5
	HAD HRARA	25,5	59,5	48,5	2,5	13,5	7,0	58,0	37,0	0,0	0,0	0,0	0,0	251,5
MOYENNE PROVINCE SAFI		25,29	57,79	56,80	9,51	10,19	16,91	79,01	46,69	0,00	0,00	0,00	0,00	302,19
YOUSOUFIA	CHEMAIA	36,0	31,0	49,0	30,0	0,0	15,5	79,0	43,5	0,0	0,0	0,0	0,0	284,0
	RAS ELAINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	SIDI CHIKER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	YOUSOUFIA	0,0	-	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	-
MOYENNE PROVINCE YOUSOUFIA		36,00	31,00	49,00	30,00	0,00	15,50	79,00	43,50	0,00	0,00	0,00	0,00	284,00

Source : Direction Régionale de l'Agriculture Doukala-Abda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة دكالة عبدة

## CLIMATOLOGIE

## المناخ

Précipitations moyennes enregistrées par les stations  
météorologiques de la Région Doukala-Abda(suite)

التساقطات المسجلة حسب المحطات بجهة دكالة عبدة (تابع)

CAMPAGNE AGRICOLE 2012/2013 (en mm)

الموسم الفلاحي 2012 / 2013 (بالملم)

PROVINCES	Stations météorologiques	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	ماي	يونيو	يوليوز	أغسطس	CAMP
		Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	2012/13
SIDI BENNOUR	CGR 351-332 (Aounates)	28,6	65,8	63,8	12,4	17,6	14,0	75,5	27,8	9,4	0,0	0,0	0,0	314,9
	CGR 352	10,1	56,7	49,9	6,2	16,8	9,1	73,1	31,0	6,4	0,0	0,0	0,0	259,3
	Arrond.S/Bennour (CGR 335)	18,0	57,0	61,0	4,0	25,0	15,0	83,0	25,0	5,0	0,0	0,0	0,0	293,0
	CGR 336 (Laatatra)	11,0	48,0	53,0	4,0	21,0	14,0	71,0	32,0	4,0	0,0	0,0	0,0	258,0
	CGR 338 (Beni Hlal)	40,0	101,0	122,0	8,0	21,0	13,0	83,0	38,0	1,0	0,0	0,0	0,0	427,0
	CGR 331 (Koudia)	25,0	80,0	74,0	3,0	22,0	23,0	85,0	30,0	2,0	0,0	0,0	0,0	344,0
	CGR 353 (Fersane)	10,0	57,0	53,0	1,0	21,0	13,0	75,0	48,0	1,0	0,0	0,0	0,0	279,0
	CGR 354-360 (OD Toura)	10,0	57,0	55,0	6,0	25,0	21,0	75,0	36,0	4,0	0,0	0,0	0,0	289,0
	CGR 361 SB (Sebt Lamaarif)	26,0	63,0	31,0	4,0	20,0	24,0	64,0	27,0	4,0	0,0	0,0	0,0	263,0
	Arrond Zemamra (Zemamra)	43,5	65,2	52,8	4,5	23,0	13,5	81,3	21,0	8,0	0,0	0,0	0,0	312,8
	CGR 322 (OD Dali)	43,0	85,5	85,5	4,5	27,5	14,0	101,5	41,0	5,5	0,0	0,0	0,0	408,0
	CGR 324 (Laasaib)	40,5	71,3	69,7	5,0	39,0	28,9	102,2	47,4	5,7	0,0	0,0	0,0	409,7
	CGR 325 (Dhama)	29,3	64,4	57,4	13,2	22,0	12,8	87,5	29,8	7,4	0,0	0,0	0,0	323,8
	SEMVA. Zemamra : CGR 321(Od Bouzid)	36,0	71,2	48,2	6,5	17,5	16,5	95,5	31,0	6,5	0,0	0,0	0,0	328,9
	CGR 340 - 363 (Hgagcha)	25,0	83,0	56,0	7,0	32,0	17,0	86,0	49,0	3,5	0,0	0,0	0,0	358,5
CGR 343 (Gharbia)	32,0	89,0	53,0	7,0	26,0	19,0	84,0	22,0	4,5	0,0	0,0	0,0	336,5	
<b>MOYENNE PROVINCE SIDI BENNOUR</b>		<b>24,99</b>	<b>69,69</b>	<b>61,58</b>	<b>6,02</b>	<b>23,53</b>	<b>16,74</b>	<b>82,66</b>	<b>33,50</b>	<b>4,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>323,58</b>
ELJADIDA	CGR 310 (OD Frej)	22,0	78,0	67,5	10,0	27,0	20,0	65,5	45,0	4,0	0,0	0,0	0,0	339,0
	CGR 311 (K. Mettrouh)	25,0	102,0	80,0	11,0	27,5	21,0	70,0	44,0	8,5	0,0	0,0	0,0	389,0
	CGR 312 (Boulaouane)	19,5	77,5	62,5	11,0	25,3	21,5	80,8	35,2	7,0	0,0	0,0	0,0	340,3
	SIDI SMAÏL (Sidi Smaïl)	18,9	80,7	87,7	5,4	24,2	21,6	71,7	48,8	7,2	0,0	0,0	0,0	366,2
	CGR 342 (Hasba)	22,0	76,0	52,0	5,0	16,0	14,0	69,0	42,0	7,5	0,0	0,0	0,0	303,5
	CDA 323 O. GHAN	36,0	38,0	87,0	9,0	19,0	21,0	88,0	44,0	4,5	0,0	0,0	0,0	346,5
	CT N° 13-01 AZEMMOUR	63,8	159,9	99,3	13,4	32,0	19,9	110,7	37,5	11,0	0,0	0,0	0,0	547,5
<b>MOYENNE PROVINCE EL JADIDA</b>		<b>29,60</b>	<b>87,44</b>	<b>76,57</b>	<b>9,26</b>	<b>24,29</b>	<b>19,86</b>	<b>79,39</b>	<b>42,36</b>	<b>7,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>375,86</b>
<b>MOYENNE REGION DOUKKALA ABDA</b>		<b>27,36</b>	<b>69,76</b>	<b>63,45</b>	<b>8,31</b>	<b>19,96</b>	<b>17,44</b>	<b>80,98</b>	<b>38,80</b>	<b>4,12</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>330,19</b>

Source : Direction Régionale de l'Agriculture Doukkala-Abda

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة دكالة عبدة



الشطر الثاني  
القطاعات الإجتماعية

**PARTIE II**  
**SECTEURS SOCIAUX**



## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

## ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

## التعليم الأولي

- 1- Enseignement préscolaire traditionnel selon les provinces
- 2- Enseignement préscolaire moderne selon les provinces.

1- التعليم الأولي التقليدي حسب الأقاليم

2- التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم.

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الإبتدائي العمومي

- 1- Infrastructure scolaire
- 2- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 3- Salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 4- Classes selon le milieu et les provinces ;
- 5- Personnel enseignant par sexe, milieu et province
- 6- Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces
- 7- Nouveaux inscrits en 1ère année selon le sexe, le milieu et les provinces
- 8- Elèves de la 6ème année selon le sexe, le milieu et les provinces
- 9- Effectif des doublants par niveau
- 10- Abandons de tous niveaux
- 11- Cantines scolaires.

- 1- البنية التحتية المدرسية
- 2- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 3- الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 4- الفصول حسب الوسط والأقاليم
- 5- هيئة التدريس حسب الجنس، الوسط والأقاليم
- 6- التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم
- 7- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم
- 8- تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم
- 9- التلاميذ المكررون حسب المستوى
- 10- التلاميذ المنقطعون بجميع المستويات
- 11- المطاعم المدرسية.

## ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

## التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

- 1- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 2- Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 3- Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces
- 4- Elèves selon le milieu, le sexe et les Provinces
- 5- Nouveaux inscrits en 1ère année collégial et abandons de tous niveaux
- 6- Doublants selon le niveau
- 7- Répartition des Internats selon le nombre, la capacité et les bénéficiaires.

- 1- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 2- الفصول و الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 3- هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس و الأقاليم
- 4- التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم؛
- 5- المسجلون الجدد بالسنة الأولى إعدادي والمنقطعون في جميع المستويات
- 6- التلاميذ المكررون حسب المستوى
- 7- توزيع الداخليات حسب العدد والطاقة الإيوائية والمستفيدين

## ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

## التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

- 1- Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces
- 2- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 3- Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 4- Nombre d'élèves selon le milieu et les provinces
- 5- Répartition des candidats au baccalauréat selon le sexe

- 1- هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس و الأقاليم
- 2- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 3- الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 4- عدد التلاميذ حسب الوسط والأقاليم
- 5- توزيع المرشحين في امتحان البكالوريا حسب الجنس



- 6- Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe et niveau.
- 7- Nouveaux inscrits
- 8- Doublant selon le niveau

- 6- أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى
- 7- المسجلون الجدد
- 8- التلاميذ المكررون حسب المستوى

**ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC**

- 1- Etudiants par université et établissement (tous cycles)
- 2-Personnel enseignant permanent par grade (Université Chouaïb Eddoukali-El Jadida)

**التعليم العالي العمومي**

- 1- الطالبة حسب الجامعة و المؤسسة ( جميع الاسلاك )
- 2- هيئة التدريس المداومة حسب الدرجة ( جامعة شعيب الدكالي بالجديدة )

**Ecole Nationale de Commerce et de Gestion- El Jadida-**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe.
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline.
- 3 – Personnel enseignant permanent

**المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير -الجديدة-**

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

**Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe.
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline.
- 3 – Personnel enseignant permanent

**المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي-**

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

**Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida -**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3 – Personnel enseignant permanent

**المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية -الجديدة-**

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

**Faculté des Lettres et Sciences Humaines- El Jadida-**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3 – Personnel enseignant permanent

**كلية الآداب والعلوم الإنسانية -الجديدة-**

- 1-الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس

**Faculté des Sciences -El Jadida-**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3- Personnel enseignant

**كلية العلوم -الجديدة-**

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس

**Ecole Supérieure de Technologie -Safi -**

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3- Personnel enseignant permanent

**المدرسة العليا للتكنولوجيا - آسفي -**

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

**Faculté Poly disciplinaire -Safi -**

- 1- Nombre d'étudiants et de diplômés selon la discipline
- 2- Effectif des étudiants selon le sexe
- 3- Personnel enseignant

**الكلية متعددة الإختصاصات- آسفي -**

- 1- عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
- 2- الطلبة حسب الجنس
- 3- هيئة التدريس الدائمة

**FORMATION PEDAGOGIQUE**

- 1- Formation des professeurs du cycle secondaire collégial selon les centres de formation
- 2- Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation
- 3- Etudiants et personnel enseignant des Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation selon la Matière Enseignée
- 4- Diplômes délivrés par les Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation selon le sexe et les provinces
- 5- Diplômes délivrés par le Centre Régional des métiers d'éducation et de formation selon le niveau scolaire

**التكوين التربوي**

- 1- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين
- 2- المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز
- 3- تلاميذ و هيئة تدريس المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المادة المدرسة
- 4- الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب الجنس والأقاليم
- 5- الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المستوى التعليمي

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE**

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces ;
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants.

**التعليم الابتدائي الخاص**

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2-التلاميذ المسجلون، الأقسام والمعلمون

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PRIVE**

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants

**التعليم الثانوي الإعدادي الخاص**

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2-التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس.

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVE**

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants.

**التعليم الثانوي التأهيلي الخاص**

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2- التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس.

**ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE**

- 1- Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation.
- 2- Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation.

**التعليم العالي الخصوصي**

- 1- عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات
- 2- المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات.



## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

## التعليم الأولي

Enseignement préscolaire traditionnel  
selon les provinces

## التعليم الأولي التقليدي حسب الأقاليم

Année 2013-2014		سنة 2013-2014		
Unité administrative	Elèves التلاميذ		Educateurs المربون	الوحدة الادارية
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Doukala - Abda	23 911	7 212	2 131	دكالة - عبدة
El Jadida	4 518	514	550	الجديدة
Safi	12 226	5 323	664	أسفي
Sidi Bennour	5 591	679	839	سيدي بنور
Youssoufia	1 576	696	78	اليوسفية

Enseignement préscolaire moderne selon  
les provincesالتعليم الأولي العصري حسب  
الأقاليم

Année 2013-2014		سنة 2013-2014		
Unité administrative	Elèves التلاميذ		Educateurs المربون	الوحدة الادارية
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Doukkala - Abda	11 952	5 685	749	دكالة - عبدة
El Jadida	4 732	2 253	374	الجديدة
Safi	4 897	2 282	277	أسفي
Sidi Bennour	1 721	853	67	سيدي بنور
Youssoufia	602	297	31	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الإبتدائي العمومي

## Infrastructure Scolaire

## البنية التحتية المدرسية

Année 2013-2014	سنة 2013-2014			الوحدة الإدارية
Unité administrative	مدارس مستقلة Ecoles autonomes	قطاعات مدرسية Secteurs scolaires	مدارس فرعية Ecoles satellites	
<b>Province Safi</b>	<b>42</b>	<b>89</b>	<b>282</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>39</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	البلديات
Safi	34	1	1	أسفي
Jemaa Shaim	2	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	3	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>3</b>	<b>88</b>	<b>281</b>	الدوائر
Abda	2	29	97	عبدة
Hrara	1	26	80	حرارة
Gzoula	0	33	104	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>34</b>	<b>39</b>	<b>150</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	البلديات
Youssoufia	10	0	0	اليوسفية
Echemaia	4	1	1	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>20</b>	<b>38</b>	<b>149</b>	الدوائر
Ahmar	7	21	81	احمر
El guentour	13	17	68	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>48</b>	<b>96</b>	<b>291</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	البلديات
Azemmour	6	0	0	أزمور
Lbir Jdid	5	0	0	البيير الجديد
El Jadida	22	0	0	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>15</b>	<b>96</b>	<b>291</b>	الدوائر
Azemmour	3	29	87	أزمور
Sidi Smail	9	38	116	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	29	88	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>17</b>	<b>75</b>	<b>268</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	البلديات
Sidi Bennour	8	0	0	سيدي بنور
Zemamra	3	0	0	الزامرة
<b>Cercles</b>	<b>6</b>	<b>75</b>	<b>268</b>	الدوائر
Sidi Bennour	3	51	185	سيدي بنور
Zemamra	3	24	83	الزامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>141</b>	<b>299</b>	<b>991</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Etablissements selon le milieu et les provinces

المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	المؤسسات		الفرعيات		الوحدة الإدارية
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي	القروي	حضري + قروي	القروي	
	Urbain+Rural	rural	Urbain+Rural	rural	
Doukkala - Abda	427	326	985	983	دكالة - عبدة
El Jadida	142	110	292	292	الجديدة
Safi	134	91	282	281	أسفي
Sidi Bennour	93	82	261	261	سيدي بنور
Youssoufia	58	43	150	149	اليوسفية

Salles utilisées selon le milieu et les provinces

الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	حضري + قروي	الوسط القروي	
	Urbain + Rural	Milieu rural	
Doukkala - Abda	5 640	4 225	دكالة - عبدة
El Jadida	1 751	1 369	الجديدة
Safi	1 853	1 177	أسفي
Sidi Bennour	1 268	1 134	سيدي بنور
Youssoufia	768	545	اليوسفية

Classes selon le milieu et les provinces

الفصول حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	حضري + قروي		الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	وظيفي 1	المجموع	وظيفي 1	
	Total	Fonctionnel 1	Total	Fonctionnel 1	
Doukkala - Abda	8 709	...	6 907	...	دكالة - عبدة
El Jadida	2 853	...	2 352	...	الجديدة
Safi	2 681	...	1 840	...	أسفي
Sidi Bennour	2 139	...	1 941	...	سيدي بنور
Youssoufia	1 036	...	775	...	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الإبتدائي العمومي

## Personnel enseignant par sexe, milieu et provinces

## هيئة التدريس حسب الجنس، الوسط والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Doukkala - Abda	8 987	4 687	7 153	3 337	دكالة - عبدة
El Jadida	2 932	1 598	2 449	1 203	الجديدة
Safi	2 740	1 485	1 872	826	أسفي
Sidi Bennour	2 183	961	1 984	817	سيدي بنور
Yousseoufia	1 132	643	848	491	اليوسفية

## Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces

## التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Doukkala - Abda	256 529	120 281	199 328	92 889	دكالة - عبدة
El Jadida	88 185	41 327	71 522	33 249	الجديدة
Safi	76 372	35 845	50 463	23 581	أسفي
Sidi Bennour	60 809	28 552	54 291	25 409	سيدي بنور
Yousseoufia	31 163	14 557	23 052	10 650	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الابتدائي العمومي

Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon le sexe, le milieu et les  
provinces

المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب  
الجنس والوسط والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	حضري + قروي		الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>39 192</b>	<b>19 067</b>	<b>31 018</b>	<b>15 082</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	13 650	6 649	11 280	5 498	الجديدة
Safi	11 529	5 582	7 839	3 802	أسفي
Sidi Bennour	9 128	4 481	8 219	4 026	سيدي بنور
Yousseoufia	4 885	2 355	3 680	1 756	اليوسفية

Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le  
sexe, le milieu et les provinces

تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس  
الوسط والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	حضري + قروي		الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>39 636</b>	<b>18 238</b>	<b>28 833</b>	<b>13 028</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	13 069	6 034	10 157	4 593	الجديدة
Safi	12 607	5 825	7 524	3 411	أسفي
Sidi Bennour	9 069	4 124	7 893	3 555	سيدي بنور
Yousseoufia	4 891	2 255	3 259	1 469	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء



## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الابتدائي العمومي

## Effectif des doublants par niveau

## التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2013-2014	سنة 2013-2014							
Unité administrative	السنة الأولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	السنة الخامسة	السنة السادسة	المجموع	الوحدة الإدارية
	1ère année	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année	Total	
<b>Province Safi</b>	<b>1 724</b>	<b>1 348</b>	<b>1 558</b>	<b>1 277</b>	<b>1 326</b>	<b>2 359</b>	<b>9 592</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>453</b>	<b>347</b>	<b>433</b>	<b>382</b>	<b>380</b>	<b>760</b>	<b>2 755</b>	البلديات
Safi	366	272	362	305	295	656	2 256	أسفي
Jemaa Shaim	13	18	18	21	17	31	118	جمعة سحيم
Gzoula	74	57	53	56	68	73	381	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>1 271</b>	<b>1 001</b>	<b>1 125</b>	<b>895</b>	<b>946</b>	<b>1 599</b>	<b>6 837</b>	الدوائر
Abda	436	328	371	280	315	507	2 237	عبدة
Hrara	414	343	383	341	329	531	2 341	حرارة
Gzoula	421	330	371	274	302	561	2 259	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>777</b>	<b>619</b>	<b>679</b>	<b>609</b>	<b>567</b>	<b>1 408</b>	<b>4 659</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>114</b>	<b>99</b>	<b>108</b>	<b>113</b>	<b>118</b>	<b>347</b>	<b>899</b>	البلديات
Youssoufia	82	85	83	85	93	261	689	اليوسفية
Echemaia	32	14	25	28	25	86	210	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>663</b>	<b>520</b>	<b>571</b>	<b>496</b>	<b>449</b>	<b>1061</b>	<b>3760</b>	الدوائر
Ahmar	339	230	269	224	203	475	1 740	احمر
El guentour	324	290	302	272	246	586	2 020	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>2 329</b>	<b>1 837</b>	<b>2 174</b>	<b>1 710</b>	<b>1 190</b>	<b>719</b>	<b>9 959</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>319</b>	<b>252</b>	<b>341</b>	<b>321</b>	<b>227</b>	<b>139</b>	<b>1599</b>	البلديات
Azemmour	107	49	88	119	79	25	467	أزمور
Lbir Jdid	47	56	76	61	42	65	347	البير الجديد
El Jadida	165	147	177	141	106	49	785	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>2010</b>	<b>1585</b>	<b>1833</b>	<b>1389</b>	<b>963</b>	<b>580</b>	<b>8360</b>	الدوائر
Azemmour	648	533	626	397	260	132	2 596	أزمور
Sidi Smail	733	542	605	522	372	223	2 997	سيدي اسماعيل
El Jadida	629	510	602	470	331	225	2 767	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>1667</b>	<b>1402</b>	<b>1578</b>	<b>1233</b>	<b>886</b>	<b>745</b>	<b>7511</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>121</b>	<b>136</b>	<b>162</b>	<b>127</b>	<b>91</b>	<b>92</b>	<b>729</b>	البلديات
Sidi Bennour	104	113	138	104	81	59	599	سيدي بنور
Zemamra	17	23	24	23	10	33	130	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>1546</b>	<b>1266</b>	<b>1416</b>	<b>1106</b>	<b>795</b>	<b>653</b>	<b>6782</b>	الدوائر
Sidi Bennour	1123	961	1027	794	550	497	4952	سيدي بنور
Zemamra	423	305	389	312	245	156	1830	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>6 497</b>	<b>5 206</b>	<b>5 989</b>	<b>4 829</b>	<b>3 969</b>	<b>5 231</b>	<b>31 721</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الابتدائي العمومي

## Abandons de tous niveaux

## التلاميذ المنقطعون بجميع المستويات

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	المجموع Total	الإناث Féminin	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>836</b>	<b>389</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>156</b>	<b>64</b>	البلديات
Safi	107	37	أسفي
Jemaa Shaim	14	8	جمعة سحيم
Gzoula	35	19	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>680</b>	<b>325</b>	الدوائر
Abda	259	113	عبدة
Hrara	168	77	حرارة
Gzoula	253	135	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>1 462</b>	<b>766</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>131</b>	<b>59</b>	البلديات
Youssoufia	75	33	اليوسفية
Echemaia	56	26	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>1 331</b>	<b>707</b>	الدوائر
Ahmar	639	345	احمر
El guentour	692	362	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>1 356</b>	<b>626</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>160</b>	<b>66</b>	البلديات
Azemmour	73	27	أزمور
Lbir Jdid	17	10	البير الجديد
El Jadida	70	29	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>1196</b>	<b>560</b>	الدوائر
Azemmour	487	238	أزمور
Sidi Smail	322	155	سيدي اسماعيل
El Jadida	387	167	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>1053</b>	<b>501</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>62</b>	<b>22</b>	البلديات
Sidi Bennour	53	17	سيدي بنور
Zemamra	9	5	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>991</b>	<b>479</b>	الدوائر
Sidi Bennour	628	298	سيدي بنور
Zemamra	363	181	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>4 707</b>	<b>2 282</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المنوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

## التعليم الإبتدائي العمومي

## Cantines scolaires

## المطاعم المدرسية

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	عدد المطاعم Nbre de cantines	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>130</b>	<b>29 021</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>40</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Safi	35	0	أسفي
Jemaa Shaim	2	0	جمعة سحيم
Gzoula	3	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>90</b>	<b>29 021</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	35	8797	عبدة
Hrara	21	10041	حرارة
Gzoula	34	10183	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>122</b>	<b>9 608</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	0	0	اليوسفية
Echemaia	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>122</b>	<b>9 608</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	63	4 418	احمر
El guentour	59	5 190	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>120</b>	<b>21 810</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	0	0	أزمور
Lbir Jdid	0	0	البير الجديد
El Jadida	0	0	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>120</b>	<b>21 810</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	31	5600	أزمور
Sidi Smail	55	9320	سيدي اسماعيل
El Jadida	34	6890	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>97</b>	<b>18 025</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>97</b>	<b>18025</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	67	12046	سيدي بنور
Zemamra	30	5979	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>469</b>	<b>78 464</b>	<b>دكالة-عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي  
العموميEtablissements selon le milieu et les  
provinces

## المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année 2013-2014		سنة 2013-2014			
Unité administrative	الحضري + القروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
	El Jadida	97	-	53	
Safi	32	-	17	-	أسفي
Sidi Bennour	34	-	17	-	سيدي بنور
Youssoufia	18	-	13	-	اليوسفية
Doukala-Abda	13	-	6	-	دكالة عبدة

Classes et salles utilisées selon le milieu  
et les provincesالفصول و الحجرات المستعملة حسب الوسط  
والأقاليم

Année 2012-2013		سنة 2012-2013			
Unité administrative	الحضري + القروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
	Doukkala - Abda	2 162	1 695	935	
El Jadida	755	538	362	254	الجديدة
Safi	696	630	215	184	أسفي
Sidi Bennour	452	319	272	197	سيدي بنور
Youssoufia	259	208	86	68	اليوسفية

Personnel enseignant selon le milieu, le  
sexe et les provincesهيئة التدريس حسب الوسط، الجنس  
والأقاليم

Année 2013-2014		سنة 2013-2014			
Unité administrative	الحضري + القروي Urbain+Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Doukkala - Abda	3303	1473	1417	
El Jadida	1 131	569	534	255	الجديدة
Safi	1 118	500	352	136	أسفي
Sidi Bennour	655	259	389	152	سيدي بنور
Youssoufia	399	145	142	55	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
COLLEGIAL PUBLIC

## التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Elèves selon le milieu, le sexe et les  
Provinces

## التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année 2013-2014		سنة 2013-2014				
Unité administrative	الحضري + القروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث		
	Total	Féminin	Total	Féminin		
<b>Doukala-Abda</b>	<b>9 640</b>	<b>4 026</b>	<b>3 162</b>	<b>1 028</b>	دكالة - عبدة	
El Jadida	89 017	38 195	40 735	15 574	الجديدة	
Safi	31 221	13 520	16 271	6 451	أسفي	
Sidi Bennour	28 266	12 207	9 295	3 109	سيدي بنور	
Youssoufia	19 890	8 442	12 007	4 986	اليوسفية	

Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
collégial et abandons de tous niveauxالمسجلون الجدد بالسنة الأولى إعدادي  
والمنقطعون في جميع المستويات

Année 2013-2014		سنة 2013-2014				
Unité administrative	المسجلون الجدد بالسنة السابعة Nvx inscrits en 1 <sup>ère</sup> an-col		المنقطعون في جميع المستويات Abandons de tous niveaux		الوحدة الإدارية	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث		
	Total	Féminin	Total	Féminin		
<b>Province Safi</b>	<b>8 643</b>	<b>3 959</b>	<b>803</b>	<b>275</b>	إقليم أسفي	
<b>Municipalités</b>	<b>5 346</b>	<b>2 703</b>	<b>430</b>	<b>191</b>	البلديات	
Safi	4371	2282	346	164	أسفي	
Jemaa Shaim	456	233	33	12	جمعة سحيم	
Gzoula	519	188	51	15	كزولة	
<b>Cercles</b>	<b>3 297</b>	<b>1 256</b>	<b>373</b>	<b>84</b>	الدوائر	
Abda	1332	560	125	26	عبدة	
Hrara	1183	473	132	39	حرارة	
Gzoula	782	223	116	19	كزولة	
<b>Province Youssouf</b>	<b>4 461</b>	<b>2 081</b>	<b>2 125</b>	<b>1 060</b>	إقليم اليوسفية	
<b>Municipalités</b>	<b>1 673</b>	<b>830</b>	<b>704</b>	<b>374</b>	البلديات	
Youssoufia	1 052	562	367	199	اليوسفية	
Echemaia	621	268	337	175	الشماعية	
<b>Cercles</b>	<b>2 788</b>	<b>1 251</b>	<b>1 421</b>	<b>686</b>	الدوائر	
Ahmar	1 284	526	764	367	احمر	
El guentour	1 504	725	657	319	الكننور	
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>10 576</b>	<b>4 758</b>	<b>1 294</b>	<b>463</b>	إقليم الجديدة	
<b>Municipalités</b>	<b>4724</b>	<b>2301</b>	<b>552</b>	<b>207</b>	البلديات	
Azemmour	1012	470	114	41	أزمور	
Lbir Jdid	753	355	113	41	البير الجديد	
El Jadida	2 959	1 476	325	125	الجديدة	
<b>Cercles</b>	<b>5852</b>	<b>2457</b>	<b>742</b>	<b>256</b>	الدوائر	
Azemmour	1 059	446	113	30	أزمور	
Sidi Smail	2 668	1 176	364	139	سيدي اسماعيل	
El Jadida	2125	835	265	87	الجديدة	
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>16 582</b>	<b>7 488</b>	<b>1 024</b>	<b>374</b>	إقليم سيدي بنور	
<b>Municipalités</b>	<b>6 507</b>	<b>2 985</b>	<b>292</b>	<b>110</b>	البلديات	
Sidi Bennour	4097	1923	203	85	سيدي بنور	
Zemamra	2410	1062	89	25	الزمامرة	
<b>Cercles</b>	<b>10 075</b>	<b>4 503</b>	<b>732</b>	<b>264</b>	الدوائر	
Sidi Bennour	7621	3400	457	165	سيدي بنور	
Zemamra	2454	1103	275	99	الزمامرة	
<b>Doukala-Abda</b>	<b>40 262</b>	<b>18 286</b>	<b>5 246</b>	<b>2 172</b>	دكالة-عبدة	

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المنوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي  
العمومي

## Doublants selon le niveau

## التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	السنة الأولى 1ère année	السنة الثانية 2ème année	السنة الثالثة 3ème année	المجموع Total	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>700</b>	<b>840</b>	<b>4 321</b>	<b>5 861</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>408</b>	<b>549</b>	<b>3 017</b>	<b>3 974</b>	البلديات
Safi	304	410	2516	3230	أسفي
Jemaa Shaim	82	104	224	410	جمعة سحيم
Gzoula	22	35	277	334	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>292</b>	<b>291</b>	<b>1 304</b>	<b>1 887</b>	الدوائر
Abda	143	132	514	789	عبدة
Hrara	95	106	536	737	حرارة
Gzoula	54	53	254	361	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>333</b>	<b>517</b>	<b>2 816</b>	<b>3 666</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>91</b>	<b>184</b>	<b>1 169</b>	<b>1 444</b>	البلديات
Youssoufia	59	142	750	951	اليوسفية
Echemaia	32	42	419	493	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>242</b>	<b>333</b>	<b>1 647</b>	<b>2 222</b>	الدوائر
Ahmar	129	111	637	877	احمر
El guentour	113	222	1 010	1 345	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>939</b>	<b>837</b>	<b>2 716</b>	<b>4 492</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>528</b>	<b>425</b>	<b>1401</b>	<b>2354</b>	البلديات
Azemmour	80	42	492	614	أزمور
Lbir Jdid	98	113	274	485	البيير الجديد
El Jadida	350	270	635	1255	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>411</b>	<b>412</b>	<b>1315</b>	<b>2138</b>	الدوائر
Azemmour	73	53	212	338	أزمور
Sidi Smail	220	158	591	969	سيدي اسماعيل
El Jadida	118	201	512	831	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>680</b>	<b>481</b>	<b>2 147</b>	<b>3 308</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>293</b>	<b>164</b>	<b>919</b>	<b>1 376</b>	البلديات
Sidi Bennour	222	119	561	902	سيدي بنور
Zemamra	71	45	358	474	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>387</b>	<b>317</b>	<b>1 228</b>	<b>1 932</b>	الدوائر
Sidi Bennour	292	201	866	1359	سيدي بنور
Zemamra	95	116	362	573	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>2 652</b>	<b>2 675</b>	<b>12 000</b>	<b>17 327</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي  
العموميRépartition des Internats selon le  
nombre, la capacité et les bénéficiairesتوزيع الداخليات حسب العدد  
والطاقة الإيوائية والمستفيدين

Année 2013-2014	سنة 2013-2014			
Unité administrative	العدد Nombre	الطاقة الإيوائية Capacité	المستفيدون Bénéficiaires	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>15</b>	<b>2 500</b>	<b>2 375</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>770</b>	<b>657</b>	البلديات
Safi	1	250	254	أسفي
Jemaa Shaim	1	240	243	جمعة سحيم
Gzoula	1	280	160	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>12</b>	<b>1 730</b>	<b>1 718</b>	الدوائر
Abda	5	620	705	عبدة
Hrara	4	710	563	حرارة
Gzoula	3	400	450	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>11</b>	<b>1 926</b>	<b>2 622</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>640</b>	<b>809</b>	البلديات
Youssoufia	1	140	49	اليوسفية
Echemaia	2	500	760	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>8</b>	<b>1 286</b>	<b>1 813</b>	الدوائر
Ahmar	5	960	1 484	احمر
El guentour	3	326	329	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>6</b>	<b>1 270</b>	<b>764</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	البلديات
Azemmour	0	0	0	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	البيير الجديد
El Jadida	0	0	0	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>6</b>	<b>1270</b>	<b>764</b>	الدوائر
Azemmour	1	176	64	أزمور
Sidi Smail	3	664	379	سيدي اسماعيل
El Jadida	2	430	321	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>8</b>	<b>1 390</b>	<b>1 429</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>250</b>	<b>501</b>	البلديات
Sidi Bennour	1	250	501	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>7</b>	<b>1 140</b>	<b>928</b>	الدوائر
Sidi Bennour	6	1000	880	سيدي بنور
Zemamra	1	140	48	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>40</b>	<b>7 086</b>	<b>7 190</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT  
SECONDAIRE QUALIFIANT  
PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Personnel enseignant selon le  
milieu, le sexe et les provinces

هيئة التدريس حسب الوسط و الجنس والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	الحضري + القروي Urbain+Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Doukkala - Abda	2 422	880	504	226	دكالة - عبدة
El Jadida	879	354	262	124	الجديدة
Safi	863	266	79	32	أسفي
Sidi Bennour	406	145	140	56	سيدي بنور
Youssoufia	274	115	23	14	اليوسفية

Etablissements selon le milieu et les  
provinces

المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	الحضري + القروي Urbain+Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	ثانويات	ملحقات	ثانويات	ملحقات	
	Lycées	Annexes	Lycées	Annexes	
Doukkala - Abda	48	-	13	-	دكالة - عبدة
El Jadida	16	-	5	-	الجديدة
Safi	17	-	3	-	أسفي
Sidi Bennour	9	-	4	-	سيدي بنور
Youssoufia	6	-	1	-	اليوسفية

Classes et salles utilisées selon le  
milieu et les provincesالفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط  
والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	الحضري + القروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	الفصول	الحجرات	الفصول	الحجرات	
	Classes	Salles	Classes	Salles	
Doukkala - Abda	1 266	1 146	241	220	دكالة - عبدة
El Jadida	455	369	128	91	الجديدة
Safi	459	465	33	65	أسفي
Sidi Bennour	217	167	71	50	سيدي بنور
Youssoufia	135	145	9	14	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء



## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
QUALIFIANT PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي  
العموميNombre d'élèves selon le milieu  
et les provinces

## عدد التلاميذ حسب الوسط والأقاليم

Unité administrative	الحضري + القروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Doukkala - Abda	48 562	23 425	9 631	4 289	دكالة - عبدة
El Jadida	17 842	8 670	5 464	2 474	الجديدة
Safi	17 181	8 533	1 241	483	أسفي
Sidi Bennour	8 783	3 921	2 695	1 215	سيدي بنور
Youssoufia	4 756	2 301	231	117	اليوسفية

Répartition des candidats au  
baccalauréat selon le sexeتوزيع المرشحين في امتحان البكالوريا  
حسب الجنس

Unité administrative	الحاضرون في الامتحان Présents à l'examen		المرشحون الناجحون Candidats admis		نسبة الناجحين % % des admis		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Académie de Doukala - Abda	21 377	10 315	9 354	4 842	43,8	46,9	أكاديمية دكالة - عبدة

Effectifs des étudiants du Brevet de  
Technicien Supérieur par sexe et  
niveauأعداد طلبة شهادة التقني العالي  
حسب الجنس والمستوى

Unité administrative	المجموع Total		السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> année		السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> année		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Doukala-Abda	296	170	100	60	196	110	دكالة-عبدة
Safi	103	58	21	16	82	42	أسفي
El Jadida	193	112	79	44	114	68	الجديدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT  
SECONDAIRE QUALIFIANT  
PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي  
العمومي

## Nouveaux inscrits

## المسجلون الجدد

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Province Safi</b>	<b>4 267</b>	<b>2 196</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>3 951</b>	<b>2 064</b>	<b>البلديات</b>
Safi	3106	1664	أسفي
Jemaa Shaim	408	217	جمعة سحيم
Gzoula	437	183	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>316</b>	<b>132</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	117	51	عبدة
Hrara	199	81	حرارة
Gzoula	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>2 483</b>	<b>1 183</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>1 210</b>	<b>575</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	706	365	اليوسفية
Echemaia	504	210	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>1 273</b>	<b>608</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	504	210	احمر
El guentour	769	398	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>5 625</b>	<b>2 818</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>3730</b>	<b>1945</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	688	367	أزمور
Lbir Jdid	352	174	البير الجديد
El Jadida	2 690	1 404	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>1895</b>	<b>873</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	195	73	أزمور
Sidi Smail	1 188	550	سيدي اسماعيل
El Jadida	512	250	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>2 512</b>	<b>1 160</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>1 755</b>	<b>770</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	1219	520	سيدي بنور
Zemamra	536	250	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>757</b>	<b>390</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	484	246	سيدي بنور
Zemamra	273	144	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>14 887</b>	<b>7 357</b>	<b>دكالة عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
QUALIFIANT PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي  
العمومي

## Doublants selon le niveau

## التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2013-2014

سنة 2014-2013

Unité administrative	المجموع السنة الثانية السنة الأولى الجذع المشترك			Total	الوحدة الإدارية
	Tronc commun	1 <sup>ère</sup> année	2 <sup>ème</sup> année		
<b>Province Safi</b>	<b>416</b>	<b>580</b>	<b>1 441</b>	<b>2 437</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>403</b>	<b>498</b>	<b>1 242</b>	<b>2 143</b>	البلديات
Safi	283	389	963	1 635	أسفي
Jemaa Shaim	41	77	152	270	جمعة سحيم
Gzoula	79	32	127	238	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>13</b>	<b>82</b>	<b>199</b>	<b>294</b>	الدوائر
Abda	9	24	75	108	عبدة
Hrara	4	58	124	186	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>286</b>	<b>332</b>	<b>1 388</b>	<b>2 006</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>139</b>	<b>161</b>	<b>688</b>	<b>988</b>	البلديات
Youssoufia	79	120	345	544	اليوسفية
Echemaia	60	41	343	444	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>147</b>	<b>171</b>	<b>700</b>	<b>1 018</b>	الدوائر
Ahmar	60	41	343	444	احمر
El guentour	87	130	357	574	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>477</b>	<b>1 132</b>	<b>1 972</b>	<b>3 581</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>358</b>	<b>746</b>	<b>1424</b>	<b>2528</b>	البلديات
Azemmour	72	153	372	597	أزمور
Lbir Jdid	75	149	183	407	البيير الجديد
El Jadida	211	444	869	1524	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>119</b>	<b>386</b>	<b>548</b>	<b>1053</b>	الدوائر
Azemmour	4	15	38	57	أزمور
Sidi Smail	68	237	342	647	سيدي اسماعيل
El Jadida	47	134	168	349	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>278</b>	<b>513</b>	<b>857</b>	<b>1 648</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>162</b>	<b>364</b>	<b>606</b>	<b>1 132</b>	البلديات
Sidi Bennour	97	196	374	667	سيدي بنور
Zemamra	65	168	232	465	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>116</b>	<b>149</b>	<b>251</b>	<b>516</b>	الدوائر
Sidi Bennour	75	99	130	304	سيدي بنور
Zemamra	41	50	121	212	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>1 457</b>	<b>2 557</b>	<b>5 658</b>	<b>9 672</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المتوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

Etudiants par université et établissement (tous cycles confondus)

الطلبة حسب الجامعة والمؤسسة (جميع الأسلاك)

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

	المجموع		الأجانب		المغاربة		
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Université Cadi Ayad-Marrakech	8 207	4 426	4	...	8 203	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	517	306	4	...	513	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	701	315	-	...	701	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	6 989	3 805	-	...	6 989	...	كلية متعددة التخصص آسفي
Université Chouaib Eddoukali-El Jadida	12 655	6 359	325	...	12 330	...	جامعة شعيب الدكالي - الجديدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	4 449	2 282	1	...	4 448	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	6 042	2 717	291	...	5 751	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	266	147	-	-	266	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	1 370	868	1	...	1 369	...	كلية متعددة التخصص الجديدة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion El Jadida	528	345	32	...	496	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير الجديدة

Personnel enseignant permanent par grade (Université Chouaib Eddoukali- El Jadida)(1)

هيئة التدريس المداومة حسب الدرجة (جامعة شعيب الدكالي بالجديدة)(1)

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

	Dont		منه		المجموع	
	استاذ	استاذ مساعد	استاذ التعليم العالي مؤهل	استاذ		
	M.A.	P.A.	P.H.	P.E.S.		
Total	-	162	61	252	490	المجموع
Féminin	...	...	...	...	112	إناث

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

## Ecole Nationale de Commerce et de Gestion- El Jadida-

## المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير - الجديدة -

Effectif des étudiants selon les cycles  
et le sexe

## الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion- El Jadida-	557	377	177	124	380	253	المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير - الجديدة-

## Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

## عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Discipline	Lauréats	المتخرجون	Nbre d'étudiants	عدد الطلبة	التخصص
Audit et contrôle de Gestion	24		24		التدقيق و مراقبة التسبير
Management des Ressources Humaines	8		8		تدبير الموارد البشرية
Gestion Financière et Comptable	46		46		التسبير المالي و المحاسبي
Marketing et Action Commerciale	4		5		التسويق و النشاط التجاري
<b>Total</b>	<b>82</b>		<b>83</b>		<b>المجموع</b>

## Personnel enseignant permanent

## هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Personnel enseignant	Ecole Nationale de Commerce et de Gestion - El Jadida-		هيئة التدريس
	المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير - الجديدة		
Enseignants Chercheurs	17		الأساتذة الباحثين
<b>Total</b>	<b>17</b>		<b>المجموع</b>

Source: Ecole Nationale de commerce et de gestion -El Jadida-

المصدر: المدرسة الوطنية للتجارة والتدبير - الجديدة-

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

## Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi -

## المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -

## Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

## الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	746	371	443	215	303	156	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

## Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

## عدد الطلبة والخريجين حسب التخصص

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Discipline	عدد الطلبة		عدد الخريجين		التخصص
	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	
Génie Informatique	122	38			هندسة الإعلاميات
Génie des Procédés et Matériaux Céramique	105	21			الهندسة الطر انقية والسيراميك
Génie des Télécommunication et Réseaux	98	19			هندسة الشبكات والاتصالات
Génie Industriel	118	35			الهندسة الصناعية
<b>Total</b>	<b>325</b>	<b>78</b>			<b>المجموع</b>

## Personnel enseignant permanent

## هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Personnel enseignant	Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi -		هيئة التدريس
	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -		
Professeur habilité	7		أسناذ مؤهل
Maître de conférences	2		أسناذ التعليم العالي
Maître Assisstant	27		أسناذ التعليم العالي مساعد
Autres	7		آخرون
<b>Total</b>	<b>43</b>		<b>المجموع</b>

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi -

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

## Ecole Nationale des Sciences Appliquées- El Jadida -

## المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-

## Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

## الطالبة حسب السلك و الجنس

Effectif des étudiants	Année universitaire 2013-2014						الموسم الجامعي 2014-2013
	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطالبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin		
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	346	178	143	83	203	95	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

## Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

## عدد الطالبة والمتخرجين حسب التخصص

Discipline	Année universitaire 2013-2014		الموسم الجامعي 2014-2013
	عدد الطلبة		عدد الخريجين
	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	التخصص
Génie des Télécommunication et Réseaux	346	29	هندسة الشبكات والاتصالات
<b>Total</b>	<b>346</b>	<b>29</b>	<b>المجموع</b>

## Personnel enseignant permanent

## هيئة التدريس الدائمة

Personnel enseignant	Année universitaire 2013-2014		الموسم الجامعي 2014-2013
	Ecole Nationale des Sciences Appliquées- El Jadida- المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-		هيئة التدريس
Professeurs	2		الأساتذة
Professeur habilité	0		أستاذ مؤهل
Maître de conférences	0		أستاذ التعليم العالي
Maître Assisstant	16		أستاذ التعليم العالي مساعد
Autres	0		آخرون
<b>Total</b>	<b>18</b>		<b>المجموع</b>

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida -

المصدر : المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Faculté des Lettres et Sciences Humaines- El Jadida-

كلية الآداب والعلوم الإنسانية - الجديدة-

Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe

الطلبة حسب السلك و الجنس

Effectif des étudiants	الموسم الجامعي 2013-2014						عدد الطلبة
	السلك III		السلك II		السلك I		
	3ème cycle		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin		
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	135	89	898	558	3658	2432	كلية الآداب والعلوم الإنسانية

Nombre d'étudiants et de diplômés selon la discipline

عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص

Discipline	الموسم الجامعي 2013-2014		التخصص
	عدد الطلبة	عدد المتخرجين	
	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	
Etudes Arabes	146	85	الدراسات العربية
Etudes Françaises	120	84	الدراسات الفرنسية
Etudes Anglaises	136	66	الدراسات الانجليزية
Géographie	114	80	جغرافيا
Histoire et Civilisation	104	85	تاريخ و حضارة
Sociologie	89	57	السوسيولوجيا
Etudes Islamiques	158	104	الدراسات الاسلامية
Etudes intercultures (Master)	16	16	دراسات ما بين الحضارات (ماستر)
Studies in Language of culture (Master)	6	6	دراسات في لغات الحضارات (ماستر)
Espace Fragile au Maroc (Master)	11	11	الأوساط الهشة بالمغرب (ماستر)
Gestion des territoires et Développement Agricole (Master)	6	6	تدبير المجالات و التنمية الفلاحية (ماستر)
Médiation Sociale (Licence professionnelle)	21	21	الوساطة الاجتماعية (الاجازة المهنية)
<b>Total</b>	<b>927</b>	<b>621</b>	<b>المجموع</b>

Personnel enseignant permanent

هيئة التدريس الدائمة

Personnel enseignant	الموسم الجامعي 2013-2014		هيئة التدريس
	Faculté des Lettres et Sciences Humaines- El Jadida - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - الجديدة-		
Professeurs d'enseignement supérieur	70		أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	24		أستاذ مؤهل
Maître de conférence	0		أستاذ محاضر
Maître assistant	50		أستاذ التعليم العالي مساعد
Autres	7		آخرون
<b>Total</b>	<b>151</b>		<b>المجموع</b>

Source: Faculté des Lettres et Sciences Humaines -El jadida-

المصدر : كلية الآداب والعلوم الإنسانية - الجديدة-



## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

## Faculté des Sciences-El Jadida-

## كلية العلوم -الجديدة-

Effectif des étudiants selon  
les cycles et le sexe

## الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Effectif des étudiants	السلك III		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	3ème cycle		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Faculté des Sciences	630	261	774	366	5047	2426	كلية العلوم

Nombre d'étudiants et de diplômés  
selon la discipline

## عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2013-2014

## Cycle Licence

الموسم الجامعي 2013-2014

Semestres	Filières	Effectifs des étudiants	Effectif des diplômés
S1	Sciences de la matière Physique-Chimie	2481	
S1	Sciences de la vie-terre et de l'univers	1447	
S1	Sciences des mathématiques et informatique	320	
S3	science de la matière physique	236	
S3	Sciences de la matière chimie	174	
S3	Sciences de la vie	218	
S3	Sciences de la terre et de l'univers	40	
S3	Sciences des mathématiques	52	
S3	Sciences des mathématiques et informatique	60	
S3	Géomatique appliquée	19	
S5	Science da la matière physique	216	164
S5	Sciences de la matière chimie	151	114
S5	Sciences de la vie	156	107
S5	Sciences de la terre et de l'univers	46	51
S5	Sciences des mathématiques	102	43
S5	Sciences des mathématiques et informatique	68	49
S5	Géomatique appliquée	18	19
S5	Matériaux de Construction	17	18
<b>Total</b>		<b>5821</b>	<b>565</b>

Source: Faculté des Sciences -El jadida-

المصدر : كلية العلوم -الجديدة-

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

Faculté des Sciences -El Jadida-  
كلية العلوم -الجديدة-

Effectif des étudiants selon  
les cycles et le sexe

الطبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2013-2014

3<sup>ème</sup> Cycle

الموسم الجامعي 2013-2014

Formation	Département	Effectif d'étudiants	Effectif des diplômés
master	Physique	125	68
	Chimie	44	21
	Biologie	95	41
	Géologie	22	13
	Mathématiques	32	11
	Informatique	13	13
	S/T	<b>331</b>	<b>167</b>
Doctorat et UFR	Physique	77	17
	Chimie	76	11
	Biologie	50	9
	Geologie	27	7
	Mathématiques	69	3
	S/T	<b>299</b>	<b>47</b>
<b>total</b>		<b>630</b>	<b>214</b>

## Personnel enseignant

## هيئة التدريس

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Personnel enseignant	Faculté des Sciences -El Jadida- كلية العلوم الجديدة.	هيئة التدريس
Professeurs d'enseignement supérieur	176	أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	37	أستاذ مؤهل
Maître de conférence	71	أستاذ محاضر
Maître assistant	1	أستاذ مساعد
Prof de l'enseignement	6	أستاذ التعليم الثانوي التأهيلي
<b>Total</b>	<b>291</b>	<b>المجموع</b>

Source: Faculté des Sciences -El Jadida-

المصدر : كلية العلوم -الجديدة.

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

## Ecole Supérieure de Technologie - Safi-

## المدرسة العليا للتكنولوجيا - أسفي-

## Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

## الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Supérieure de Technologie de Safi	511	278	0	0	511	278	المدرسة العليا للتكنولوجيا بأسفي

## Nombre d'étudiants et de diplômés selon la discipline

## عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Discipline	عدد الطلبة		عدد الخريجين		التخصص
	Nombres d'étudiants		Nbre des diplômés		
	Total	dont filles	Total	dont filles	
Electromécanique	40	12	40	12	إلكترونيك ميكانيك
Electronique et Informatique industrielle	19	13	19	13	المعلومات الصناعية والإلكترونيك
Technique instrumentales et Management Qualité	55	38	55	38	تقنيات وأليات مراقبة الجودة
Finance Comptabilité et fiscalité	62	48	62	48	المالية والمحاسبة
Administration des Système de Réseaux	67	31	67	31	المعلومات
<b>Total</b>	<b>236</b>	<b>142</b>	<b>236</b>	<b>142</b>	<b>المجموع</b>

## Personnel enseignant permanent

## هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2013-2014

الموسم الجامعي 2013-2014

Personnel enseignant	Ecole Supérieure de Technologie de Safi المدرسة العليا للتكنولوجيا - أسفي-	هيئة التدريس
Professeurs de l'enseignement supérieur	3	اساتذة التعليم العالي
Professeur habilité	7	الاساتذة المؤهلون
Maître assistant	16	الاساتذة التعليم العالي المساعدين
Ingénieurs d'Etat	4	مهندسين الدولة
Administrateurs	2	المتصرفين
Enseignants 2 <sup>ème</sup> cycle	1	اساتذة السلك الثاني
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ecole supérieure de technologie de Safi

المصدر: المدرسة العليا للتكنولوجيا بأسفي

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

## التعليم العالي العمومي

**Faculté Polydisciplinaire -Safi -**  
الكلية متعددة الإختصاصات - آسفي -

Nombre d'étudiants et de diplômés selon  
la discipline

## عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2013-2014			الموسم الجامعي 2013-2014
Discipline	عدد الطلبة	عدد المتخرجين	التخصص
Sciences Juridiques et économiques	2795	290	العلوم القانونية والإقتصادية
Lettres et Sciences Humaines	1747	148	الأداب والعلوم الإنسانية
Sciences et Techniques	2377	164	العلوم والتقنيات
<b>Total</b>	<b>6919</b>	<b>602</b>	<b>المجموع</b>

## Effectif des étudiants selon le sexe

## الطلبة حسب الجنس

Année universitaire 2013-2014			الموسم الجامعي 2013-2014
	سلك الإجازة		
Effectif des étudiants	الإناث	المجموع	عدد الطلبة
	3 728	7 077	

## Personnel enseignant permanent

## هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2013-2014			الموسم الجامعي 2013-2014
Personnel enseignant	Faculté Polydisciplinaire -Safi - الكلية متعددة الإختصاصات - آسفي -		هيئة التدريس
Professeurs d'enseignement supérieur	4		أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	17		أستاذ مؤهل
Maître assistant	70		استاذ التعليم العالي مساعد
Autres	4		آخرون
<b>Total</b>	<b>95</b>		<b>المجموع</b>

Source: Faculté Polydisciplinaire -Safi -

المصدر : الكلية متعددة الإختصاصات- آسفي -

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## FORMATION PEDAGOGIQUE

## التكوين التربوي

Formation des professeurs du cycle  
secondaire collegial selon les centres  
de formationتكوين أساتذة السلك الثانوي الاعدادي  
حسب مراكز التكوين

	2013-2014	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Safi</b>	122	228	249	230	...	151	أسفي
Féminin	...	...	104	...	...	...	إناث
<b>El Jadida</b>	166	115	195	90	...	55	الجديدة
Féminin	...	54	91	...	...	...	إناث
<b>Doukala-Abda</b>	<b>359</b>	<b>343</b>	<b>444</b>	<b>320</b>	...	<b>206</b>	دكالة عبدة
Féminin	...	54	195	...	...	...	إناث

Stagiaires des professeurs  
du primaire par centre de Formationالمتدربون من أساتذة  
الابتدائي حسب المراكز

Année 2013-2014	الإناث		المجموع	سنة 2013-2014
Centres de formation	Feminin	Total		مراكز التكوين
El Jadida	...	108		الجديدة
Safi	...	...		أسفي
<b>Doukala-Abda</b>	...	<b>108</b>		<b>دكالة عبدة</b>

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## FORMATION PEDAGOGIQUE

## التكوين التربوي

Etudiants et personnel enseignant du  
CRMEF selon la matière enseignée

تلاميذ و هيئة تدريس المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين  
حسب المادة المدروسة

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Matière enseignée	الجديدة El Jadida		أسفي Safi		المادة المدروسة
	تلاميذ السلك التربوي	هيئة التدريس	تلاميذ السلك التربوي	هيئة التدريس	
	Cycle Pédagogique	Personnel Enseignant	Cycle Pédagogique	Personnel Enseignant	
<b>Arabe</b>					العربية
Total	42	7	44	7	المجموع
Féminin	23	0	23	0	إناث
<b>Français</b>					الفرنسية
Total	0	4	25	7	المجموع
Féminin	0	0	16	2	إناث
<b>Mathématiques</b>					الرياضيات
Total	75	9	25	7	المجموع
Féminin	26	1	5	1	إناث
<b>Etudes Islamiques</b>					الدراسات الإسلامية
Total	0	3	52	4	المجموع
Féminin	0	0	12	0	إناث
<b>Physique Chimie</b>					الفيزياء والكيمياء
Total	70	9	66	8	المجموع
Féminin	31	3	21	1	إناث
<b>Psycho-Pédagogie</b>					علوم التربية
Total	0	4	0	4	المجموع
Féminin	0	1	0	1	إناث
<b>Informatique</b>					الاعلاميات
Total	0	2	0	2	المجموع
Féminin	0	0	0	0	إناث
<b>SVT</b>					علوم الحياة و الارض
Total	51	6	22	6	المجموع
Féminin	21	2	11	2	إناث
<b>Education Physique</b>					التربية البدنية
Total	0	2	0	3	المجموع
Féminin	0	1	0	0	إناث
<b>Anglais</b>					الإنجليزية
Total	0	0	59	2	المجموع
Féminin	0	0	22	0	إناث
<b>Histoire et Géographie</b>					مادة الاجتماعيات
Total	102	6	24	6	المجموع
Féminin	59	0	16	1	إناث
<b>Primaire</b>					التعليم الابتدائي
Total	108	1	0	0	المجموع
Féminin	70	1	0	0	إناث

Source: Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation

المصدر: المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين  
ملحوظة \_ بالنسبة لمادتي علوم التربية و الاعلاميات تدرس كوحدة لجميع الشعب.

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## FORMATION PEDAGOGIQUE

## التكوين التربوي

Diplômes délivrés par les CRMEF selon le sexe et les provinces

الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب الجنس والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Branches	الجديدة El Jadida		أسفي Safi		الشعبة
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Arabe	42	23	44	23	العربية
Français	0	0	25	16	الفرنسية
Mathématiques	75	26	25	5	الرياضيات
Physique-Chimie	70	31	66	21	الفيزياء والكيمياء
Etudes Islamiques	0	0	52	12	الدراسات الإسلامية
Histoire et Géographie	102	59	24	16	مادة الاجتماعيات
Sciences naturelles	51	21	22	11	العلوم الطبيعية
Anglais	0	0	59	22	الانجليزية
Primaire	108	70	0	0	التعليم الابتدائي

Diplômes délivrés par le CRMEF selon le niveau scolaire

الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المستوى التعليمي

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

niveau scolaire	الجديدة El Jadida		أسفي Safi		المستوى التعليمي
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
primaire	108	70	0	0	الابتدائي
Collège	166	59	193	88	الثانوي الإعدادي
Qualifiant	174	101	124	38	الثانوي التأهيلي
<b>Total</b>	<b>448</b>	<b>230</b>	<b>317</b>	<b>126</b>	<b>المجموع</b>

Source: Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation

المصدر: المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

التعليم الإبتدائي الخاص

Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	Etablissements	المجموع		الوحدة الإدارية
		Total	إناث Féminin	
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>131</b>	<b>29 929</b>	<b>14 276</b>	<b>دكالة-عبدة</b>
El Jadida	60	13 962	6 661	الجديدة
Safi	47	10 919	5 179	أسفي
Sidi Bennour	15	2 843	1 357	سيدي بنور
Youssoufia	9	2 205	1 079	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Elèves inscrits, classes et enseignants

التلاميذ المسجلون، الأقسام والمعلمون

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	التلاميذ المسجلون		أقسام Classes	المعلمون		الوحدة الإدارية
	Elèves inscrits			Enseignants		
	المجموع Total	إناث Féminin		المجموع Total	إناث Féminin	
<b>Province Safi</b>	<b>10919</b>	<b>5179</b>	<b>476</b>	<b>652</b>	<b>622</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>10919</b>	<b>5179</b>	<b>476</b>	<b>652</b>	<b>622</b>	<b>البلديات</b>
Safi	9769	4629	420	590	560	أسفي
Jemaa Shaim	436	210	22	26	26	جمعة سحيم
Gzoula	714	340	34	36	36	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>39 274</b>	<b>18 464</b>	<b>1 358</b>	<b>1 425</b>	<b>803</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>8 111</b>	<b>3 907</b>	<b>260</b>	<b>287</b>	<b>155</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	5 313	2 540	180	201	111	اليوسفية
Echemaia	2 798	1 367	80	86	44	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>31 163</b>	<b>14 557</b>	<b>1 098</b>	<b>1 138</b>	<b>648</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	15 809	7 471	536	547	345	احمر
El guentour	15 354	7 086	562	591	303	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>13 962</b>	<b>6 661</b>	<b>595</b>	<b>781</b>	<b>727</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>13226</b>	<b>6340</b>	<b>559</b>	<b>734</b>	<b>683</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	1429	666	64	68	65	أزمور
Lbir Jdid	674	334	28	49	36	البير الجديد
El Jadida	11123	5340	467	617	582	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>736</b>	<b>321</b>	<b>36</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	256	103	17	23	20	سيدي اسماعيل
El Jadida	480	218	19	24	24	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>2 843</b>	<b>1 357</b>	<b>121</b>	<b>153</b>	<b>136</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>2 594</b>	<b>1 238</b>	<b>107</b>	<b>138</b>	<b>121</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	2146	1015	90	117	107	سيدي بنور
Zemanra	448	223	17	21	14	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>249</b>	<b>119</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	65	21	6	6	6	سيدي بنور
Zemanra	184	98	8	9	9	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>66 998</b>	<b>31 661</b>	<b>2 550</b>	<b>3 011</b>	<b>2 288</b>	<b>دكالة-عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية



ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
COLLEGIAL PRIVE

التعليم الثانوي الاعدادي الخاص

Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	Etablissements	المجموع		الوحدة الإدارية
		Total	إناث Féminin	
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>50</b>	<b>6 229</b>	<b>2 993</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	28	3 464	1 708	الجديدة
Safi	16	2 124	986	أسفي
Sidi Bennour	3	299	139	سيدي بنور
Youssoufia	3	342	160	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Elèves inscrits, classes et enseignants

التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Unité administrative	التلاميذ المسجلون		الأقسام Classes	هيئة التدريس		الوحدة الإدارية
	Elèves inscrits			Enseignants		
	المجموع Total	إناث Féminin		المجموع Total	إناث Féminin	
<b>Province Safi</b>	<b>2124</b>	<b>986</b>	<b>85</b>	<b>331</b>	<b>82</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>2124</b>	<b>986</b>	<b>85</b>	<b>331</b>	<b>82</b>	<b>البلديات</b>
Safi	2114	980	84	321	78	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	10	6	1	10	4	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>16 118</b>	<b>7 024</b>	<b>439</b>	<b>663</b>	<b>239</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>6 478</b>	<b>2 998</b>	<b>175</b>	<b>260</b>	<b>92</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	4 274	2 058	118	180	61	اليوسفية
Echemaïa	2 204	940	57	80	31	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>9 640</b>	<b>4 026</b>	<b>264</b>	<b>403</b>	<b>147</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	3 933	1 494	103	151	59	احمر
El guentour	5 707	2 532	161	252	88	الكتنور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>3 464</b>	<b>1 708</b>	<b>145</b>	<b>448</b>	<b>193</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>3464</b>	<b>1708</b>	<b>145</b>	<b>448</b>	<b>193</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	272	141	8	36	11	أزمور
Lbir Jdid	94	39	3	23	5	البير الجديد
El Jadida	3098	1528	134	389	177	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>299</b>	<b>139</b>	<b>12</b>	<b>49</b>	<b>9</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>299</b>	<b>139</b>	<b>12</b>	<b>49</b>	<b>9</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	231	104	9	36	7	سيدي بنور
Zemamra	68	35	3	13	2	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>22 005</b>	<b>9 857</b>	<b>681</b>	<b>1 491</b>	<b>523</b>	<b>دكالة-عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المتوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE  
QUALIFIANT PRIVE

## التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

## Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

## المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année 2013-2014		المجموع		سنة 2013-2014	
Unité administrative	Etablissements	Total	Féminin	إناث	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	22	3 307	1 556		دكالة - عبدة
El Jadida	15	2 621	1 188		الجديدة
Safi	5	621	332		أسفي
Sidi Bennour	1	65	36		سيدي بنور
Youssoufia	1	-	-		اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## Elèves inscrits, classes et enseignants

## التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس

Année 2013-2014		التلاميذ المسجلون		هيئة التدريس		سنة 2013-2014	
Unité administrative	Elèves inscrits		الأقسام Classes	Enseignants		الوحدة الإدارية	
	المجموع Total	إناث Féminin		المجموع Total	إناث Féminin		
Province Safi	610	328	30	276	41		إقليم أسفي
Municipalités	610	328	30	276	41		البلديات
Safi	610	328	30	149	41		أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	0		جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	0		كزولة
Cercles	0	0	0	0	0		الدوائر
Abda	0	0	0	0	0		عبدة
Hrara	0	0	0	0	0		حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0		كزولة
Province Youssoufia	9 281	4 485	265	525	214		إقليم اليوسفية
Municipalités	4 525	2 184	128	251	100		البلديات
Youssoufia	2 794	1 434	87	178	69		اليوسفية
Echemaia	1 731	750	41	73	31		الشماعية
Cercles	4 756	2 301	137	274	114		الدوائر
Ahmar	1 731	750	41	73	31		احمر
El guentour	3 025	1 551	96	201	83		الكننور
Prov.El Jadida	2 621	1 188	116	401	85		إقليم الجديدة
Municipalités	2621	1188	116	401	85		البلديات
Azemmour	105	42	4	17	5		أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0		البيير الجديد
El Jadida	2516	1146	112	384	80		الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0		الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0		أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0		سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0		الجديدة
Prov.Sidi Bennour	65	36	3	18	0		إقليم سيدي بنور
Municipalités	65	36	3	18	0		البلديات
Sidi Bennour	65	36	3	18	0		سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0		الزمامرة
Cercles	0	0	0	0	0		الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	0		سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0		الزمامرة
Doukala-Abda	12 577	6 037	414	1 220	340		دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المنوييات الإقليمية للتربية الوطنية

## ENSEIGNEMENT

## التعليم

## ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE

## التعليم العالي الخصوصي

Effectif des étudiants et diplômés  
par ville d'implantationعدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة  
تواجد المؤسسات

Année 2013-2014						سنة 2013-2014
province	المجموع Total	منه الإناث dont Féminin	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etudiants Etrangers	المتخرجون سنة 2013-2014 Diplômés en 2013-2014	الإقليم
Safi	57	38	7	-	...	أسفي
<b>Total</b>	<b>313</b>	<b>175</b>	<b>63</b>	<b>12</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

Etablissements et personnel  
enseignant par ville d'implantationالمؤسسات وهيئة التدريس  
حسب مدينة تواجد المؤسسات

Année 2013-2014				سنة 2013-2014	
province	المؤسسات Etablissements	هيئة التدريس Personnel enseignant			الإقليم
		المجموع Total	المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires	
Safi	...	35	2	33	أسفي
<b>Total</b>	<b>36</b>	<b>112</b>	<b>17</b>	<b>95</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## Liste des tableaux

- 1- Etablissements et effectifs en formation selon le secteur.
- 2- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Safi.
- 3- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Youssoufia.
- 4- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province d'El Jadida.
- 5- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Sidi Bennour.
- 6- Effectifs en formation par niveau et par province.

## لائحة الجداول

- 1- المؤسسات وأعداد المتدربين حسب القطاع .
- 2- عدد المتدربين حسب القطاع المكون والمستوى بإقليم أسفي.
- 3- عدد المتدربين حسب القطاع المكون والمستوى بإقليم اليوسفية.
- 4- عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم الجديدة.
- 5- عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم سيدي بنور.
- 6- عدد المتدربين حسب المستوى والأقاليم.



FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Etablissements et effectifs en formation selon le secteur

المؤسسات و أعداد المتدربين حسب القطاع

Année 2013-2014

سنة 2014-2013

Unité administrative	المؤسسات			المتدربون			الوحدة الإدارية
	Etablissements*			Stagiaires *			
	عمومي	خاص	المجموع	عمومي	خاص	المجموع	
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	
<b>Province Safi</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>38</b>	<b>6071</b>	<b>1322</b>	<b>7393</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>38</b>	<b>6071</b>	<b>1322</b>	<b>7393</b>	البلديات
Safi	10	27	37	6003	1322	7325	أسفي
Jemaa Shaim	1	0	1	68	0	68	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1025</b>	<b>107</b>	<b>1132</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1025</b>	<b>107</b>	<b>1132</b>	البلديات
Youssoufia	1	4	5	1025	107	1132	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	0	0	الكتنور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>9</b>	<b>24</b>	<b>33</b>	<b>5781</b>	<b>864</b>	<b>6645</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>30</b>	<b>4838</b>	<b>864</b>	<b>5702</b>	البلديات
Azemmour	1	1	2	459	15	474	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0	0	البيير الجديد
El Jadida	5	23	28	4379	849	5228	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>943</b>	<b>0</b>	<b>943</b>	الدوائر
Azemmour	2	0	2	882	0	882	أزمور
Sidi Smail	1	0	1	61	0	61	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>687</b>	<b>144</b>	<b>831</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>687</b>	<b>144</b>	<b>831</b>	البلديات
Sidi Bennour	1	6	7	687	130	817	سيدي بنور
Zemamra	0	1	1	0	14	14	الزامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	0	الزامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>22</b>	<b>62</b>	<b>84</b>	<b>13564</b>	<b>2437</b>	<b>16001</b>	دكالة عبدة

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(\*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Safi (\*)

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم أسفي

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	20	6	48	7	0	0	68	13	الفلاحة
Artisanat	0	0	68	56	0	0	0	0	68	56	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	96	6	0	0	96	6	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	110	110	0	0	0	0	110	110	الشبيبة و الرياضة
O.F.P.P.T	396	8	1421	123	1913	842	1791	861	5521	1834	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbainisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	208	0	0	0	0	0	0	0	208	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
<b>Total public</b>	<b>604</b>	<b>8</b>	<b>1619</b>	<b>295</b>	<b>2057</b>	<b>855</b>	<b>1791</b>	<b>861</b>	<b>6071</b>	<b>2019</b>	مجموع القطاع العام
<b>Total privé</b>	<b>260</b>	<b>184</b>	<b>219</b>	<b>199</b>	<b>497</b>	<b>296</b>	<b>346</b>	<b>179</b>	<b>1322</b>	<b>858</b>	مجموع القطاع الخاص
<b>Total général</b>	<b>864</b>	<b>192</b>	<b>1838</b>	<b>494</b>	<b>2554</b>	<b>1151</b>	<b>2137</b>	<b>1040</b>	<b>7393</b>	<b>2877</b>	المجموع العام

Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Youssoufia

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم اليوسفية

Année 2013-2014

سنة 2013-2014

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشبيبة و الرياضة
O.F.P.P.T	120	0	550	50	205	150	150	70	1025	0	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbainisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
<b>Total public</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>550</b>	<b>50</b>	<b>205</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>70</b>	<b>1025</b>	<b>0</b>	مجموع القطاع العام
<b>Total privé</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>49</b>	<b>33</b>	<b>107</b>	<b>72</b>	مجموع القطاع الخاص
<b>Total général</b>	<b>138</b>	<b>14</b>	<b>566</b>	<b>64</b>	<b>229</b>	<b>161</b>	<b>199</b>	<b>103</b>	<b>1132</b>	<b>72</b>	المجموع العام

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(\*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation (\*) par département formateur et par niveau à la province d'El Jadida

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم الجديدة

Année 2013-2014

سنة 2014-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	61	15	0	0	0	0	61	15	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	81	81	0	0	0	0	81	81	الشبابية و الرياضة
O.F.P.P.T	479	9	1131	228	2438	958	1326	707	5374	1902	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	265	138	0	0	265	138	السياحة
Urbainisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
<b>Total public</b>	<b>479</b>	<b>9</b>	<b>1273</b>	<b>324</b>	<b>2703</b>	<b>1096</b>	<b>1326</b>	<b>707</b>	<b>5781</b>	<b>2136</b>	مجموع القطاع العام
<b>Total privé</b>	<b>88</b>	<b>64</b>	<b>94</b>	<b>85</b>	<b>451</b>	<b>334</b>	<b>231</b>	<b>153</b>	<b>864</b>	<b>636</b>	مجموع القطاع الخاص
<b>Total général</b>	<b>567</b>	<b>73</b>	<b>1367</b>	<b>409</b>	<b>3154</b>	<b>1430</b>	<b>1557</b>	<b>860</b>	<b>6645</b>	<b>2772</b>	المجموع العام

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(\*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

Effectifs en formation (\*) par département formateur et par niveau à la province de Sidi Bennour

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم سيدي بنور

Année 2013-2014

سنة 2014-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشبابية و الرياضة
O.F.P.P.T	234	1	354	14	99	76	0	0	687	91	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbainisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
<b>Total public</b>	<b>234</b>	<b>1</b>	<b>354</b>	<b>14</b>	<b>99</b>	<b>76</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>687</b>	<b>91</b>	مجموع القطاع العام
<b>Total privé</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>57</b>	<b>35</b>	<b>42</b>	<b>18</b>	<b>144</b>	<b>81</b>	مجموع القطاع الخاص
<b>Total général</b>	<b>259</b>	<b>21</b>	<b>374</b>	<b>22</b>	<b>156</b>	<b>111</b>	<b>42</b>	<b>18</b>	<b>831</b>	<b>172</b>	المجموع العام

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(\*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante



FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation (\*) par niveau et par province

عدد المتدربين حسب المستوى والأقاليم

Année 2013-2014											سنة 2013-2014
Unité administrative	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		الوحدة الإدارية
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	عمومي	خاص	عمومي	خاص	عمومي	خاص	عمومي	خاص	عمومي	خاص	
	Public	Privé	Public	Privé	Public	Privé	Public	Privé	Public	Privé	
<b>Province Safi</b>	<b>604</b>	<b>260</b>	<b>1619</b>	<b>219</b>	<b>2057</b>	<b>497</b>	<b>1791</b>	<b>346</b>	<b>6071</b>	<b>1322</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>604</b>	<b>260</b>	<b>1619</b>	<b>219</b>	<b>2057</b>	<b>497</b>	<b>1791</b>	<b>346</b>	<b>6071</b>	<b>1322</b>	البلديات
Safi	604	260	1599	219	2009	497	1791	346	6003	1322	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	20	0	48	0	0	0	68	0	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>120</b>	<b>18</b>	<b>550</b>	<b>16</b>	<b>205</b>	<b>24</b>	<b>150</b>	<b>49</b>	<b>1025</b>	<b>107</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>120</b>	<b>18</b>	<b>550</b>	<b>16</b>	<b>205</b>	<b>24</b>	<b>150</b>	<b>49</b>	<b>1025</b>	<b>107</b>	البلديات
Youssoufia	120	18	550	16	205	24	150	49	1025	107	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>479</b>	<b>88</b>	<b>1273</b>	<b>94</b>	<b>2703</b>	<b>451</b>	<b>1326</b>	<b>231</b>	<b>5781</b>	<b>864</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>479</b>	<b>88</b>	<b>1144</b>	<b>94</b>	<b>2268</b>	<b>451</b>	<b>965</b>	<b>231</b>	<b>4856</b>	<b>864</b>	البلديات
Azemmour	135	15	231	0	111	0	0	0	477	15	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	344	73	913	94	2157	451	965	231	4379	849	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>129</b>	<b>0</b>	<b>435</b>	<b>0</b>	<b>361</b>	<b>0</b>	<b>925</b>	<b>0</b>	الدوائر
Azemmour	0	0	68	0	435	0	361	0	864	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	61	0	0	0	0	0	61	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>234</b>	<b>25</b>	<b>354</b>	<b>20</b>	<b>99</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>42</b>	<b>687</b>	<b>144</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>234</b>	<b>25</b>	<b>354</b>	<b>20</b>	<b>99</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>42</b>	<b>687</b>	<b>144</b>	البلديات
Sidi Bennour	234	25	354	17	99	46	0	42	687	130	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	3	0	11	0	0	0	14	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>1437</b>	<b>391</b>	<b>3796</b>	<b>349</b>	<b>5064</b>	<b>1029</b>	<b>3267</b>	<b>668</b>	<b>13564</b>	<b>2437</b>	دكالة-عبدة

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(\*) non compris les effectifs en formation par apprentissage, cours du soir et formation qualifiante

## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- 1- Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces. 1- عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم .
- 2- Médecins par secteur d'activité 2- الأطباء حسب قطاع النشاط.
- 3- Chirurgiens dentistes selon les provinces et par secteur d'activité 3- جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم.
- 4- Médecins du Ministère de la Santé par spécialité 4- أطباء وزارة الصحة بالجهة حسب الاختصاص.
- 5- Médecins du secteur privé par spécialité 5- أطباء القطاع الخاص بالجهة حسب الاختصاص.
- 6- Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province 6- الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم.
- 7- Formations de soins de santé de base publiques selon les provinces 7- مؤسسات العلاجات الصحية العمومية حسب الأقاليم.
- 8- Taux d'occupation des lits des formations sanitaires publiques 8- نسب الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة.
- 9- Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province 9- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم.
- 10- Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces 10- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم.
- 11- Mouvements des malades dans les formations hospitalières publics 11- حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية.
- 12- Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province 12- الجهاز شبه الطبي العمومي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم.
- 13- Personnel paramédical public par grade et province 13- الجهاز شبه الطبي العمومي حسب الدرجة والإقليم.

- 14- Infirmiers par spécialité et province : public 14- هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم : عمومي
- 15- Activités du Programme National de lutte contre les maladies Diarrhétiqes selon les provinces. 15-نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم.
- 16- Activités du Programme National de Planification Familiale selon les provinces. 16-نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم.
- 17- Enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province. 17- عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم.
- 18- Vaccinations effectuées dans les formations sanitaires publiques. 18- التلقيح المقدم من طرف المؤسسات الصحية العمومية.
- 19- Activités des laboratoires publics : Nombre de cas traités. 19-نشاط المختبرات العمومية: عدد الحالات المعالجة.
- 20- Activités des centres d'ophtalmologie . 20- أنشطة مراكز أمراض العيون.
- 21- Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province. 21- أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم.
- 22- Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques. 22-الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم.
- 23- Examens médicaux et soins paramédicaux effectués dans les formations sanitaires publiques. 23- الفحوصات الطبية وشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية.
- 24- Epidémiologie : Nombre de cas signalés. 24-الأمراض المتفشية : عدد الحالات المعلن عنها.
- 25- Formations Sanitaires Publiques. 25- المؤسسات الصحية العمومية.
- 26- Formation sanitaire publiques avec lits selon la province. 26-المؤسسات الصحية العمومية ذات الاسرة حسب الإقليم.
- 27- Médecins, Chirugiens Dentistes et Pharmaciens exerçant dans la région. 27- الأطباء، أطباء الأسنان والصيدلة المزاولون بالجهة.
- 28- Personnel paramédical exerçant dans la région selon le cadre. 28- الجهاز الشبه الطبي المزاول بالجهة حسب الإطار.

## SANTE

## الصحة

Nombre de lits selon la nature des  
hôpitaux publics et les provinces

عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية  
والأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	المستشفيات العمومية Hôpitaux généraux	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	1 367	80	1287	دكالة - عبدة
El Jadida	485	80	405	الجديدة
Safi	747	-	747	أسفي
Sidi Bennour	90	-	90	سيدي بنور
Youssoufia	45	-	45	اليوسفية

Médecins par secteur d'activité

الأطباء حسب قطاع النشاط

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	القطاع الخاص Privé	القطاع العمومي Public	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	361	394	755	دكالة - عبدة
El Jadida	187	187	374	الجديدة
Safi	111	132	243	أسفي
Sidi Bennour	38	54	92	سيدي بنور
Youssoufia	25	21	46	اليوسفية

Chirurgiens dentistes selon les  
provinces et par secteur d'activité

جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص  
حسب الأقاليم وقطاع النشاط

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	القطاع الخاص Privé		القطاع العمومي Public	الوحدة الإدارية
	نساء مغربيات F M	المجموع Total		
Doukkala - Abda	56	121	...	دكالة - عبدة
El Jadida	33	64	...	الجديدة
Safi	15	39	...	أسفي
Sidi Bennour	5	11	...	سيدي بنور
Youssoufia	3	7	...	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## SANTE

## الصحة

Médecins du Ministère de la Santé  
par spécialitéأطباء وزارة الصحة  
بالجهة حسب الاختصاص

Année 2013		سنة 2013
Médecine générale	218	الطب العام
Chirurgie générale	12	الجراحة العامة
Pédiatrie	11	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	12	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	7	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	8	أمراض العيون
Electroradiologie	7	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	6	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	6	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	7	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	جراحة القلب و الشرايين
Hématologie clinique	-	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	4	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	8	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	أمراض الكلى
Urologie	4	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	3	أمراض الرثية
Médecine interne	4	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	6	جراحة الأطفال
Médecine du travail	12	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	8	التخدير- الإنعاش
Neurochirurgie	5	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	8	أمراض الرئة والسل
Santé publique	5	الصحة العمومية
Anatomopathologie	1	التشريح المرضي
Stomatologie	-	أمراض الفم
Oncologie	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	14	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	-	الجراحة التقيويمية
Autres spécialités	5	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>394</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## SANTE

## الصحة

Médecins du secteur privé  
par spécialitéأطباء القطاع الخاص  
بالجهة حسب الاختصاص

Année 2013		سنة 2013
Médecine générale	204	الطب العام
Chirurgie générale	22	الجراحة العامة
Pédiatrie	13	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	17	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	9	أمراض الأنف والأذن والحنجرة
Ophthalmologie	15	أمراض العيون
Pneumo-ptisiologie	8	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	7	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	7	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	5	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	7	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	1	جراحة القلب و الشرايين
Biologie médicale	1	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	4	التخدير- الإنعاش
Orthopédie traumatologie	7	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	أمراض الكلى
Endocrinologie	1	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	2	أمراض الرثية
Stomatologie	-	أمراض الفم
Médecine interne	3	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	5	الطب الرياضي
Médecine du travail	7	طب الشغل
Neurochirurgie	2	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	-	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	-	التشريح المرضي
Urologie	5	أمراض المسالك البولية
Neurologie	-	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	أمراض السرطان
Chirurgie réparatrice et plastique	-	الجراحة التجميلية والتجديلية
Médecine physique et réadaptation fonctionnelle	-	الطب الفيزيائي والتقويم الوظيفي
Radiothérapie	-	المعالجة بالإشعاع
Autres spécialités	-	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>361</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province

الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	95 051	130	7	دكالة - عبدة
El Jadida	42 979	68	3	الجديدة
Safi	26 478	47	1	أسفي
Sidi Bennour	7 898	7	2	سيدي بنور
Youssoufia	17 696	8	1	اليوسيفية

Formations de soins de santé de base publiques selon les provinces

مؤسسات العلاجات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Année 2013						سنة 2013
Unité administrative	المراكز الصحية القروية الجماعية Centres de santé ruraux communaux			المراكز الصحية الحضرية Centres de santé urbains		الوحدة الإدارية
	ALA	SLA	مستوصفات قروية	SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و		د.أ.و	ب.أ.و	
Doukkala - Abda	16	52	11	27	3	دكالة - عبدة
El Jadida	7	17	4	7	1	الجديدة
Safi	5	16	4	16	2	أسفي
Sidi Bennour	4	19	3	4	-	سيدي بنور
Youssoufia	4	5	4	2	2	اليوسيفية

ALA : Avec Lits pour Accouchement.  
SLA : Sans Lits pour Accouchement.

ب.أ.و : بأسرة للولادة.  
د.أ.و : دون أسرة للولادة.

Taux d'occupation des lits des formations sanitaires publiques

نسب الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة

Année 2013						سنة 2013
Unité administrative	مجال التناوب	معدل التناوب	متوسط	متوسط معدل	الوحدة الإدارية	
	على الأسرة (يوم)	على الأسرة <sup>(1)</sup>	مدة الإقامة (يوم)	الإيواء (%)		
	Intervalle de rotation (jour)	Taux de rotation des lits <sup>(1)</sup>	Durée moyenne de séjour (jour)	Taux moyen d'occupation (%)		
Doukkala - Abda	1,9	72,7	2,9	60,5	دكالة - عبدة	
El Jadida	2,4	63,0	2,8	54,0	الجديدة	
Safi	2,1	54,7	4,3	66,9	أسفي	
Sidi Bennour	0,1	211,5	1,5	94,6	سيدي بنور	
Youssoufia	8,5	35,4	1,8	17,7	اليوسيفية	

(1) : Nombre moyen de malades

(1) متوسط عدد المرضى

Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province

حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم

Année 2013					سنة 2013
Unité administrative	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (1) Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	221 904	77 655	1 068	7	دكالة - عبدة
El Jadida	87 977	31 501	500	3	الجديدة
Safi	100 121	23 517	436	1	أسفي
Sidi Bennour	31 863	21 576	102	2	سيدي بنور
Youssoufia	1 943	1 061	30	1	اليوسيفية

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon les provinces

الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية  
حسب الأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	الولادات			المواليد الموتى Morts nés	أمهات متوفيات Mères décédées	الوحدة الإدارية
	Accouchements					
	العادية Normaux	العمليات القيصرية césariennes	ولادة عسيرة Dystociques			
<b>Province Safi</b>	<b>12325</b>	<b>903</b>	<b>484</b>	<b>297</b>	<b>8</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>11570</b>	<b>903</b>	<b>484</b>	<b>295</b>	<b>8</b>	<b>البلديات</b>
Safi	8200	903	484	283	7	أسفي
Jemaa Shaim	668	0	0	2	0	جمعة سحيم
Gzoula	2702	0	0	10	1	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>755</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	509	0	0	0	0	عبدة
Hrara	143	0	0	2	0	حرارة
Gzoula	103	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>2519</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>1696</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	838	1	1	5	0	اليوسفية
Echemaia	858	0	0	7	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>823</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	674	0	0	2	0	احمر
El Guentour	149	0	0	4	0	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>11791</b>	<b>1631</b>	<b>2480</b>	<b>352</b>	<b>6</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>9811</b>	<b>1631</b>	<b>2480</b>	<b>329</b>	<b>6</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	1610	195	765	35	0	أزمور
Lbir Jdid	1122	0	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	7079	1436	1715	294	6	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>1980</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	3	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	1710	0	0	19	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	267	0	0	4	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>6148</b>	<b>1100</b>	<b>311</b>	<b>73</b>	<b>0</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>5306</b>	<b>1087</b>	<b>311</b>	<b>68</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	4014	960	243	58	0	سيدي بنور
Zemamra	1292	127	68	10	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>842</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	14	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	828	13	0	5	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>32783</b>	<b>3635</b>	<b>3276</b>	<b>740</b>	<b>14</b>	<b>دكالة عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المنوبيات الإقليمية للصحة



## SANTE

## الصحة

## Mouvements des malades dans les formations hospitalières publiques

## حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية

Année 2013					سنة 2013
Unité administrative	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	عدد الأسرة Nombre de lits	الدخول Entrées	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>1</b>	<b>446</b>	<b>23517</b>	<b>101019</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>446</b>	<b>23517</b>	<b>101019</b>	البلديات
Safi	1	446	23517	101019	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Abda	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>1</b>	<b>43</b>	<b>4543</b>	<b>2926</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>43</b>	<b>4543</b>	<b>2926</b>	البلديات
Youssoufia	1	43	4543	2926	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>3</b>	<b>405</b>	<b>32000</b>	<b>88354</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>365</b>	<b>31592</b>	<b>81559</b>	البلديات
Azemmour	1	45	2867	5951	أزمور
El Jadida	0	0	0	0	الجديدة
Lbir Jdid	1	320	28725	75608	البير الجديد
<b>Cercles</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>408</b>	<b>6795</b>	الدوائر
Azemmour	1	40	408	6795	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>2</b>	<b>90</b>	<b>16155</b>	<b>28299</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>90</b>	<b>16155</b>	<b>28299</b>	البلديات
Sidi Bennour	1	48	5844	11514	سيدي بنور
Zemamra	1	42	10311	16785	الزامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>7</b>	<b>984</b>	<b>76215</b>	<b>220598</b>	دكالة-عبدة

SAUTE

الصحة

Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province

الجهاز شبه الطبي العمومي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	مساعدو الصحة		المجموع Total	الوحدة الإدارية
	مجازون من الدولة مختصون ASDES	حاملو الإعدائية ASB		
Doukkala - Abda	266	280	546	دكالة - عبدة
El Jadida	87	108	195	الجديدة
Safi	77	131	208	أسفي
Sidi Bennour	60	22	82	سيدي بنور
Youssoufia	42	19	61	اليوسفية

ASDES : Adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes )

ASB : Adjoints de santé brevetés

Personnel paramédical public par grade et province

الجهاز شبه الطبي العمومي حسب الدرجة والإقليم

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	مساعدو الصحة		المجموع Total	الوحدة الإدارية
	مجازون من الدولة مختصون ASDES	حاملو الإعدائية ASB		
Doukkala - Abda	841	612	1 453	دكالة - عبدة
El Jadida	312	269	581	الجديدة
Safi	283	281	564	أسفي
Sidi Bennour	158	41	199	سيدي بنور
Youssoufia	88	21	109	اليوسفية

ASDES : Adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes )

ASB : Adjoints de santé brevetés

Infirmiers par spécialité et province : public

هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم : عمومي

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	قبالات	تخدير	أمراض عقلية	متعدد الاختصاص	المجموع منه :	الوحدة الإدارية
	Sage-femme	Anesthésie	Psychiatrie	Polyvalent	Total dont :	
Doukkala - Abda	134	62	22	424	689	دكالة - عبدة
El Jadida	51	25	12	151	244	الجديدة
Safi	37	19	9	173	240	أسفي
Sidi Bennour	27	12	1	50	130	سيدي بنور
Youssoufia	19	6	-	50	75	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

سنة 2013

الصحة

أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال (1) حسب الأقاليم

أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال (1) حسب الأقاليم

Unité administrative	زحار مستمر Dysentérie Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			الوحدة الإدارية
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Doukkala - Abda	20	25	12	79	8 298	أسفي
El Jadida	2	-	12	25	2 539	الجديدة
Safi	8	15	-	-	2 729	سيدي بنور
Sidi Bennour	1	1	-	54	1 649	اليوسفية
Youssoufia	9	9	-	-	1 381	دكالة - عبدة

(1) Il s'agit des enfants de 0-11 mois  
Source : Direction de la Statistique

(1) الأطفال البالغ سنهم من 0-11 شهرا  
المصدر : مديرية الإحصاء

أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم

أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم

Unité administrative	Nouvelles acceptantes					Anciennes acceptantes				الوحدة الإدارية
	المتلقيات الجددات					المتلقيات القديمات				
	ربط قنوات فألوب Ligature	الحقن	اللولب	العازل الطبي	الأقراص	الحقن	اللولب	العازل الطبي	الأقراص	
	de trompes	Injections	DIU	Condom	Pilule	Injections	DIU	Condom	Pilule	
Doukkala - Abda	19	342	3 341	3 224	31 553	967	119	5 133	225 476	دكالة - عبدة
El Jadida	1	14	1 454	1 619	11 248	79	88	1 767	61 842	الجديدة
Safi	18	54	1 032	893	9 624	164	5	1 998	80 171	أسفي
Sidi Bennour	-	272	543	588	6 600	706	8	998	59 699	سيدي بنور
Youssoufia	-	2	312	124	4 081	18	18	370	23 764	اليوسفية

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم

Unité administrative	الأطفال السبالغون 0-11 شهرا Enfants âgés de 0 - 11 mois						الوحدة الإدارية
	التلقيح ضد			التلقيح			
	د.ك.س.ش 3 DTCP3	د.ك.س.ش 2 DTCP2	د.ك.س.ش 1 DTCP1	الشلل Polio	السل B.C.G	ضد الحصبة V.A.R	
Doukkala - Abda	47 481	52 142	48 561	49 126	49 440	47 784	دكالة - عبدة
El Jadida	16 753	20 714	17 426	17 965	17 975	16 268	الجديدة
Safi	14 770	14 778	14 910	14 570	14 824	14 949	أسفي
Sidi Bennour	10 547	11 057	10 584	10 750	10 750	10 944	سيدي بنور
Youssoufia	5 411	5 593	5 641	5 841	5 891	5 623	اليوسفية

PNI: Programme National d'Immunisation

د.ك.س.ش : التقريا، الكزاز، السل الديكي والشلل (يشمل المستحبة النزلية).

B.C.G: Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

ملاحظة : لا يشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SANTE

الصحة

Vaccination effectuée dans les formations sanitaires publiques

التلقيح المقدم من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	التلقيح ضد							النساء الملقحات Femmes vaccinées	الوحدة الإدارية
	السل BCG	الشلل Polio	الدفترية، الكزاز، السعال الديكي والشلل DT COQ POLIO			الحموية 3 Rougeole VAR	كبدا Hépatite3		
			1° P	2° P	3° P				
<b>Province Safi</b>	<b>14824</b>	<b>14570</b>	<b>14910</b>	<b>14778</b>	<b>14770</b>	<b>14949</b>	<b>6489</b>	<b>13734</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>9010</b>	<b>8 979</b>	<b>9 043</b>	<b>9 098</b>	<b>8 913</b>	<b>9 170</b>	<b>4 433</b>	<b>8 020</b>	البلديات
Safi	5805	5 671	5 784	5 775	5 531	5 517	2 605	5 751	أسفي
Jemaa Shaim	1 782	1 745	1 716	1 789	1 754	1 857	915	967	جمعة سحيم
Gzoula	1 423	1 563	1 543	1 534	1 628	1 796	913	1 302	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>5814</b>	<b>5 591</b>	<b>5 867</b>	<b>5 680</b>	<b>5 857</b>	<b>5 779</b>	<b>2 056</b>	<b>5 714</b>	الدوائر
Abda	797	745	755	652	688	705	289	680	عبدة
Hrara	2 650	2 572	2 624	2 502	2 664	2 565	693	3 196	حرارة
Gzoula	2 367	2 274	2 488	2 526	2 505	2 509	1 074	1 838	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>6 257</b>	<b>6 257</b>	<b>6 057</b>	<b>5 965</b>	<b>5 436</b>	<b>5 914</b>	<b>3 488</b>	<b>6 494</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>2 480</b>	<b>2 480</b>	<b>2 476</b>	<b>2 432</b>	<b>2 364</b>	<b>2 458</b>	<b>1 137</b>	<b>2 817</b>	البلديات
Youssoufia	1420	1420	1504	1504	1462	1490	698	2349	اليوسفية
Echemaia	1060	1060	972	928	902	968	439	468	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>3 777</b>	<b>3 777</b>	<b>3 581</b>	<b>3 533</b>	<b>3 072</b>	<b>3 456</b>	<b>2 351</b>	<b>3 677</b>	الدوائر
Ahmar	1954	1954	1899	1870	1572	1970	1537	1940	احمر
El Guentour	1823	1823	1682	1663	1500	1486	814	1737	الكتنور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>17 975</b>	<b>17 965</b>	<b>17 427</b>	<b>17 093</b>	<b>16 764</b>	<b>16 232</b>	<b>6 609</b>	<b>19 853</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>6 154</b>	<b>6 154</b>	<b>6 261</b>	<b>6 143</b>	<b>6 011</b>	<b>5 883</b>	<b>2 305</b>	<b>6 521</b>	البلديات
Azemmour	836	836	904	887	886	827	255	1 066	أزمور
El Jadida	1 288	1 288	1 153	1 065	1 065	1 141	308	1 626	الجديدة
Lbir Jdid	4030	4 030	4 204	4 191	4 060	3 915	1 742	3 829	البيير الجديد
<b>Cercles</b>	<b>11 821</b>	<b>11 811</b>	<b>11 166</b>	<b>10 950</b>	<b>10 753</b>	<b>10 349</b>	<b>4 304</b>	<b>13 332</b>	الدوائر
Azemmour	3205	3 205	2 987	2850	2 913	2 709	1219	3 973	أزمور
Sidi Smail	4 225	4 225	4 140	4 099	4 010	3 858	1 589	5 095	سيدي اسماعيل
El Jadida	4391	4 381	4 039	4001	3 830	3 782	1496	4 264	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>10 751</b>	<b>10 750</b>	<b>10 585</b>	<b>11 057</b>	<b>10 565</b>	<b>10 184</b>	<b>6 348</b>	<b>10 800</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>1 335</b>	<b>1 335</b>	<b>1 231</b>	<b>1 308</b>	<b>1 289</b>	<b>1 205</b>	<b>818</b>	<b>1 323</b>	البلديات
Sidi Bennour	786	786	684	743	735	649	492	627	سيدي بنور
Zemamra	549	549	547	565	554	556	326	696	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>9 416</b>	<b>9 415</b>	<b>9 354</b>	<b>9 749</b>	<b>9 276</b>	<b>8 979</b>	<b>5 530</b>	<b>9 477</b>	الدوائر
Sidi Bennour	6236	6236	6015	6398	6698	5863	3665	5174	سيدي بنور
Zemamra	3180	3179	3339	3351	2578	3116	1865	4303	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>49 807</b>	<b>49542</b>	<b>48979</b>	<b>48893</b>	<b>47535</b>	<b>47279</b>	<b>22934</b>	<b>50881</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المنوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Activités des laboratoires publics : Nombre de cas traités

نشاط المختبرات العمومية: عدد الحالات المعالجة

Année 2013								سنة 2013
Unité administrative	علم البكتيريا	علم الطفيليات	علم تحصيل المصول	علم اصناف الدم	الوقاية الغذائية	الكيمياء و البيولوجيا	المجموع	الوحدة الإدارية
	Bactériologie	Parasitologie	Immuno-sérologie	Héματο Transfusion	hygiène alimentaire	Chimie Biologie	Total	
Prov.Safi	1 376	113	13 126	18 498	624	48 456	81 671	إقليم أسفي
Municipalités	1 376	113	9 638	15 753	624	40 737	67 980	البلديات
Safi	1 376	113	6 150	13 008	624	33 018	54 289	أسفي المدينة
Prov .Youssooufia	0	0	3488	2745	0	7719	13691	إقليم اليوسفية
Youssooufia	0	0	3488	2745	0	7719	13691	اليوسفية
Prov - El Jadida	1 746	152	14 503	23 227	0	72 578	112 206	إقليم الجديدة
Municipalités	1 746	152	14 503	23 227	0	72 578	112 206	البلديات
Azemmour	0	0	470	2 687	0	2 596	5 753	أزمور
El Jadida	1 746	152	14 033	20 540	0	69 982	106 453	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	0	0	2 882	6 302	0	15 366	24 550	إقليم سيدي بنور
Sidi Bennour	0	0	2 882	6 302	0	15 366	24 550	سيدي بنور
Doukala-Abda	3 122	265	33 999	50 772	624	144 119	232 118	الجهة

Activités des centres d'ophtalmologie

أنشطة مراكز أمراض العيون

Année 2013					سنة 2013
Activités	أسفي	اليوسفية	سيدي بنور	الجديدة	الأنشطة
	Safi	Youssooufia	Sidi Bennour	El Jadida	
Examens médicaux	3 513	89 468	162 815	13 937	الفحوصات الطبية
Soins paramédicaux	0	68 943	184 407	4 670	الفحوصات شبه الطبية
Admissions nouvelles	851	0	141 716	384	المقبولون الجدد
conjonctivites bactériennes traitées en ambulatoire	6 867	0	1 417	826	التهابات البكتيرية المعالجة بالوحدات الطبية المتنقلة
Cornée	0	0	241	285	القرنية
Trachome	0	0	1	0	الرمم المذمل
Trichiasis	0	0	0	0	انحراف الأهداب
Aveugles	0	0	0	0	العمى
Borgnes	0	0	0	0	الحول
Autres affections oculaires	0	0	0	652	تعفنت أخرى بصرية
Interventions chirurgicales Majeures	782	0	0	331	العمليات الجراحية الرئيسية
Interventions chirurgicales Mineures	585	0	0	22	العمليات الجراحية الثانوية
<b>Total Interventions chirurgicales</b>	<b>1 367</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>353</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : التفويجات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province

أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم

Année 2013

سنة 2013

Nombre de cas

عدد الحالات

Unité administrative	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	علم أصناف الدموي	علم تحصين المصول	علم الطفيليات	علم البكتريولوجيا	الوحدة الإدارية
	Total	Chimie et biologie (Biochimie)	Hématologie et transfusion	Immuno sérologie	Para-sitologie	Bacté-riologie	
Doukkala - Abda	204 200	130 579	44 894	25 378	281	3 068	دكالة - عبدة
El Jadida	105 830	69 792	21 679	12 312	168	1 879	الجديدة
Safi	53 478	33 018	13 008	6 150	113	1 189	أسفي
Sidi Bennour	30 486	19 640	7 371	3 475	-	-	سيدي بنور
Yousseoufia	14 406	8 129	2 836	3 441	-	-	اليوسيفية

Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province

الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم

Année 2013

سنة 2013

Nombre de cas signalés

عدد الحالات المصرح بها

Unité administrative	ملاريا	كبد حموي	حمى التيفويد	داء السل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	الوحدة الإدارية
	Paludisme	Hépatite Virale	Typhoïde	Tuberculose	Tétanos	Coqueluche	Rougeole	
Doukkala - Abda	5	2	3	1 313	-	-	6	دكالة - عبدة
El Jadida	4	-	-	684	-	-	1	الجديدة
Safi	-	2	2	629	-	-	5	أسفي
Sidi Bennour	-	-	1	-	-	-	-	سيدي بنور
Yousseoufia	1	-	-	-	-	-	-	اليوسيفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Examens médicaux et soins paramédicaux effectués dans les formations sanitaires publiques

الفحوصات الطبية وشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	الفحوصات الطبية			الفحوصات شبه طبية			الوحدة الإدارية
	Examens médicaux			Soins paramédicaux			
	المستشفيات	مركز حضري	مركز قروي	المستشفيات	مركز حضري	مركز قروي	
	Hôpitaux	C.C.Urb	C.C.Rur	Hôpitaux	C.C.Urb	C.C.Rur	
<b>Prov - Safi</b>	<b>142 677</b>	<b>304 626</b>	<b>513 542</b>	<b>0</b>	<b>513 542</b>	<b>202 143</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>142 677</b>	<b>304 626</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>513 542</b>	<b>0</b>	البلديات
Safi Al Madina	142 677	147 693	0	0	321 947	0	أسفي المدينة
Jamaa Shaim	0	114 037	0	0	135 788	0	جمعة اسحيم
Sebt Gzoula	0	42 896	0	0	55 807	0	سبت كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>513 542</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>202 143</b>	الدوائر
Abda	0	0	321 947	0	0	33 068	عبدة
Hrara	0	0	135 788	0	0	97 496	احرار
Gzoula	0	0	55 807	0	0	71 579	كزولة
<b>Prov - Youssoufia</b>	<b>14 928</b>	<b>66 501</b>	<b>22 967</b>	<b>39 207</b>	<b>102 739</b>	<b>68 943</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>14 928</b>	<b>66 501</b>	<b>0</b>	<b>39 207</b>	<b>102 739</b>	<b>0</b>	البلديات
Youssoufia	14928	47651	0	39207	94455	0	اليوسفية
Echemaia	0	18850	0	0	8284	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22 967</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>68 943</b>	الدوائر
Ahmar	0	0	10080	0	0	38475	احمر
El guentour	0	0	12887	0	0	30468	الكتور
<b>Prov. El Jadida</b>	<b>102 103</b>	<b>155 621</b>	<b>227 117</b>	<b>85 206</b>	<b>243 148</b>	<b>365 350</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>99 878</b>	<b>155 621</b>	<b>0</b>	<b>82 981</b>	<b>243 148</b>	<b>0</b>	البلديات
Azemmour	18 777	17 885	0	1 880	9 557	0	أزمور
El Jadida	0	34 981	0	0	11 749	0	الجديدة
Lbir Jdid	81 101	102 755	0	81 101	221 842	0	لبير الجدي
<b>Cercles</b>	<b>2 225</b>	<b>0</b>	<b>227 117</b>	<b>2 225</b>	<b>0</b>	<b>365 350</b>	الدوائر
Azemmour	2 225	0	63 036	2 225	0	157 166	أزمور
Sidi Smail	0	0	76 251	0	0	96 191	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	87 830	0	0	111 993	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>22 169</b>	<b>56 470</b>	<b>106 345</b>	<b>0</b>	<b>66 522</b>	<b>117 885</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>22 169</b>	<b>39 912</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>39 975</b>	<b>0</b>	البلديات
Sidi Bennour	22 169	21 851	0	0	5 654	0	سيدي بنور
Zemamra	0	18061	0	0	34321	0	الزامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>16558</b>	<b>106345</b>	<b>0</b>	<b>26547</b>	<b>117885</b>	الدوائر
Sidi Bennour	0	6 204	48 326	0	10 627	74 431	سيدي بنور
Zemamra	0	10354	58019	0	15 920	43454	الزامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>326661</b>	<b>583218</b>	<b>869971</b>	<b>124413</b>	<b>925951</b>	<b>754321</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Epidémiologie : Nombre de cas signalés

الأمراض المتفشية : عدد الحالات المعلن عنها

Cas signalés	Année 2013				الحالات المعلن عنها
	اليوسفية Youssoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Typhoïde	0	1	2	0	التفويد
Rougeole	0	0	6	0	الحصبة
Coqueluche	0	0	...	0	السعال الديكي
Polio	0	0	...	0	شلل
Trachome	0	0	...	0	التراكوم
Lépre	0	1	1	0	الجدام
Paludisme	0	0	...	3 importés	المالاريا
Dysentérie	0	0	42	2	زحار
Méningite	8	13	9	25	التهاب السحايا
Syphilis	4	64	157	23	الزهري
Gonococcie	123	180	700	663	مرض السيلان
Rhumatisme Articulaire Aigu	5	84	143	13	رثة مفصليّة
Hépatite Virale	0	0	2	0	كبد حموي
Conjonctivite	1544	1414	6867	1670	رماد حبيبي
Tuberculose	134	242	244	684	داء السل
Paralyse Flasque Aigue (PFA)	2	0	5	2	شلل حاد
Bilharziose	0	0	...	0	البلهارسيا
Urétrites	563	1322	1079	1158	التهاب الإحليل
Sida	0	1	...	0	الإيدز
Diabète( nouveaux cas dépistés)	300	520	1435	9044	السكري
Grippe clinique	...	7 624	498	677	أنفلونزا إكلينيكية
Rhumatisme cardiaque	...	...	...	38	روماتيزم القلب
hypertension arterielle	...	...	1 414	10 044	ارتفاع الضغط الدموي
rage humaine	...	...	...	0	داء الكلب
Infections sex-transmissibles	...	...	5 876	7 946	الامراض المنقولة جنسيا
Autres	8778( Angines traitées dans le cadre de lutte contre le RC)	...	...	...	حالات أخرى
<b>Total</b>	...	...	...	...	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المفوضيات الإقليمية للصحة



SANTE

الصحة

Formations Sanitaires Publiques

المؤسسات الصحية العمومية

Année 2013

سنة 2013

Unité Administrative	مستوصف صحي		مركز صحي		المستشفيات		الوحدة الإدارية
	Dispensaires		Centres de Santé		Hôpitaux		
	الوسط القروي	الوسط الحضري	الوسط القروي	الوسط الحضري	الوسط القروي	الوسط الحضري	
	Rural	Urbain	Rural	Urbain	Rural		
<b>Province Safi</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>0</b>		<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>		<b>البلديات</b>
Safi	0	15	0	1	0		أسفي
Jemaa Shaim	0	1	0	0	0		جمعة سحيم
Gzoula	0	1	0	0	0		كزولة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>الدوائر</b>
Abda	0	0	8	0	0		عبدة
Hrara	0	0	6	0	0		حرارة
Gzoula	4	0	7	0	0		كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>0</b>		<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>		<b>البلديات</b>
Youssoufia	0	2	0	1	0		اليوسفية
Echemaia	0	1	0	0	0		الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>الدوائر</b>
Ahmar	1	0	4	0	0		احمر
El guentour	3	0	5	0	0		الكنطور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>2</b>		<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>		<b>البلديات</b>
Azemmour	0	2	0	1	0		أزمور
Lbir Jdid	0	1	0	0	0		البيير الجديد
El Jadida	0	5	0	1	0		الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>2</b>		<b>الدوائر</b>
Azemmour	2	0	6	0	2		أزمور
Sidi Smail	1	0	12	0	0		سيدي اسماعيل
El Jadida	1	0	6	0	0		الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>0</b>		<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>		<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	0	2	0	1	0		سيدي بنور
Zemamra	0	2	0	1	0		الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	4	0	15	0	0		سيدي بنور
Zemamra	0	0	7	0	0		الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>16</b>	<b>32</b>	<b>76</b>	<b>6</b>	<b>2</b>		<b>دكالة-عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Formations sanitaires publiques avec lits selon la province

المؤسسات الصحية العمومية ذات الاسرة حسب الإقليم

Année 2013 سنة 2013

Unité Administrative	مركز صحي		المستشفيات		الوحدة الإدارية
	Centre de santé		Hôpitaux		
	العدد	الأسرة	العدد	الأسرة	
	Nombre	Lits	Nombre	Lits	
<b>Province Safi</b>	<b>7</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>446</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>446</b>	<b>البلديات</b>
Safi	0	0	1	446	أسفي
Jemaa Shaim	1	6	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	4	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	1	4	0	0	عبدة
Hrara	2	8	0	0	حرارة
Gzoula	2	8	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	3	0	1	45	اليوسفية
Echemaia	1	6	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	5	0	0	0	احمر
El guentour	8	0	0	0	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>8</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>405</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>365</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	0	0	1	45	أزمور
Lbir Jdid	1	6	0	0	البيير الجديد
El Jadida	0	0	1	320	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>7</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	1	4	1	40	أزمور
Sidi Smail	3	14	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	12	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>90</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>90</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	0	0	1	48	سيدي بنور
Zemamra	0	0	1	42	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>32</b>	<b>72</b>	<b>7</b>	<b>986</b>	<b>دكالة-عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المنوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Médecins, Chirurgiens Dentistes et Pharmaciens exerçant dans la région

الأطباء، أطباء الأسنان و الصيادلة المزاوولون بالجهة

Année 2013

سنة 2013

Unité Administrative	الأطباء		أطباء الأسنان		الصيادلة		الوحدة الإدارية
	Médecins		Dentistes		Pharmaciens		
	عمومي Publics	خاص Privés	عمومي Publics	خاص Privés	عمومي Publics	خاص Privés	
<b>Province Safi</b>	<b>125</b>	<b>92</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>156</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>105</b>	<b>89</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>134</b>	البلديات
Safi Al Madina	102	78	4	21	2	115	أسفي
Jamaat Shaim	2	3	0	0	0	11	جمعة سحيم
Sebt Gzoula	1	8	0	0	0	8	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	الدوائر
Abda	7	1	0	0	0	6	عبدة
Hrara	6	0	0	0	0	11	حرارة
Gzoula	7	2	0	0	0	5	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>31</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>.....</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>.....</b>	البلديات
Youssoufia	3	.....	1	8	1	.....	اليوسفية
Echemaia	2	.....	0	0	0	.....	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>6</b>	<b>.....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>.....</b>	الدوائر
Ahmar	2	.....	0	0	0	.....	احمر
El guentour	4	.....	0	0	0	.....	الكتنور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>194</b>	<b>145</b>	<b>5</b>	<b>53</b>	<b>5</b>	<b>224</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>153</b>	<b>121</b>	<b>5</b>	<b>53</b>	<b>5</b>	<b>161</b>	البلديات
Azemmour	23	12	0	1	1	27	أزمور
Lbir Jdid	3	7	0	0	0	13	البير الجديد
El Jadida	127	102	5	52	4	121	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>41</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>63</b>	الدوائر
Azemmour	15	4	0	0	0	15	أزمور
Sidi Smail	15	13	0	0	0	28	سيدي اسماعيل
El Jadida	11	7	0	0	0	20	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>53</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>35</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	البلديات
Sidi Bennour	17	12	2	3	1	18	سيدي بنور
Zemamra	18	5	0	2	1	2	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	الدوائر
Sidi Bennour	11	0	0	0	0	3	سيدي بنور
Zemamra	7	0	0	0	0	2	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>383</b>	<b>271</b>	<b>12</b>	<b>87</b>	<b>10</b>	<b>436</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Personnel paramedical exerçant dans la région selon le cadre

الجهاز الشبه الطبي المزاوول بالجهة حسب الإطار

Année 2013

سنة 2013

Unité Administrative	الممرضون المجازون من الدولة Infirmiers Diplômés (IDE)	مساعدو الصحة Adjoints de santé (ASDE)	الممرضون حاملوا الإعدادية Infirmiers Brevetés	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>208</b>	<b>0</b>	<b>243</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>170</b>	<b>0</b>	<b>223</b>	البلديات
Safi Al Madina	161	0	217	أسفي
Jamaat Shaim	5	0	2	جمعة سحيم
Sebt Gzoula	4	0	4	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>20</b>	الدوائر
Abda	12	0	7	عبدة
Hrara	10	0	5	حرارة
Gzoula	16	0	8	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	البلديات
Youssoufia	12	0	12	اليوسفية
Echemaia	11	0	2	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	الدوائر
Ahmar	8	0	2	احمر
El guentour	12	0	1	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>334</b>	<b>0</b>	<b>282</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>269</b>	<b>0</b>	<b>217</b>	البلديات
Azemmour	38	0	24	أزمور
Lbir Jdid	9	0	6	البير الجديد
El Jadida	222	0	187	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>65</b>	<b>0</b>	<b>65</b>	الدوائر
Azemmour	25	0	29	أزمور
Sidi Smail	24	0	20	سيدي اسماعيل
El Jadida	16	0	16	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>176</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>113</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	البلديات
Sidi Bennour	60	1	0	سيدي بنور
Zemamra	53	0	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Sidi Bennour	45	0	0	سيدي بنور
Zemamra	18	0	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>49 807</b>	<b>49542</b>	<b>48979</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المتوبيات الإقليمية للصحة



## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- |   |  |
|---|--|
| 1- Production des déchets ménagers          | 1- إنتاج النفايات المنزلية             |
| 2- Quantité des déchets médicaux (t/an).    | 2- كمية النفايات الطبية<br>(طن/السنة). |
| 3-Evolution du nombre des plages par région | 3-تطور عدد الشواطئ حسب الجهة           |



## ENVIRONNEMENT

## البيئة

## Production des déchets ménagers

## إنتاج النفايات المنزلية

Année	2013	2011	2003	السنة
Région	طن/سنة t/année	طن/سنة t/année	طن/سنة t/année	الجهة
Doukala - Abda	130300	119 355	103 660	دكالة - عبدة

## Quantité des déchets médicaux

## كمية النفايات الطبية

En tonne		بالطن
Région	2008	الجهة
Doukkala - Abda	305	دكالة - عبدة

## Evolution du nombre des plages par région

## تطور عدد الشواطئ حسب الجهة

Région	2013	2012	2011	2010	2009	الجهة
Doukkala - Abda	13	13	12	12	11	دكالة - عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء





## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

1- Taux d'activité, taux de chômage et population active occupée de la région selon l'âge et le milieu.

1- معدل النشاط، معدل البطالة والسكان النشيطون المشتغلون بالجهة حسب السن والوسط.

2- Les taux d'activité et de chômage selon le milieu et les provinces (15ans et plus) en %.

2- معدلات النشاط والبطالة حسب الوسط والأقاليم (15 سنة فأكثر) ب %.

3- Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon les secteurs d'activité économique.

3- السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاعات النشاط الاقتصادي.

4- taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en %).

4- معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب %).

5- Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité.

5- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط.

6- Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe (en %).

6- معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الجنس (%).

7- Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en %).

7- معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب %).

8- Structure de la population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel.

8- بنية السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوضعية المهنية.

9- Personnel de l'Etat selon la province.

9- موظفو الدولة حسب الإقليم.

10- Conflits individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (Province de Safi et Youssoufia).

10- النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (إقليمي أسفي و اليوسفية).

11- Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (Province de Safi et Youssoufia).

11- الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (إقليمي أسفي و اليوسفية).

12- Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (Province de Safi et Youssoufia).

12- الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (إقليمي أسفي و اليوسفية).

13- Conflits individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour).

13- النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).

14- Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour).

14- الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).

15- Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour).

15- الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).



## EMPLOI

## التشغيل

Taux d'activité, taux de chômage et population active occupée de la région selon l'âge et le milieu

معدل النشاط، معدل البطالة والسكان النشيطون المشغولون بالجهة حسب السن والوسط

Année 2013

سنة 2013

	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
<b>Taux d'activité en%</b>	<b>46,8</b>	<b>67,7</b>	<b>58,8</b>	معدل النشاط ( ب % )
15 à 24 ans	27,6	53,8	44,0	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	67,7	73,0	70,9	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	62,7	80,5	72,4	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	39,1	70,3	55,6	أكثر من 45 سنة
<b>Taux de chômage en%</b>	<b>21,6</b>	<b>2,6</b>	<b>9,0</b>	معدل البطالة ( ب % )
15 à 24 ans	<b>48,5</b>	<b>6,0</b>	<b>16,0</b>	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	31,1	2,8	13,6	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	15,6	1,6	7,1	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	3,8	0,3	1,5	أكثر من 45 سنة
<b>Population active occupée</b>	<b>240 573</b>	<b>583 901</b>	<b>824 474</b>	السكان النشيطون المشغولون
15 à 24 ans	22 256	132 307	154 563	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	67 782	155 541	223 323	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	60 853	108 634	169 487	من 35 إلى 44 سنة
45 et plus	89 682	187 419	277 101	أكثر من 45 سنة

Les taux d'activité et de chômage selon le milieu et les provinces (15ans et plus) en %

معدلات النشاط والبطالة حسب الوسط والأقاليم (15 سنة فأكثر) ب%

Année 2013

سنة 2013

Milieu	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الوسط
<b>Taux d'activité</b>				معدل النشاط
El Jadida	50,8	70,6	63,9	الجديدة
Safi	43,7	62,4	52,3	أسفي
<b>Doukala - Abda</b>	<b>46,8</b>	<b>67,7</b>	<b>58,8</b>	دكالة - عبدة
<b>Taux de chômage</b>				معدل البطالة
El Jadida	20,0	3,2	7,7	الجديدة
Safi	23,1	1,2	11,1	أسفي
<b>Doukala - Abda</b>	<b>21,6</b>	<b>2,6</b>	<b>9,0</b>	دكالة - عبدة

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## EMPLOI

## التشغيل

Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon les secteurs d'activité

السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاعات النشاط الاقتصادي

Année 2013				سنة 2013
Secteurs d'activité économique	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	قطاعات النشاط الاقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	19 501	431 457	450 958	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie (y compris bâtiment)	39 922	30 443	70 365	الصناعة
Services	160 445	68 569	229 014	الخدمات
<b>Ensemble</b>	<b>219 868</b>	<b>530 469</b>	<b>750 337</b>	<b>المجموع</b>

Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme(en %)

معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة(ب%)

Année 2013				سنة 2013
Diplôme et taux	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	المعدل والشهادة
<b>Taux d'activité</b>	<b>46,8</b>	<b>67,7</b>	<b>58,8</b>	<b>معدل النشاط</b>
Sans diplôme	40,3	70,3	61,6	بدون شهادة
Niveau moyen	43,1	56,1	48,1	شهادة متوسطة
Niveau supérieur	72,8	60,9	71,7	شهادة عليا
<b>Taux de chômage</b>	<b>21,6</b>	<b>2,6</b>	<b>9,0</b>	<b>معدل البطالة</b>
Sans diplôme	12,0	1,7	3,6	بدون شهادة
Niveau moyen	29,7	6,3	19,1	شهادة متوسطة
Niveau supérieur	25,1	20,6	24,7	شهادة عليا

Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité

السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط

Année 2013				سنة 2013
Type d'activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	نوع النشاط
Actifs occupés	240 573	583 901	824 474	نشيطون مشتغلون
Chômeurs	66 311	15 353	81 664	عاطلون
Inactifs	348 206	286 433	634 639	غير نشيطون
<b>Ensemble</b>	<b>655 090</b>	<b>885 687</b>	<b>1 540 777</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## EMPLOI

## التشغيل

Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe (en %)

معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الجنس ب (%)

Année 2013			سنة 2013	
Sexe et taux	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	المعدل والجنس
<b>Taux d'activité</b>	<b>46,8</b>	<b>67,7</b>	<b>58,8</b>	معدل النشاط
Masculin	69,0	85,4	78,6	الذكور
Féminin	25,1	48,3	38,1	الإناث
<b>Taux de chômage</b>	<b>21,6</b>	<b>2,6</b>	<b>9,0</b>	معدل البطالة
Masculin	18,3	2,9	8,5	الذكور
Féminin	30,4	1,8	10,1	الإناث

Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en%)

معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب%)

Année 2013			سنة 2013	
Diplôme	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الشهادة
Sans diplôme	35,5	69,2	59,3	بدون شهادة
Niveau moyen	30,3	52,5	39,0	شهادة متوسطة
Niveau supérieur	54,6	48,4	54,0	شهادة عليا
<b>Ensemble</b>	<b>36,7</b>	<b>65,9</b>	<b>53,5</b>	المجموع

Structure de la population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel

بنية السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوضعية المهنية

Année 2013			سنة 2013	
statut professionnel	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الوضعية المهنية
Salariés	150 192	125 877	276 069	المستأجرون
Auto-emploi (indep et employ)	75 130	207 169	282 299	التشغيل الذاتي
Emploi non rémunéré	15 251	250 855	266 106	بدون اجر
<b>Ensemble</b>	<b>240 573</b>	<b>583 901</b>	<b>824 474</b>	المجموع

Personnel de l'Etat par province

موظفو الدولة حسب الإقليم

Au 31-12-2013*			في 31 دجنبر 2013*	
Unité administrative	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	23 605	10 054	13 551	دكالة - عبدة
El Jadida	13 258	5 655	7 603	الجديدة
Safi	10 347	4 399	5 948	أسفي

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## EMPLOI

## التشغيل

Conflits individuels enregistrés selon la municipalité et la catégorie professionnelle (provinces de Safi et Youssoufia)

النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (بإقليمي آسفي و اليوسفية)

Unité administrative	Année 2013						المجموع	الوحدة الإدارية
	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	الفلاحة	الصناعة التقليدية	المجموع		
	Industrie	Commerce	Professions libérales	Agriculture	Artisanat	Total		
Municipalité de Safi	528	34	60	0	0	622	بلدية اسفي	
Municipalité de youssoufia	188	26	30	0	0	244	بلدية اليوسفية	
Municipalité de Jamaa Shaim	12	5	8	0	0	25	بلدية جمعة سحيم	
Municipalité d' Echemaia	10	15	10	0	0	35	بلدية الشماعية	
Municipalité de sebt gzoula	0	0	0	0	0	0	بلدية سبت كزولة	
Province de Safi	540	39	68	0	0	647	اقليم اسفي	
Province de youssoufia	198	41	40	0	0	279	اقليم اليوسفية	

Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (provinces de Safi et Youssoufia)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (بإقليمي آسفي و اليوسفية)

Unité administrative	Année 2013						المجموع	الوحدة الإدارية
	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	الفلاحة	الصناعة التقليدية	المجموع		
	Industrie	Commerce	Professions libérales	Agriculture	Artisanat	Total		
Municipalité de Safi	928	67	367	8	0	1370	بلدية اسفي	
Municipalité de youssoufia	665	19	194	0	0	878	بلدية اليوسفية	
Municipalité de Jamaa Shaim	7	0	5	0	0	12	بلدية جمعة سحيم	
Municipalité d' Echemaia	0	0	0	0	0	0	بلدية الشماعية	
Municipalité de sebt gzoula	0	0	0	0	0	0	بلدية سبت كزولة	
Province de Safi	1600	86	566	8	0	2260	اقليم اسفي	
Province de youssoufia	665	19	194	0	0	878	اقليم اليوسفيه	

Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (provinces de Safi et Youssoufia)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (بإقليمي آسفي و اليوسفية)

Causes	Année 2013						الأسباب
	Safi	Youssoufia	Jamaa shaim	Echemaia	Sebt gzoula	المجموع	
	اسفي	اليوسفية	جمعة سحيم	الشماعية	سبت كزولة		
Discipline	156	64	12	0	0	232	النظام
Salaires	492	103	0	0	0	595	الأجور
Horaires du travail	10	53	0	0	0	63	توقيت العمل
Repos hebdomadaire	27	4	0	0	0	31	العطل الأسبوعية
Congés payés	344	107	0	0	0	451	العطل المؤدى عنها
Le Préavis	123	130	0	0	0	253	مهلة الإعلام
CNSS	70	106	0	0	0	176	الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي
Accidents de travail	0	2	0	0	0	2	حوادث الشغل
Divers	140	309	0	0	0	449	مختلفات
<b>Total</b>	<b>1362</b>	<b>878</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2252</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Emploi

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتشغيل

## EMPLOI

## التشغيل

Conflits individuels enregistrés selon la municipalité et la catégorie professionnelle (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Unité administrative	Année 2013						المجموع Total	الوحدة الإدارية
	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	البناء والأشغال العمومية	الصناعة التقليدية	الفلاحة		
	Industrie	Commerce	Professions libérales	BTP	Artisanat	Agriculture		
Municipalité d' Azemmour	4	18	6	0	0	6	34	بلدية ازموور
Municipalité de Lbir jdid	0	0	0	0	0	7	7	بلدية البير الجديد
Municipalité d'El Jadida	225	130	351	-	0	4	710	بلدية الجديدة
Municipalité de Sidi Bennour	11	8	4	0	0	6	29	بلدية سيدي بنور
Municipalité de Zemamra	0	0	0	0	0	4	4	بلدية زمامرة
<b>Province d'El Jadida</b>	<b>229</b>	<b>148</b>	<b>357</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>751</b>	<b>اقليم الجديدة</b>
<b>Province de Sidi Bennour</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>اقليم سيدي بنور</b>

Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Unité administrative	Année 2013						المجموع Total	الوحدة الإدارية
	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	البناء والأشغال العمومية	الصناعة التقليدية	الفلاحة		
	Industrie	Commerce	Professions libérales	BTP	Artisanat	Agriculture		
Municipalité d' Azemmour	16	54	18	0	0	18	106	بلدية ازموور
Municipalité de Lbir jdid	0	0	0	0	0	21	21	بلدية البير الجديد
Municipalité d'El Jadida	927	220	846	0	0	12	2005	بلدية الجديدة
Municipalité de Sidi Bennour	44	22	18	0	0	18	102	بلدية سيدي بنور
Municipalité de Zemamra	0	0	0	0	0	12	12	بلدية زمامرة
<b>Province d'El Jadida</b>	<b>943</b>	<b>274</b>	<b>864</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>51</b>	<b>2132</b>	<b>اقليم الجديدة</b>
<b>Province de Sidi Bennour</b>	<b>44</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>114</b>	<b>اقليم سيدي بنور</b>

Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Causes	Année 2013					المجموع
	Azemmour ازموور	Lbir Jdid البير الجديد	EL.Jadida الجديدة	Sidi Bennour سيدي بنور	Zemamra زمامرة	
Discipline	0	0	0	0	0	النظام
Salaire	22	7	248	24	3	الأجور
Horaires du travail	0	0	9	0	0	توقيت العمل
Repos hebdomadaire	14	0	8	4	0	العطل الأسبوعية
Congés payés	26	6	286	20	3	العطل المؤدى عنها
Le Préavis	18	6	359	16	0	مهلة الإعلام
CNSS	0	0	92	10	3	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Accidents de travail	0	0	19	1	0	حوادث الشغل
Divers	26	2	297	16	3	مختلفات
<b>Total</b>	<b>106</b>	<b>21</b>	<b>1318</b>	<b>91</b>	<b>12</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de l'Emploi

المصدر : مندوبيات الإقليمية للتشغيل





## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |   |   |
|---|---|
| 1- Installations sportives  | 1-التجهيزات الرياضية  |
| 2- Activités des foyers féminins contrôlés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports    | 2-أنشطة الأندية النسوية المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة  |
| 3- Activités des jardins d'enfants contrôlés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports  | 3-أنشطة رياض الأطفال المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة     |
| 4- Activités des maisons de jeunes contrôlées par le Ministère de la Jeunesse et des Sports | 4-أنشطة دور الشباب المراقبة من طرف وزارة الشبيبة و الرياضة      |
| 5- Activités des centres d'accueil contrôlés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports  | 5- أنشطة مراكز الاستقبال المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة |
| 6- Participants aux colonies de vacances à la région de Doukala-Abda.                       | 6-المشاركون في المخيمات الصيفية بجهة دكالة-عبدة.                |



JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة و الرياضة

Installations sportives

التجهيزات الرياضية

Année31/12/2013

سنة 2013/12/31

Unité administrative	كرة القدم	كرة السلة	كرة اليد	الكرة الطائرة	الكرة المستديرة	العاب القوى	المسبح	قاعة مغطاة	ملعب تنس	الكولف الملكي	ملعب الخيول	القاعدة المائية	مركز رياضي	ملاعب القرب	الوحدة الإدارية
	Football	Basket-ball	Hand-ball	Volley-Ball	Rugby	Athlétisme	Piscines	Salle couverte	Tennis	Golf Royal	Hippodrome	Base nautique	Complexe Sportive	Terrain de Proximité	
<b>Province Safi</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	البلديات
Safi	4	0	0	0	1	En projet	2	2	0	0	0	0	1	0	أسفي
Jemaa Shaim	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Abda	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssofia</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	البلديات
Youssofia	1	1	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Ahmar	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الكتنور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	البلديات
Azemmour	1	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	أزمور
Lbir Jdid	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	3	1	3	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0	4	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Azemmour	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>44</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	البلديات
Sidi Bennour	7	2	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	5	2	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	1	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>32</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	الدوائر
Sidi Bennour	17	8	4	2	0	1	3	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	15	6	4	3	0	1	0	1	0	0	0	0	1	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>77</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المفوضيات الجهوية للشباب و الرياضة

## JEUNESSE ET SPORTS

## الشبيبة والرياضة

Activités des foyers féminins contrôlés par  
le Ministère de la Jeunesse et des Sports

أنشطة الأندية النسوية المراقبة من  
طرف وزارة الشبيبة والرياضة

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	عدد الأندية Nbre de foyers	عدد الأطر Nbre de cadres	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>10</b>	<b>42</b>	<b>590</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>295</b>	البلديات
Safi	2	13	230	أسفي
Jemaa Shaim	2	6	40	جمعة سحيم
Gzoula	1	2	25	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>295</b>	الدوائر
Abda	4	19	270	عبدة
Hrara	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	2	25	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	البلديات
Youssoufia	1	2	1	اليوسفية
Echemaia	1	1	1	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	الدوائر
Ahmar	1	1	1	احمر
El guentour	1	2	1	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>173</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>148</b>	البلديات
Azemmour	1	2	36	أزمور
Lbir Jdid	1	1	32	البير الجديد
El Jadida	1	6	80	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>25</b>	الدوائر
Azemmour	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	1	1	25	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>773</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>252</b>	البلديات
Sidi Bennour	1	5	118	سيدي بنور
Zemamra	1	3	134	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>521</b>	الدوائر
Sidi Bennour	2	7	254	سيدي بنور
Zemamra	2	5	267	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>24</b>	<b>78</b>	<b>1540</b>	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المتوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

## JEUNESSE ET SPORTS

## الشبيبة و الرياضة

Activités des jardins d'enfants contrôlés par  
le Ministère de la Jeunesse et des Sports

أنشطة رياض الأطفال المراقبة من طرف  
وزارة الشبيبة و الرياضة

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	العدد Effectif	عدد الأطفال Nbre d'enfants	عدد المربيات Jardinières d'enfants	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>7</b>	<b>181</b>	<b>11</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>83</b>	<b>5</b>	<b>البلديات</b>
Safi	1	30	2	أسفي
Jemaa Shaim	1	15	1	جمعة سحيم
Gzoula	1	38	2	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>98</b>	<b>6</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	2	45	3	عبدة
Hrara	1	15	1	حرارة
Gzoula	1	38	2	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>3</b>	<b>93</b>	<b>5</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>1</b>	<b>37</b>	<b>2</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	1	37	2	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>2</b>	<b>56</b>	<b>3</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	1	24	1	احمر
El guentour	1	32	2	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>8</b>	<b>373</b>	<b>18</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	<b>173</b>	<b>8</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	2	60	3	أزمور
Lbir Jdid	1	63	3	البير الجديد
El Jadida	1	50	2	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>4</b>	<b>200</b>	<b>10</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	2	80	5	أزمور
Sidi Smail	2	120	5	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>4</b>	<b>177</b>	<b>3</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>42</b>	<b>1</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	2	42	1	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>2</b>	<b>135</b>	<b>2</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	2	135	2	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>22</b>	<b>824</b>	<b>37</b>	<b>دكالة عبدة</b>

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المنوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

## JEUNESSE ET SPORTS

## الشبيبة والرياضة

Activités des maisons de jeunes contrôlées  
par le Ministère de la Jeunesse et des Sports

أنشطة دور الشباب المراقبة من  
طرف وزارة الشبيبة و الرياضة

Année 2013	سنة 2013				
Unité administrative	العدد	عدد الأطر	الأنشطة العادية	الأنشطة الإشعاعية	الوحدة الادارية
	Effectif	Nbre de cadres	Activité normale	Activités de rayonnement	
<b>Province Safi</b>	<b>22</b>	...	<b>21860</b>	<b>44840</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>11</b>	...	<b>10930</b>	<b>22420</b>	البلديات
Safi	8	...	8460	17770	أسفي
Jemaa Shaim	2	...	1800	3400	جمعة سحيم
Gzoula	1	...	670	1250	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>11</b>	...	<b>10930</b>	<b>22420</b>	الدوائر
Abda	<b>10</b>	...	10260	21170	عبدة
Hrara	0	...	0	0	حرارة
Gzoula	1	...	670	1250	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>5</b>	...	<b>2400</b>	<b>1800</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	...	<b>1000</b>	<b>800</b>	البلديات
Youssoufia	2	...	1000	800	اليوسفية
Echemaia	1	...	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>2</b>	...	<b>1400</b>	<b>1000</b>	الدوائر
Ahmar	1	...	800	600	احمر
El guentour	1	...	600	400	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>7</b>	...	<b>4950</b>	<b>25600</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	...	<b>4100</b>	<b>22700</b>	البلديات
Azemmour	1	...	1300	8000	أزمور
Lbir Jdid	1	...	800	3500	البير الجديد
El Jadida	2	...	2000	11200	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>3</b>	...	<b>850</b>	<b>2900</b>	الدوائر
Azemmour	0	...	0	0	أزمور
Sidi Smail	2	...	500	2000	سيدي اسماعيل
El Jadida	1	...	350	900	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>10</b>	...	<b>43451</b>	<b>58085</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	...	<b>8591</b>	<b>17385</b>	البلديات
Sidi Bennour	2	...	5346	10600	سيدي بنور
Zemamra	1	...	3245	6785	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>7</b>	...	<b>34860</b>	<b>40700</b>	الدوائر
Sidi Bennour	4	...	20560	25700	سيدي بنور
Zemamra	3	...	14300	15000	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>44</b>	...	<b>72661</b>	<b>130325</b>	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المتوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

## JEUNESSE ET SPORTS

## الشبيبة والرياضة

Activités des centres d'accueil contrôlés par  
le Ministère de la Jeunesse et des Sports

أنشطة مراكز الاستقبال المراقبة من طرف وزارة  
الشبيبة والرياضة

Année 2013	سنة 2013		
Unité administrative	الطاقة الايوانيه Capacité	الزائرون Visiteurs	الوحدة الإدارية
Province Safi	0	0	إقليم أسفي
Municipalités	0	0	البلديات
Cercles	0	0	الدوائر
Province Youssoufia	0	0	إقليم اليوسفية
Municipalités	0	0	البلديات
Cercles	0	0	الدوائر
Prov.El Jadida	90	1450	إقليم الجديدة
Municipalités	90	1450	البلديات
Azemmour	30	200	أزمور
Lbir Jdid	0	0	البيير الجديد
El Jadida	60	1250	الجديدة
Cercles	0	0	الدوائر
Azemmour	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	0	0	إقليم سيدي بنور
Municipalités	0	0	البلديات
Cercles	0	0	الدوائر
Doukala Abda	90	1450	دكالة-عبدة

Participants aux colonies de vacances au  
niveau de la région de Doukala-Abda

المشاركون في المخيمات الصيفية بجهة دكالة-عبدة

Année 2013	سنة 2013						
Unité administrative	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الرابعة	المرحلة الخامسة	المجموع	الوحدة الإدارية
	1 <sup>ère</sup> période	2 <sup>ème</sup> période	3 <sup>ème</sup> période	4 <sup>ème</sup> période	5 <sup>ème</sup> période	Total	
Safi	524	544	355	570	577	2 570	أسفي
Youssoufia	120	120	115	0	0	355	اليوسفية
Sidi Bennour	720	1 000	1 200	1250	0	4 170	سيدي بنور
El Jadida	3 500	1 250	3 600	4 800	2800	15 950	الجديدة
Doukala-Abda	4 864	2 914	5 270	6 620	3 377	23 045	دكالة - عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المنتديات الجهوية للشباب و الرياضة





## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- 1- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles enregistrées. 1- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المسجلة.
- 2- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles jugées. 2- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المحكومة.
- 3- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles en instance. 3- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المخلفة.
- 4- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales enregistrées. 4- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المسجلة.
- 5- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales jugées. 5- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المحكومة.
- 6- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales en instance. 6- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المخلفة.
- 7- Activités des chambres d'appel des TPI. 7- أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية.
- 8- Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel 8- أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الإستئنافية
- 9- Activités des sections des juridictions de proximité au sein des TPI. 9- أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية.
- 10- Activités des cours d'appel. 10- أنشطة محاكم الاستئناف .
- 11- Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe. 11- توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الإستئناف و الجنس.
- 12- Répartition des adouls selon les cours d'appel. 12- توزيع العدول حسب محاكم الإستئناف.
- 13- Effectif des notaires selon les cours d'appel 13 - عدد الموثقين حسب محاكم الإستئناف.
- 14- Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe. 14- توزيع المحامين حسب محاكم الاستئناف والجنس.



## JUSTICE

## العدل

Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles enregistrées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا:  
القضايا المدنية المسجلة

Année 2013	سنة 2013						
	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه:	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice famille	Affaires Immob.	Contentieux du travail	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>509</b>	<b>787</b>	<b>11 069</b>	<b>684</b>	<b>915</b>	<b>40 215</b>	دائرة استئناف آسفي
Safi	384	347	7 925	232	498	22 761	آسفي
Essaouira	50	232	2 484	323	251	10 047	الصويرة
Youssoufia	75	208	660	129	166	7 407	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>869</b>	<b>1 003</b>	<b>2 870</b>	<b>1 341</b>	<b>637</b>	<b>34 659</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	780	774	1 618	844	503	22 250	الجديدة
Sidi Bennour	89	229	1 252	497	134	12 409	سيدي بنور

Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles jugées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا:  
القضايا المدنية المحكومة

Année 2013	سنة 2013						
	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه:	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice famille	Affaires Immob.	Contentieux du travail	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>682</b>	<b>758</b>	<b>10 912</b>	<b>543</b>	<b>629</b>	<b>39 056</b>	دائرة استئناف آسفي
Safi	585	338	8 064	173	392	22 445	آسفي
Essaouira	51	228	2 182	277	191	9 493	الصويرة
Youssoufia	46	192	666	93	46	7 118	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>1 047</b>	<b>1 019</b>	<b>2 567</b>	<b>1 544</b>	<b>810</b>	<b>35 394</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	967	797	1 451	975	715	22 610	الجديدة
Sidi Bennour	80	222	1 116	569	95	12 784	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel  
Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## JUSTICE

## العدل

Activités des tribunaux de première instance  
selon le type d'affaires : Affaires civiles en  
instance

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع  
القضايا: القضايا المدنية المخلفة

Année 2013

سنة 2013

	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه:	
	Accidents de travail	Affaires référéés	Justice famille	Affaires Immob.	Contentieux du travail	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>751</b>	<b>110</b>	<b>1 864</b>	<b>977</b>	<b>1 096</b>	<b>11 564</b>	دائرة استئناف آسفي
Safi	439	31	985	317	686	6 622	آسفي
Essaouira	171	39	788	519	173	3 567	الصويرة
Youssoufia	141	40	91	141	237	1 375	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>340</b>	<b>67</b>	<b>865</b>	<b>1 308</b>	<b>381</b>	<b>8 800</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	261	40	400	736	222	6 033	الجديدة
Sidi Bennour	79	27	465	572	159	2 767	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## JUSTICE

## العدل

Activités des tribunaux de première instance selon  
le type d'affaires : Affaires pénales enregistrées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع  
القضايا: القضايا الجنحية المسجلة

Année 2013						سنة 2013
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>1 815</b>	-	<b>610</b>	<b>18 214</b>	<b>25 495</b>	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 420	-	351	10 929	16 992	أسفي
Essaouira	259	-	146	5 492	6 250	الصويرة
Youssoufia	136	-	113	1 793	2 253	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>2 762</b>	<b>515</b>	<b>697</b>	<b>21 357</b>	<b>27 737</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 205	-	539	16 029	20 111	الجديدة
Sidi Bennour	557	515	158	5 328	7 626	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Activités des tribunaux de première instance selon  
le type d'affaires : Affaires pénales jugées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع  
القضايا: القضايا الجنحية المحكومة

Année 2013						سنة 2013
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>3 376</b>	-	<b>575</b>	<b>16 233</b>	<b>24 334</b>	دائرة استئناف أسفي
Safi	2 719	-	350	10 114	16 586	أسفي
Essaouira	426	-	135	4 522	5 620	الصويرة
Youssoufia	231	-	90	1 597	2 128	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>3 333</b>	<b>515</b>	<b>671</b>	<b>21 006</b>	<b>27 524</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 819	-	492	16 255	20 844	الجديدة
Sidi Bennour	514	515	179	4 751	6 680	سيدي بنور

Activités des tribunaux de première instance selon  
le type d'affaires : Affaires pénales en instance

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع  
القضايا: القضايا الجنحية المخلفة

Année 2013						سنة 2013
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>1 909</b>	-	<b>574</b>	<b>6 862</b>	<b>11 908</b>	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 348	-	420	1 956	5 981	أسفي
Essaouira	377	-	115	3 994	4 656	الصويرة
Youssoufia	184	-	39	912	1 271	اليوسفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>1 303</b>	-	<b>216</b>	<b>2 366</b>	<b>5 077</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	609	-	157	1 004	2 275	الجديدة
Sidi Bennour	694	-	59	1 362	2 802	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## JUSTICE

## العدل

Activités des chambres d'appel des TPI  
(nombre d'affaires)

أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)

	Année 2013									سنة 2013
	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>2 744</b>	<b>3 443</b>	<b>4 618</b>	<b>2 716</b>	<b>3 396</b>	<b>4 567</b>	<b>28</b>	<b>47</b>	<b>51</b>	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 434	2 106	2 708	1 420	2 088	2 681	14	18	27	أسفي
Essaouira	924	525	953	910	504	933	14	21	20	الصويرة
Youssoufia	386	812	957	386	804	953	-	8	4	اليوسيفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>1 789</b>	<b>3 305</b>	<b>3 170</b>	<b>1 710</b>	<b>3 253</b>	<b>3 092</b>	<b>79</b>	<b>52</b>	<b>78</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 545	2 406	2 463	1 479	2 373	2 406	66	33	57	الجديدة
Sidi Bennour	244	899	707	231	880	686	13	19	21	سيدي بنور
<b>Doukala-Abda</b>	<b>4 533</b>	<b>6 748</b>	<b>7 788</b>	<b>4 426</b>	<b>6 649</b>	<b>7 659</b>	<b>107</b>	<b>99</b>	<b>129</b>	دكالة عبدة

Activités des centres judiciaires selon le ressort des  
cours d'appel (nombre d'affaires)

أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الإستئنافية (عدد  
القضايا)

	Année 2013									سنة 2013
	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Safi	2 341	9 056	9 732	348	800	752	1 993	8 256	8 980	أسفي
El jadida	1 820	10 372	10 114	174	727	661	1 646	9 645	9 453	الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>4 161</b>	<b>19 428</b>	<b>19 846</b>	<b>522</b>	<b>1 527</b>	<b>1 413</b>	<b>3 639</b>	<b>17 901</b>	<b>18 433</b>	دكالة عبدة

Activités des sections des juridictions  
de proximité au sein des TPI (nombre d'affaires)

أنشطة أقسام قضاء القرب  
بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)

	Année 2013									سنة 2013
	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
<b>R.C.A. Safi</b>	<b>1 119</b>	<b>3 010</b>	<b>2 769</b>	<b>229</b>	<b>941</b>	<b>654</b>	<b>890</b>	<b>2 069</b>	<b>2 115</b>	دائرة استئناف أسفي
Safi	685	1 926	2 047	26	360	305	659	1 566	1 742	أسفي
Essaouira	203	757	375	111	405	192	92	352	183	الصويرة
Youssoufia	231	327	347	92	176	157	139	151	190	اليوسيفية
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>660</b>	<b>2 408</b>	<b>2 176</b>	<b>252</b>	<b>560</b>	<b>548</b>	<b>408</b>	<b>1 848</b>	<b>1 628</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	518	1 422	1 301	209	396	381	309	1 026	920	الجديدة
Sidi Bennour	142	986	875	43	164	167	99	822	708	سيدي بنور

Activités des cours d'appel (nombre d'affaires)

أنشطة محاكم الإستئناف (عدد القضايا)

	Année 2013									سنة 2013
	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Safi	3 808	7 336	7 105	2 192	5 085	4 790	1 616	2 251	2 315	أسفي
El jadida	3 831	7 257	7 444	1 666	4 474	4 212	2 165	2 783	3 232	الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>7 639</b>	<b>14 593</b>	<b>14 549</b>	<b>3 858</b>	<b>9 559</b>	<b>9 002</b>	<b>3 781</b>	<b>5 034</b>	<b>5 547</b>	دكالة عبدة

E: affaires enregistrées J: affaires jugées I: affaires en instance

C.J : Centres Judiciaires

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## JUSTICE

## العدل

Répartition des experts et interprètes agrées  
auprès des tribunaux selon les cours d'appel et  
le sexe

توزيع الخبراء القضائيين و  
الترجمة المقبولين لدى المحاكم  
حسب محاكم الاستئناف و الجنس

Cours d'appel	التراجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts			محاكم الاستئناف
	مجموع	اناث	ذكور	مجموع	اناث	ذكور	
Safi	3	-	3	57	1	56	أسفي
El jadida	2	-	2	83	9	74	الجديدة
Doukala-Abda	5	-	5	140	10	130	دكالة-عبدة

Répartition des adouls selon les cours  
d'appel

توزيع العدول حسب  
محاكم الاستئناف

Cours d'appel	2013	2012	2011	2010	2009	محاكم الاستئناف
Safi	126	132	113	114	114	أسفي
El jadida	125	133	118	125	126	الجديدة
Doukala-Abda	251	265	231	239	240	دكالة-عبدة

Effectif des notaires selon les cours  
d'appel

عدد الموثقين حسب محاكم  
الاستئناف

Cours d'appel	2013	2012	2011	2010	2009	محاكم الاستئناف
Safi	13	12	10	10	10	أسفي
El jadida	31	30	27	28	28	الجديدة
Doukala-Abda	44	42	37	38	38	دكالة-عبدة

Répartition des avocats selon les cours  
d'appel et le sexe

توزيع المحامين حسب  
محاكم الاستئناف و الجنس

Cours d'appel	المحامون المتمرنون Avocats stagiaires			المحامون الرسميون Avocats titulaires			محاكم الاستئناف
	مجموع	اناث	ذكور	مجموع	اناث	ذكور	
Safi	16	9	7	215	46	169	أسفي
El jadida	35	12	23	269	41	228	الجديدة
Doukala-Abda	51	21	30	484	87	397	دكالة-عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء





**Liste des tableaux**

**لائحة الجداول**

1- Centres socio-éducatifs

1-مراكز سوسيو تعليمية

2- Centres d'éducation et du travail à El Jadida et à Sidi Bennour.

2- مراكز التعليم والشغل بإقليمي الجديدة و سيدي بنور.

3- Centres d'éducation et du travail à Safi et Youssoufia.

3- مراكز التعليم والشغل بإقليمي أسفي واليوسفية.

**EDUCATION ET FORMATION  
PROFESSIONNELLE**

**التربية والتكوين المهني**

1- Jardins d'enfants.

1-رياض الأطفال.

2- Centres de formation par apprentissage.

2- مراكز التكوين بالتدرج.

**ACTION SOCIALE**

**العمل الإجتماعي**

1- Etablissements de bienfaisances.

1- مؤسسات خيرية.

2- Répartition des bénéficiaires des établissements de bienfaisance selon le niveau scolaire.

2- توزيع مستفيدي المؤسسات الخيرية حسب المستوى التعليمي.

3- Autres établissements et institutions relevant de l'entraide nationale.

3- مؤسسات أخرى تنتمي للتعاون الوطني.

4- Quantités de produits alimentaires distribués.

4- كمية المواد الغذائية الموزعة.



ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

PROMOTION FEMININE

الإعاش النسوي

Centres socio-éducatifs

مراكز سوسيو تعليمية

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	Nombre de centres	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
Safi	33	4 429	151	أسفي
Youssoufia	5	210	13	اليوسفية
El Jadida	38	4287	194	الجديدة
Sidi Bennour	1	168	9	سيدي بنور
<b>Région</b>	<b>77</b>	<b>9 094</b>	<b>367</b>	<b>الجهة</b>

Centres d'éducation et du travail à El Jadida et à Sidi Bennour

مراكز التعليم والشغل بإقليمي الجديدة و سيدي بنور

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	عدد المراكز	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	الوحدة الإدارية
	Nombre de centres	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	
<b>Prov-El Jadida</b>	<b>38</b>	<b>4287</b>	<b>194</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>24</b>	<b>3846</b>	<b>157</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	6	660	45	أزممور
Lbir Jdid	1	155	4	لبير جديد
El Jadida	17	3031	108	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>14</b>	<b>441</b>	<b>37</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	0	0	0	أزممور
Sidi Smail	10	317	27	سيدي اسماعيل
El Jadida	4	124	10	الجديدة
<b>Prov-Sidi Bennour</b>	<b>11</b>	<b>1020</b>	<b>42</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	<b>557</b>	<b>24</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	3	389	15	سيدي بنور
Zemamra	1	168	9	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>7</b>	<b>463</b>	<b>18</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	4	255	11	سيدي بنور
Zemamra	3	208	7	الزمامرة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

Centres d'éducation et du travail à Safi et Youssoufia

مراكز التعليم والشغل بإقليمي أسفي واليوسفية

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	عدد المراكز	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	الوحدة الإدارية
	Nombre de centres	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	
<b>Province Safi</b>	<b>33</b>	<b>4 429</b>	<b>151</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	<b>27</b>	<b>4 215</b>	<b>146</b>	<b>البلديات</b>
Safi	25	4 198	143	أسفي
Jemaa Shaim	1	8	2	جمعة سحيم
Gzoula	1	9	1	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>6</b>	<b>214</b>	<b>5</b>	<b>الدوائر</b>
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	6	214	5	حرارة
Gzoula	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>5</b>	<b>210</b>	<b>13</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	.....	.....	.....	اليوسفية
Echemaia	.....	.....	.....	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	.....	.....	.....	احمر
El guentour	.....	.....	.....	الكنطور

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

## ENTRAIDE NATIONALE

## التعاون الوطني

EDUCATION ET FORMATION  
PROFESSIONNELLE

## التربية و التكوين المهني

## Jardins d'enfants

## رياض الأطفال

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>29</b>	<b>828</b>	<b>48</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>26</b>	<b>785</b>	<b>44</b>	البلديات
Safi	25	765	43	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	20	1	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>3</b>	<b>43</b>	<b>4</b>	الدوائر
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	3	43	4	حرارة
Gzoula	0	0	0	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>5</b>	<b>210</b>	<b>13</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	<b>180</b>	<b>11</b>	البلديات
Youssoufia	3	160	8	اليوسفية
Echemaia	1	20	3	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>1</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	الدوائر
Ahmar	1	30	2	احمر
El guentour	0	0	0	الكنتور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>16</b>	<b>828</b>	<b>26</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>200</b>	<b>11</b>	البلديات
Azemmour	2	170	8	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	البيير الجديد
El Jadida	1	30	3	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>13</b>	<b>628</b>	<b>15</b>	الدوائر
Azemmour	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	10	538	12	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	90	3	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>15</b>	<b>534</b>	<b>22</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>124</b>	<b>6</b>	البلديات
Sidi Bennour	2	96	5	سيدي بنور
Zemamra	1	28	1	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>12</b>	<b>410</b>	<b>16</b>	الدوائر
Sidi Bennour	11	348	15	سيدي بنور
Zemamra	1	62	1	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>65</b>	<b>2 400</b>	<b>109</b>	دكالة عبدة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر : مندوبيات الإقليمية التعاون الوطني

## ENTRAIDE NATIONALE

## التعاون الوطني

EDUCATION ET FORMATION  
PROFESSIONNELLE

## التربية و التكوين المهني

## Centres de formation par apprentissage

## مراكز التكوين بالتدرج

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	عدد المؤسسات Nombre d' établissements	عدد المستفيدين Nombre d'élèves	عدد المؤطرين Nombre de formateurs	الوحدة الإدارية
<b>Province de Safi</b>	<b>3</b>	<b>214</b>	<b>7+1 vacataire</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>3</b>	<b>214</b>	<b>7+1 vacataire</b>	البلديات
Ville de Safi	3	214	7+1 vacataire	أسفي المدينة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
<b>Prov-El Jadida</b>	<b>4</b>	<b>238</b>	<b>12</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>2</b>	<b>119</b>	<b>6</b>	البلديات
Azemmour	1	52	2	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	1	67	4	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
<b>Doukala-Abda</b>	<b>7</b>	<b>452</b>	<b>19+1 vacataire</b>	الجهة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

## ENTRAIDE NATIONALE

## التعاون الوطني

## ACTION SOCIALE

## العمل الإجتماعي

## Etablissements de bienfaisance

## مؤسسات خيرية

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>5</b>	<b>488</b>	<b>66</b>	إقليم أسفي
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>488</b>	<b>66</b>	البلديات
Safi	3	192	41	أسفي
Jemaa Shaim	1	172	15	جمعة سحيم
Gzoula	1	124	10	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	140	10	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>5</b>	<b>418</b>	<b>48</b>	إقليم اليوسفية
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>418</b>	<b>48</b>	البلديات
Youssoufia	3	206	31	اليوسفية
Echemaia	2	212	17	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الدوائر
Ahmar	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>16</b>	<b>1 304</b>	<b>143</b>	إقليم الجديدة
<b>Municipalités</b>	<b>5</b>	<b>458</b>	<b>62</b>	البلديات
Azemmour	1	86	11	أزمور
Lbir Jdid	1	72	9	البير الجديد
El Jadida	3	300	42	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>11</b>	<b>846</b>	<b>81</b>	الدوائر
Azemmour	2	132	10	أزمور
Sidi Smail	8	664	65	سيدي اسماعيل
El Jadida	1	50	6	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>19</b>	<b>1 104</b>	<b>151</b>	إقليم سيدي بنور
<b>Municipalités</b>	<b>4</b>	<b>144</b>	<b>38</b>	البلديات
Sidi Bennour	2	124	20	سيدي بنور
Zemamra	2	20	18	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>15</b>	<b>960</b>	<b>113</b>	الدوائر
Sidi Bennour	9	535	76	سيدي بنور
Zemamra	6	425	37	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>45</b>	<b>3 314</b>	<b>408</b>	دكالة عبدة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المتوبيات الإقليمية التعاون الوطني

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

Répartition des bénéficiaires des établissements de bienfaisance selon le niveau scolaire

توزيع مستفيدي المؤسسات الخيرية حسب المستوى التعليمي

Année 2013					سنة 2013	
Niveau scolaire	أسفي Safi	اليوسفية Yousoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	المجموع Total	المستوى الدراسي
Enseignement primaire	160	0	961	0	1121	التعليم الابتدائي
Enseignement secondaire	489	316	961	1200	2966	التعليم الثانوي
1 <sup>er</sup> cycle	304	210	659			الإعدادي
2 <sup>ème</sup> cycle	185	106	302			التأهيلي
Formation professionnelle	0	0	0	0	0	التكوين المهني
<b>Total</b>	<b>649</b>	<b>316</b>	<b>1922</b>	<b>1200</b>	<b>4087</b>	<b>المجموع</b>

Autres établissements et institutions relevant de l'entraide nationale

مؤسسات أخرى تنتمي للتعاون الوطني

Institutions	Année 2013									المؤسسات
	أسفي Safi			سيدي بنور Sidi Bennour			الجديدة El Jadida			
	عدد المؤسسات	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	عدد المؤسسات	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	عدد المؤسسات	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	
	Nombre d'établiss.	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	Nombre d'établiss.	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	Nombre d'établiss.	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	
Asile de vieillards	2	72	16	0	0	0	1	28	15	ملجأ العجزة
Coopératives d'aveugles et des handicapés	4	173	52	1	20	1	1	120	17	تعاونية المكفوفين والمعاقين
Village SOS	0	0	0	0	0	0	1	104	13	قرى الاغاثة
Convention avec ONG	1	385 (aide aux paralytis sud du Maroc)	26	0	0	0	35	3705	147	إتفاقية مع المنظمات غير الحكومية

\* : aide aux paralytis sud du Maroc

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: النويات الإقليمية للتعاون الوطني



## ENTRAIDE NATIONALE

## التعاون الوطني

## Quantités de produits alimentaires distribués

## كمية المواد الغذائية الموزعة

Année 2013					سنة 2013
Unité administrative	الدقيق بالكيلوجرام Farine en kg(*)	الزيت باللتر Huile en litre	السكر بالكيلوجرام sucre en kg	الشاي بالكيلوجرام Thé en kg	الوحدة الإدارية
<b>Province Safi</b>	<b>480</b>	<b>1440</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>إقليم أسفي</b>
<b>Municipalités</b>	.....	.....	.....	.....	<b>البلديات</b>
Safi	.....	.....	.....	.....	أسفي
Jemaa Shaim	.....	.....	.....	.....	جمعة سحيم
Gzoula	.....	.....	.....	.....	كزولة
<b>Cercles</b>	.....	.....	.....	.....	<b>الدوائر</b>
Abda	.....	.....	.....	.....	عبدة
Hrara	.....	.....	.....	.....	حرارة
Gzoula	.....	.....	.....	.....	كزولة
<b>Province Youssoufia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>إقليم اليوسفية</b>
<b>Municipalités</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Youssoufia	0	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	الشماعية
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Ahmar	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	الكننور
<b>Prov.El Jadida</b>	<b>53 740</b>	<b>26 870</b>	<b>21 496</b>	<b>1 344</b>	<b>إقليم الجديدة</b>
<b>Municipalités</b>	<b>5740</b>	<b>2870</b>	<b>2296</b>	<b>143,75</b>	<b>البلديات</b>
Azemmour	1600	800	640	40	أزمور
Lbir Jdid	1000	500	400	25	البير الجديد
El Jadida	3140	1570	1256	78,75	الجديدة
<b>Cercles</b>	<b>48000</b>	<b>24000</b>	<b>19200</b>	<b>1200</b>	<b>الدوائر</b>
Azemmour	16000	8000	6400	400	أزمور
Sidi Smail	16000	8000	6400	400	سيدي اسماعيل
El Jadida	16000	8000	6400	400	الجديدة
<b>Prov.Sidi Bennour</b>	<b>240</b>	<b>720</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>إقليم سيدي بنور</b>
<b>Municipalités</b>	<b>240</b>	<b>720</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>البلديات</b>
Sidi Bennour	240	720	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزمامرة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Sidi Bennour	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزمامرة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>54 460</b>	<b>29 030</b>	<b>21 496</b>	<b>1 344</b>	<b>دكالة-عبدة</b>

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

الشطر الثالث  
القطاعات الإنتاجية

**PARTIE III**

**SECTEURS PRODUCTIFS**



## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

## AGRICULTURE

## الفلاحة

- 1- Culture des céréales par province
- 2- Superficies cultivées des principales céréales par province
- 3- Productions des principales céréales par province
- 4- Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province
- 5- Superficie cultivée des principales légumineuses par province
- 6- Production des principales légumineuses par province
- 7- Evolution de la superficie et de la production de la Betterave par province
- 8- Superficies et productions par type de culture
- 9.-Production animale

- 1- زراعة الحبوب حسب الإقليم.
- 2- المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم.
- 3- إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم.
- 4- تطور مساحة وإنتاج القطني حسب الإقليم.
- 5- المساحة المزروعة بالقطني الرئيسية حسب الإقليم.
- 6- إنتاج القطني الرئيسية حسب الإقليم.
- 7- تطور مساحة وإنتاج الشمندر حسب الإقليم.
- 8- المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة
- 9-الإنتاج الحيواني

## ELEVAGE

## تربية الماشية

- 1- Effectif du cheptel
- 2- Effectif des bovins par race
- 3- Effectif des animaux de trait

- 1- عدد رؤوس الماشية.
- 2- عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة.
- 3- حيوانات الجر.

## FORETS

## الغابات

- 1- Superficies reboisées
- 2-Superficies des essences forestières naturelles par type
- 3- Superficies des essences feuillues naturelles par province

- 1- المساحات المشجرة.
- 2-مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع
- 3-مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم



AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة والغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Culture des céréales par province

زراعة الحبوب حسب الإقليم

Province	2012-2013		2011-2012		2010-2011		الإقليم
	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	
	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	
Doukkala - Abda	11 353,1	701,1	6 035,3	740,9	13 557,0	788,5	دكالة - عبدة
El Jadida	3 487,9	192,9	1 775,5	188,0	8 563,9	406,5	الجديدة
Safi	1 644,7	196,4	1 725,5	173,8	4 993,0	382,0	أسفي
Sidi Bennour	5 540,1	221,8	2 534,3	204,2	-	-	سيدي بنور
Youssoufia	680,5	90,0	0,0	175,0	-	-	اليوسفية

Superficies cultivées des principales céréales par province

المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية

حسب الإقليم

Campagne 2012-2013

الموسم 2013-2012

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Province	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الإقليم
	Blé dur	Blé tendre	Orge	Mais	
Doukkala - Abda	133,4	245,8	205,7	116,2	دكالة - عبدة
El Jadida	20,3	66,5	56,0	50,1	الجديدة
Safi	30,8	53,8	59,8	52,0	أسفي
Sidi Bennour	73,4	96,0	41,3	11,1	سيدي بنور
Youssoufia	8,9	29,5	48,6	3,0	اليوسفية

Productions des principales céréales par province

إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2012-2013

الموسم 2013-2012

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الإقليم
	Blé dur	Blé tendre	Orge	Mais	
Doukkala - Abda	3 021,8	5 070,2	2 631,1	630,2	دكالة - عبدة
El Jadida	506,2	1 600,4	951,0	430,3	الجديدة
Safi	319,3	556,1	717,3	51,9	أسفي
Sidi Bennour	2 143,6	2 671,3	586,9	138,4	سيدي بنور
Youssoufia	52,6	242,4	375,9	9,6	اليوسفية

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province

تطور مساحة وإنتاج القطنى حسب الإقليم

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	2012-2013		2011-2012		2010-2011		الإقليم
	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	
	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	
Doukkala - Abda	209,1	35,1	38,8	27,0	385,1	32,9	دكالة - عبدة
El Jadida	27,2	2,9	8,8	3,4	193,8	13,7	الجديدة
Safi	78,0	20,9	30,0	16,2	191,3	19,2	أسفي
Sidi Bennour	-	9,4	-	3,8	-	-	سيدي بنور
Youssoufia	-	1,9	-	3,5	-	-	اليوسفيا

Superficie cultivée des principales légumineuses par province

المساحة المزروعة بالقطنى الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2012-2013

الموسم 2013-2012

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Province	الفول	الجبانة	الحمص	العدس	الإقليم
	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	
Doukkala - Abda	12,3	15,9	3,6	3,2	دكالة - عبدة
El Jadida	1,9	0,7	0,2	0,2	الجديدة
Safi	4,7	11,9	2,0	2,4	أسفي
Sidi Bennour	-	1,9	-	0,5	سيدي بنور
Youssoufia	-	1,5	-	0,2	اليوسفيا

Production des principales légumineuses par province

إنتاج القطنى الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2012-2013

الموسم 2013-2012

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	الفول	الجبانة	الحمص	العدس	الإقليم
	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	
Doukkala - Abda	88,1	94,2	18,7	8,1	دكالة - عبدة
El Jadida	19,4	5,8	0,9	1,1	الجديدة
Safi	10,1	62,5	2,4	3,0	أسفي
Sidi Bennour	58,1	16,9	15,4	3,7	سيدي بنور
Youssoufia	0,6	9,0	-	0,3	اليوسفيا

Evolution de la superficie et de la production de la Betterave par province

تطور مساحة وإنتاج الشمندر حسب الإقليم

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	2012-2013		2011-2012		2010-2011		الإقليم
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Doukkala - Abda	906,5	1,7	885,6	1,3	12988,0	18,1	دكالة - عبدة
EL Jadida	579,5	1,1	537,2	0,8	11 746,0	16,5	الجديدة
Safi	327,0	0,6	348,4	0,5	1 242,0	1,6	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة والغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Production Végétale

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Campagne Agricole 2012-2013		PROVINCES								الموسم 2012-2013	
Type de culture	سيدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		نوع الزراعة
	Sidi Bennour		El Jadida		Safi		Youssofia		Total Région		
	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	
	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	
<b>Céréales</b>											
											<b>الحبوب</b>
Blé dur	73 400	214 359	20 300	50 620	34 200	31 934	22 300	5 263	150 200	302 176	القمح الصلب
Blé tendre	96 000	267 127	66 500	160 040	53 800	55 607	48 700	24 239	265 000	507 013	القمح الطري
Orge	41 300	58 687	56 000	95 100	66 400	71 734	96 500	37 589	260 200	263 109	الشعير
Maïs	11 070	13 840	50 100	43 025	52 030	5 190	3 000	96	116 200	62 151	الذرة
<b>Total</b>	<b>221 770</b>	<b>554 013</b>	<b>192 900</b>	<b>348 785</b>	<b>206 430</b>	<b>164 465</b>	<b>170 500</b>	<b>67 186</b>	<b>791 600</b>	<b>1 134 449</b>	<b>المجموع</b>
<b>Légumineuses</b>											
											<b>القطاني</b>
Fève	3 981	3 965,0	1 905	1 938,0	5 015	1 587,0	110	0	11 011	7 490,0	الفول
Petit pois	927	588	659	458	11 920	625,0	1 520	90	15 026	1 761,0	الجلبانة
Lentille	317	200	163	114,0	2 400	300	22	0	2 902	614	العدس
Pois chiche	948	923,0	152	87,5	2 035	345	0	0	3 135	1 355,5	الحمص
Fenugrec	45	22,5	15	7,5	0	0,0	0	0	60	30,0	الحلبة
<b>Total</b>	<b>6 218</b>	<b>5 699</b>	<b>2 894</b>	<b>2 605</b>	<b>21 370</b>	<b>2 857</b>	<b>1 652</b>	<b>90</b>	<b>32 134</b>	<b>11 251</b>	<b>المجموع</b>
<b>Fourrages</b>											
											<b>مزروعات الكلا</b>
Luzerne	5 931	300 933	2 243	129 460	191	10 624	100	5 200	8 465	446 217	الفصة
Bersime	8 942	532 365	1 100	63 260	474	34 766	0	0	10 516	630 391	البرسيم
Maïs	2 503	119 900	2 777	125 740	276	15 590	50	1 600	5 606	262 830	الذرة
Orge	3 472	52 960	11 243	120 022	13 630	149 250	1 200	9 600	29 545	331 832	الشعير
Avoine	735	16 089	2 586	33 491	0	0	0	0	3 321	49 580	الخرطال
Autres	0	0	135	6 825	150	1 800	0	0	285	8 625	انواع اخرى
<b>Total</b>	<b>21 583</b>	<b>1 022 247</b>	<b>20 084</b>	<b>478 798</b>	<b>14 721</b>	<b>212 030</b>	<b>1 350</b>	<b>16 400</b>	<b>57 738</b>	<b>1 729 475</b>	<b>المجموع</b>

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Campagne Agricole 2012-2013		PROVINCES								الموسم 2012-2013	
Type de culture	سيدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		نوع الزراعة
	Sidi Bennour		El Jadida		Safi		Youssofia		Total Région		
	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	
	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	
<b>Cultures industrielles</b>											
											<b>المزروعات الصناعية</b>
Betterave	10 950	716 394	1 110	57 950	551	32 700	0	0	12 611	807 044	الشمندر
Câprier	0	0	0	0	4 468	7 650	0	0	4 468	7 650	الكبار
Roses (en millions de fleurs)	0	0	45	33	0	0	0	0	45	33	الورود (بالآلاف)
<b>Total</b>	<b>10 950</b>	<b>716 394</b>	<b>1 155</b>	<b>57 983</b>	<b>5 019</b>	<b>40 350</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17 124</b>	<b>814 727</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction Régionale de l'Agriculture Doukkala-Abda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة دكالة-عبدة



AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة والغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Production Végétale

الإنتاج الزراعي

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Campagne Agricole 2012-2013		PROVINCES								الموسم 2013-2012	
سیدی بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		نوع الزراعة	
Sidi Bennour		El Jadida		Safi		Youssoufia		Total région			
المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار		
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)		
<b>Maraichage</b> <span style="float: right;">مزروعات الخضار</span>											
Maraiçage de saison	7 606	102 336	9 850	211 380	10 577	127 130	1 488	17 544	29 521	458 390	الخضار الموسمية
Primeur	62	1 570	2 132	67 730	1 332	72 270	0	0	3 526	141 570	البواكر
<b>Total</b>	<b>7 668</b>	<b>103 906</b>	<b>11 982</b>	<b>279 110</b>	<b>11 909</b>	<b>199 400</b>	<b>1 488</b>	<b>17 544</b>	<b>33 047</b>	<b>599 960</b>	<b>المجموع</b>

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Campagne Agricole 2012-2013		PROVINCES								الموسم 2013-2012	
سیدی بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		نوع الزراعة	
Sidi Bennour		El Jadida		Safi		Youssoufia		Total Région			
المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار		
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)		
<b>Arbres fruitiers</b> <span style="float: right;">الاشجار المثمرة (الفواكه)</span>											
Vigne de table	8 996	35 525	1 812	7 268	1 674	4 218	8	42	12 490	47 053	دالية الكروم
vigne de cuve	100	870	216	3 456	0	0	0	0	316	4 326	دالية
Olivier	2 366	4 019	336	753	6 220	11 491	3 142	6 687	12 064	22 950	الزيتون
Figuier	551	2 936	1 469	8 636	708	1 922	119	493	2 847	13 987	التين
Grenadier	25	75	302	1 696	13	12	30	57	370	1 840	الرمان
Amandier	0	0	0	0	23	37	37	52	60	89	اللوز
Agrumes	11	150	83	1 667	14	200	302	8 540	410	10 557	الحوامض
Bananier	0	0	47	1 638	0	0	0	0	47	1 638	الموز
Avocatier	0	0	83	830	0	0	0	0	83	830	الافوكا
Papayer	0	0	60	2 750	0	0	0	0	60	2 750	الباباي
Autres	4	5	67	80	55	60	222	890	347	1 035	انواع اخرى
<b>Total</b>	<b>12 053</b>	<b>43 580</b>	<b>4 475</b>	<b>28 774</b>	<b>8 707</b>	<b>17 939</b>	<b>3 860</b>	<b>16 761</b>	<b>29 094</b>	<b>107 054</b>	<b>المجموع</b>

Production Animale

الإنتاج الحيواني

Campagne Agricole 2012-2013		الموسم 2013-2012			
ORMVAD	DPA El Jadida	DPA Safi	Total Région		
<b>Effectif du cheptel (en têtes)</b> <span style="float: right;">رؤوس الماشية</span>					
Bovins	193 500	100 000	123 700	417 200	الأبقار
Vaches laitières	75 500	34 800	37 700	148 000	الأبقار الحلوب
Ovins	381 000	233 000	997 800	1 611 800	الأغنام
Caprins	2 000	3 300	37 800	43 100	الماعز
Volaille	----	----	----	34 500	الطيور
<b>Production de lait</b> <span style="float: right;">إنتاج الحليب</span>					
Production de lait (millions l)	----	----	----	446,3	انتاج الحليب
lait collectés (millions l)	----	----	----	242,5	الحليب المجمع باللتر
Nombre centre de collecte lait	----	----	----	430	مراكز التجميع

Source : Direction Régionale de l'Agriculture Doukkala-Abda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة دكالة-عبدة

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

ELEVAGE

تربية الماشية

Effectif du cheptel(1)

عدد رؤوس الماشية(1)

Année 2013 en milliers de tête	سنة 2013 بآلاف الرؤوس			
Province	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	الإقليم
Doukkala - Abda	48,7	1 472,7	406,0	دكالة - عبدة
El Jadida	6,1	635,0	287,0	الجديدة
Safi	42,6	837,7	119,0	أسفي

Effectif des bovins par race(1)

عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة (1)

Année 2013 en milliers de tête	سنة 2013 بآلاف الرؤوس			
Province	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	الإقليم
Doukkala - Abda	406,0	387,5	18,5	دكالة - عبدة
El Jadida	287,0	287,0	-	الجديدة
Safi	119,0	100,5	18,5	أسفي

Effectif des animaux de trait(1)

حيوانات الجر(1)

Année 2011 en milliers de tête	سنة 2011 بآلاف الرؤوس			
Province	الخيول Chevaux	البغال Mulets	الحمير Anes	الإقليم
Doukkala - Abda	22,9	65,9	151,2	دكالة - عبدة
El Jadida	13,1	41,4	65,5	الجديدة
Safi	9,8	24,6	85,6	أسفي

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

Source : Direction de la Statistique

المصدر مديرية الاحصاء

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

FORETS

الغابات

Superficies reboisées

المساحات المشجرة

2012-2013

2013-2012

en ha

بالهكتار

Province	المساحة المشجرة المتواجدة	المساحة المشجرة الموقفة	الإقليم
	Sup. des reboisements existants	Superficies reboisées provisoires	
Safi	14 296	923	أسفي
El Jadida	25 282	261	الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>39 578</b>	<b>1184</b>	<b>دكالة - عبدة</b>

Superficies des essences forestières naturelles par type

مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع

Année 2011<sup>(1)</sup>

سنة 2011<sup>(1)</sup>

en ha

بالهكتار

Province	الأشجار الصمغية	أشجار الوريق	أنواع أخرى	الحلفاء	ماتورال	المجموع	الإقليم
	Essences Résineuses naturelles	Feuillues naturelles	Autres	Alfa	Matorral	Total	
Safi	1860	8 370	520	-	50	10 800	أسفي
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>1 860</b>	<b>8 370</b>	<b>520</b>		<b>50</b>	<b>10 800</b>	<b>دكالة - عبدة</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .

Superficies des essences feuillues naturelles par province

مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم

Année 2011<sup>(1)</sup>

سنة 2011<sup>(1)</sup>

En hectare

بالهكتار

Province	البليوط الأخضر	البليوط الفليني	البليوط الزان	أركان	المجموع	الإقليم
	Chêne vert	Chêne liège	Chêne zène	Arganier	Total	
Safi	-	-	-	8370	8 370	أسفي
El Jadida	-	-	-	-	-	الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8 370</b>	<b>8 370</b>	<b>دكالة - عبدة</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- |   |   |
|---|---|
| 1- Etat de la flotte de pêche selon les provinces.  | 1- أسطول الصيد البحري حسب الأقاليم.                                     |
| 2- Destination des produits de la pêche côtière à Safi.                                     | 2- استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بأسفي.                          |
| 3- Statistiques générales sur la navigation.  | 3- إحصائيات عامة حول الملاحة.   |
| 4- Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port.                   | 4- تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء.                 |
| 5- Apports mensuels par espèces (en kg) au niveau des ports d' El Jadida et de Jorf Lasfar. | 5- كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكغ) بمينائي الجديدة و الجرف الأصفر. |
| 6- Apports mensuels par espèce (en kg) au niveau du port de Safi.                           | 6- كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكغ) بميناء أسفي.                    |



PECHE

الصيد البحري

Etat de la flotte de pêche selon les provinces

أسطول الصيد البحري حسب الأقاليم

Année 2013

سنة 2013

Catégorie	أسفي Safi		الجديدة El Jadida		نوع السفن
	العدد Effectif	الأطنان Tonnage	العدد Effectif	الأطنان Tonnage	
Sardiniers	70	...	25	1698,38	صنورية السردين
Chalutiers-Sardiniers	19	...	...	...	جياية ذات شبك دائري
Sardiniers-Palangriers	8	...	...	...	صنورية ذات شبك دائري
Chalutiers	85	...	1	86,78	جياية (جرار)
Chalutiers-Thoniers	2	...	...	...	جياية وصنورية
Palangriers	187	...	3	86,76	سفن صنورية
Canots à rames et à moteur	1210	...	1075	1935,00	بالمجداف والمحرك
Alguiers	...	...	...	...	طحلية
Autres	...	...	...	...	أصناف أخرى
<b>Total</b>	<b>1 581</b>	<b>...</b>	<b>1 104</b>	<b>3 807</b>	<b>المجموع</b>

Destination des produits de la pêche  
côtière à Safi

استعمال منتوجات الصيد البحري  
الساحلي بأسفي

Année 2013

سنة 2013

	المجموع Total	التمليح Salaison	فضلات السمك Sous produits	التعليج Congélation	التصبير Conserve	الإستهلاك المحلي Consumption locale	
Poids en tonnes	20 781,52	0	0	0	3075,381	17706,138	الوزن بالطن
Valeurs en 1000 Dhs	54 574,89	0	0	0	7531,164	47043,723	القيمة بألف درهم

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: المنوبيات الإقليمية للصيد البحري

**PECHE**

**الصيد البحري**

Statistiques générales sur la navigation

الإحصائيات العامة حول الملاحة

la navigation

الملاحة

Année 2013

سنة 2013

الجديدة		
El Jadida		
Nbre de Permis de navigation délivrés	31	عدد رخص الملاحة المسلمة
Nbre de livrets professionnels maritimes	16	عدد سجلات المهنيين البحريين
Provisoires	0	المؤقتة
Définitifs	16	النهائية
Canotiers	0	اصحاب الزوارق
Immatriculation des navires	0	عدد البواخر المسجلة
Sardiniers	0	صنورية السردين
Chalutiers	0	جياية (جرار)
Palangriers	0	سفن صنورية
Canots	0	زورق
Nbre de dérogations de commandement	195	عدد مخالفات القيادة
Patrons	43	الربان
Second patron	56	مساعد الربان
Mécaniciens	49	الميكانيكي
Second mecanicien	47	مساعد الميكانيكي
آسفي		
Safi		
Nbre de Permis de navigation délivrés	151	عدد رخص الملاحة المسلمة
Nbre de livrets professionnels maritimes	15302 (seulement définitifs)	عدد سجلات المهنيين البحريين
Immatriculation des navires	61	عدد البواخر المسجلة
Barques artisanales	54	زوارق تقليدية
Pêche côtière	7	الصيد الساحلي
Nbre de dérogations de commandement	410	عدد مخالفات القيادة
Patrons	108	الربان
Mécaniciens	302	الميكانيكي

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: المتوبيات الإقليمية للصيد البحري

**Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port**

**تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء**

	2013	2012	2011	
<b>Quantité (en tonne)</b>	<b>41 952</b>	<b>47 801</b>	<b>38 264</b>	<b>الكمية (بالطن)</b>
El Jadida	3 265	3 571	3 207	الجديدة
Jorf lasfar	10 098	10 303	11 034	الجرف الأصفر
Safi	27 064	32 920	23 236	آسفي
Souiria Kdima	1 525	1 007	787	الصويرية القديمة
<b>Valeur (en milliers de DH)</b>	<b>322 061</b>	<b>344 842</b>	<b>310 623</b>	<b>القيمة (بألف درهم)</b>
El Jadida	21 016	29 015	29 835	الجديدة
Jorf lasfar	63 147	68 548	68 897	الجرف الأصفر
Safi	198 860	213 364	182 803	آسفي
Souiria Kdima	39 038	33 915	29 088	الصويرية القديمة

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

PECHE

الصيد البحري

Apports mensuels par espèces (en kg) au niveau des ports d' El Jadida et de Jorf Lasfar

كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكغ) بمينائي الجديدة و الجرف الأصفر

Année 2013							سنة 2013	
Mois	الرخويات	القشريات	السمك الأبيض	السمك السطحي (الأزرق)	الطحالب البحرية	آخر	المجموع	شهر
	Céphalopodes	Crustacés	Poissons blancs	Poissons industriels	Algues marines	Autres	Total	
Janvier	59345	53100	62082	1004888	0	0	1179415	يناير
Février	51214	58611	29705	601377	600000	0	1340907	فبراير
Mars	66485	80598	21942	276424	0	0	445449	مارس
Avril	238	50084	41159	533291	360000	0	984772	أبريل
Mai	29	33743	51967	465069	330000	0	880808	ماي
Juin	97535	16752	51486	598504	300000	0	1064277	يونيو
Juillet	104121	8099	62217	1211850	6092456	0	7478743	يوليوز
Août	5452	7826	24938	1146265	4035643	0	5220124	غشت
Septembre	35	16586	37605	2057149	4468000	0	6579375	سنتنبر
Octobre	32	2600	45439	1074941	1111800	0	2234812	أكتوبر
Novembre	51958	11310	64185	1047700	180000	0	1355153	نونبر
Décembre	73676	24250	109841	1879510	0	0	2087277	دجنبر
<b>Total</b>	<b>510120</b>	<b>363559</b>	<b>602566</b>	<b>11896968</b>	<b>17477899</b>	<b>0</b>	<b>30851112</b>	<b>المجموع</b>

Apports mensuels par espèce (en kg) au niveau du port de Safi

كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكغ) بميناء آسفي

Année 2013							سنة 2013	
Mois	الرخويات	القشريات	السمك الأبيض	السمك السطحي (الأزرق)	الطحالب البحرية	آخر	المجموع	شهر
	Céphalopodes	Crustacés	Poissons blancs	Poissons industriels	Algues marines	Autres	Total	
Janvier	183242,1	39968,7	203559	1179808	0	0	1606577,8	يناير
Février	187743,5	34495,1	186476,9	273317	0	0	682032,5	فبراير
Mars	192218	25262	175852,7	482986,1	0	0	876318,8	مارس
Avril	32289	28919,3	205951,4	1524908,5	0	0	1792068,2	أبريل
Mai	40622,6	19980,3	225263,8	2837542,6	0	0	3123409,3	ماي
Juin	188855,8	7543,8	165760,8	1727267,7	0	0	2089428,1	يونيو
Juillet	280782,7	10393,9	184074,2	1888527,2	0	0	2363778	يوليوز
Août	66023,6	8814	138964,2	1409450	1143686	0	1623251,8	غشت
Septembre	21466,2	17593,9	194985,9	3414399,1	363430	0	3648445,1	سنتنبر
Octobre	17622	3978,2	150290,7	2002986,3	87568	0	2174877,2	أكتوبر
Novembre	264418,8	26495	143444,7	2492689,3	0	0	2927047,8	نونبر
Décembre	296553,75	46980	281074,8	3532507,6	0	0	4157116,15	دجنبر
<b>Total</b>	<b>1771838,1</b>	<b>270424,2</b>	<b>2255699,1</b>	<b>22766389</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27064350,75</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: مندوبيات الإقليمية للصيد البحري





## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- |   |  |
|---|--|
| 1- Grandeurs économiques relatives aux unités industrielles selon la province.  | 1- المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالوحدات الصناعية حسب الإقليم. |
| 2- Répartition des établissements industriels par secteur et par province.      | 2- توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع والإقليم.              |
| 3- Investissements industriels par secteur et par province.                     | 3- الاستثمارات الصناعية حسب القطاع والإقليم.                 |
| 4- production industrielle par secteur et par province.                         | 4- الإنتاج الصناعي حسب القطاع والإقليم.                      |
| 5- Emplois permanents par secteur et par province.                              | 5- عدد المستخدمين الدائمين حسب القطاع والإقليم.              |
| 6- Emplois saisonniers par secteur et par province.                             | 6- عدد المستخدمين المؤقتين حسب القطاع و الإقليم.             |
| 7- Exportations par secteur et par province.                                    | 7- الصادرات حسب القطاع والإقليم.                             |
| 8- Valeur ajoutée par secteur et par province.                                  | 8- القيمة المضافة حسب القطاع والإقليم.                       |
| 9- Chiffre d'affaire par secteur et par province.                               | 9- رقم المعاملات حسب القطاع والإقليم.                        |
| 10- Certificats négatifs selon le trimestre, la forme juridique et la province. | 10- الشواهد السلبية حسب الدورة والإطار القانوني والإقليم.    |



## INDUSTRIE ET COMMERCE

## الصناعة و التجارة

Grandeurs économiques relatives aux unités  
industrielles selon la province

المؤشرات الإقتصادية الخاصة بالوحدات الصناعية حسب الإقليم

Année 2013				سنة 2013
Grandeurs	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Benmour	المجموع Total	المؤشر
Nombre d'Établissements	120	174	294	عدد المؤسسات
Chiffre d'Affaires en 10 <sup>3</sup> dh	13 419 291	38 890 222	52 309 513	رقم المعاملات ب 10 <sup>3</sup> درهم
Exportation en 10 <sup>3</sup> dh	9 143 572	21 784 000	30 927 572	الصادرات ب 10 <sup>3</sup> درهم
Production en 10 <sup>3</sup> dh	13 675 547	37 364 605	51 040 152	الانتاج ب 10 <sup>3</sup> درهم
Investissement en 10 <sup>3</sup> dh	2 974 376	5 607 584	8 581 960	الاستثمارات ب 10 <sup>3</sup> درهم
Valeur Ajoutée en 10 <sup>3</sup> dh	4 450 003	8 444 085	12 894 088	القيمة المضافة ب 10 <sup>3</sup> درهم
Frais de Personnel en 10 <sup>3</sup> dh	....	....	....	نفقات المستخدمين ب 10 <sup>3</sup> درهم
Emplois permanents	9 231	14 955	24 186	عددالمستخدمين الدواميين
Emplois saisonniers	2 777	818	3 595	عددالمستخدمين المؤقتين

Répartition des établissements industriels par  
secteur et par province

توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع والإقليم

Année 2013				سنة 2013
Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Benmour	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	49	50	99	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	42	53	95	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	1	4	5	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	25	49	74	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	3	18	21	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>120</b>	<b>174</b>	<b>294</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Investissements industriels par secteur et par province

الإستثمارات الصناعية حسب القطاع والإقليم

Année 2013

سنة 2013

en 10<sup>3</sup> Dirhams

ب 10<sup>3</sup> درهم

Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	41 624	116 975	158 599	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	2 932 596	5 292 996	8 225 592	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	....	1 864	1 864	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	153	177 154	177 307	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	3	18 595	18 598	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>2 974 376</b>	<b>5 607 584</b>	<b>8 581 960</b>	<b>المجموع</b>

Production industrielle par secteur et par province

الإنتاج الصناعي حسب القطاع والإقليم

Année 2013

سنة 2013

en 10<sup>3</sup> Dirhams

ب 10<sup>3</sup> درهم

Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	2 245 290	5 679 959	7 925 249	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	11 406 966	27 530 775	38 937 741	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	613	97 229	97 842	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	21 157	3 482 435	3 503 592	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	1 521	574 207	575 728	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>13 675 547</b>	<b>37 364 605</b>	<b>51 040 152</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Emplois permanents par secteur et par province

عدد المستخدمين الدائمين حسب القطاع والإقليم

Année 2013		سنة 2013					
Secteur	آسفي واليوسفية		الجديدة وسيدي بنور		المجموع		القطاع
	Safi et Youssoufia		El Jadida et Sidi Bennour		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	
Industrie agro-alimentaire	5 309	4 242	2 938	765	8 247	5 007	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	3 766	237	6 459	871	10 225	1 108	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	3	...	279	28	282	28	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	136	5	3 347	469	3 483	474	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	17	2	1 932	696	1 949	698	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>9 231</b>	<b>4 486</b>	<b>14 955</b>	<b>2 829</b>	<b>24 186</b>	<b>7 315</b>	<b>المجموع</b>

Emplois saisonniers par secteur et par province

عدد المستخدمين المؤقتين حسب القطاع و الإقليم

Année 2013		سنة 2013					
Secteur	آسفي واليوسفية		الجديدة وسيدي بنور		المجموع		القطاع
	Safi et Youssoufia		El Jadida et Sidi Bennour		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	
Industrie agro-alimentaire	2 777	2 531	53	18	2 830	2 549	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	...	...	428	81	428	81	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	...	...	2	2	2	2	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	...	...	323	...	323	...	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	...	...	12	12	12	12	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>2 777</b>	<b>2 531</b>	<b>818</b>	<b>113</b>	<b>3 595</b>	<b>2 644</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

## INDUSTRIE ET COMMERCE

## الصناعة و التجارة

## Exportations par secteur et par province

## الصادرات حسب القطاع والإقليم

Année 2013

سنة 2013

en 10<sup>3</sup> Dirhamsب 10<sup>3</sup> درهم

Secteur	أسفي واليوسفية	الجديدة وسيدي بنور	المجموع	القطاع
	Safi et Youssoufia	El Jadida et Sidi Bennour	Total	
Industrie agro-alimentaire	1 029 962	791 941	1 821 903	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	8 113 610	20 788 543	28 902 153	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	.....	.....	.....	الصناعة الكهربائية و الإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	.....	127 303	127 303	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	.....	76 213	76 213	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>9 143 572</b>	<b>21 784 000</b>	<b>30 927 572</b>	<b>المجموع</b>

## valeur ajoutée par secteur et par province

## القيمة المضافة حسب القطاع والإقليم

Année 2013

سنة 2013

en 10<sup>3</sup> Dirhamsب 10<sup>3</sup> درهم

Secteur	أسفي واليوسفية	الجديدة وسيدي بنور	المجموع	القطاع
	Safi et Youssoufia	El Jadida et Sidi Bennour	Total	
Industrie agro-alimentaire	696 721	1 055 881	1 752 602	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	3 746 144	6 533 588	10 279 732	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	138	16 999	17 137	الصناعة الكهربائية و الإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	6 541	684 946	691 486	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	460	152 671	153 131	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>4 450 003</b>	<b>8 444 085</b>	<b>12 894 088</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

## INDUSTRIE ET COMMERCE

## الصناعة و التجارة

## Chiffre d'affaire par secteur et par province

## رقم المعاملات حسب القطاع والإقليم

Année 2013

سنة 2013

en 10<sup>3</sup> Dirhamsب 10<sup>3</sup> درهم

Secteur	أسفي واليوسفية	الجديدة وسيدي بنور	المجموع	القطاع
	Safi et Youssoufia	El Jadida et Sidi Bennour	Total	
Industrie agro-alimentaire	1 844 778	6 174 341	8 019 119	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	11 551 450	28 677 033	40 228 483	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	613	98 052	98 665	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	21 157	3 399 697	3 420 854	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	1 293	541 099	542 392	صناعة النسيج و الجلد
<b>Total</b>	<b>13 419 291</b>	<b>38 890 222</b>	<b>52 309 513</b>	<b>المجموع</b>

## Certificats négatifs selon le trimestre, la forme juridique et province

## الشواهد السلبية حسب الدورة والإطار القانوني والإقليم

Année 2012

سنة 2012

Province / Wilaya	محللات خصوصية	أنواع اخرى	المجموع	الاقليم أو الولاية
	Enseignes	Autres Dénominations	Total	
<b>Safi et Youssoufia</b>	<b>91</b>	<b>619</b>	<b>712</b>	<b>أسفي واليوسفية</b>
1 <sup>er</sup> Trimestre	27	203	230	الثلاثة أشهر الأولى
2 <sup>eme</sup> Trimestre	30	139	169	الثلاثة أشهر الثانية
3 <sup>eme</sup> Trimestre	15	142	157	الثلاثة أشهر الثالثة
4 <sup>eme</sup> Trimestre	19	135	156	الثلاثة أشهر الرابعة
<b>El Jadida et Sidi Bennour</b>	<b>259</b>	<b>626</b>	<b>885</b>	<b>الجديدة وسيدي بنور</b>
1 <sup>er</sup> Trimestre	77	207	284	الثلاثة أشهر الأولى
2 <sup>eme</sup> Trimestre	45	112	157	الثلاثة أشهر الثانية
3 <sup>eme</sup> Trimestre	64	149	213	الثلاثة أشهر الثالثة
4 <sup>eme</sup> Trimestre	73	158	231	الثلاثة أشهر الرابعة
<b>TOTAL</b>	<b>350</b>	<b>1245</b>	<b>1597</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة





## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- |  |   |
|--|---|
| 1- Nombre des coopératives, adhérents et Artisans inscrites à la chambre (provinces de Safi et de Youssoufia).       | 1- عدد التعاونيات و المنخرطين و المسجلين بالغرف (إقليمي أسفي و اليوسفية).     |
| 2- Nombre des coopératives, adhérents et Artisans inscrites à la chambre (Provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour). | 2- عدد التعاونيات و المنخرطين و المسجلين بالغرف (إقليمي الجديدة و سيدي بنور). |
| 3- Centres d'apprentissage et apprentis par province.  | 3- مراكز التعليم و المتعلمين حسب المستوى والإقليم.                            |
| 4-Formation professionnelle résidentielle (provinces de Safi et de Youssoufia).                                      | 4-التكوين المهني النظامي (إقليمي أسفي و اليوسفية).                            |
| 5- Formation par apprentissage (provinces de Safi et de Youssoufia).   | 5- التكوين المهني بالتدرج (إقليمي أسفي و اليوسفية).                           |
| 6- Formation professionnelle par apprentissage (Provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour).                           | 6-التكوين المهني بالتدرج (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).                        |
| 7- Coopératives artisanales et adhérents par province.   | 7- تعاونيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين حسب الإقليم.                    |
| 8- Exportation des produits artisanaux (provinces de Safi et de Youssoufia).   | 8- صادرات منتوجات الصناعة التقليدية (إقليمي أسفي و اليوسفية).                 |



## ARTISANAT

## الصناعة التقليدية

Nombre des Coopératives, Adhérents et Artisans  
inscrits à la chambre (provinces de Safi et  
Yousseoufia)

عدد التعاونيات و المنخرطين والمسجلين  
بالغرف (إقليمي آسفي و اليوسفية)

Année 2013

سنة 2013

Métiers	أسفي Safi		اليوسفية Yousseoufia		الحرف
	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	
Maçonnerie	0	0	0	0	البناء
Menuiserie	2	24	1	7	النجارة
Tapiserie	0	0	0	0	الزرابي
Tissage	6	62	1	23	الحياسة
Tricoterie-broderie	0	0	0	0	الطرز
Tailleur traditionnel	2	18	3	24	الخطاطة التقليدية
Cordonnerie	0	0	0	0	اسكافي
Maroquinerie	0	0	0	0	المصنوعات الجلدية
Forgeron	2	47	3	33	الحدادة
Zelligeurs	0	0	0	0	الزليج
Sculpteur sur platre	0	0	0	0	النقش على الجبس
Poterie	6	92	0	0	الفخار
Coiffure	0	0	0	0	الحلاقة
Babochiers	0	0	0	0	صناعة البلاغي
Tailleur moderne	0	0	0	0	الخطاطة العصرية
Plomberie	0	0	0	0	رصاص
plâtrerie	1	7	0	0	الجبس
Vannerie	0	0	0	0	المصنوعات النباتية
Bijouterie	0	0	0	0	المجوهرات
Four	0	0	0	0	الأفران
Dinanderie	0	0	0	0	منتجات نحاسية
Fabrication de choux	0	0	0	0	صناعة الجير
Patissier traditionnel	3	29	0	0	صانع حلويات تقليدي
Photographe	0	0	0	0	مصور
Coopartin	0	0	0	0	اتحاد التعاونيات
Divers	0	0	0	0	مختلفات

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المنوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

## ARTISANAT

## الصناعة التقليدية

Nombre des Coopératives, Adhérents et Artisans  
inscrits à la chambre (provinces d'El Jadida et de Sidi  
Bennour)

عدد التعاونيات و المنخرطين والمسجلين بالغرف  
(إقليمي الجديدة و سيدي بنور)

Année 2013

سنة 2013

Métiers	سيدي بنور Sidi Bennour			الجديدة El Jadida			الحرف
	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Artisans inscrits à la chambre	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Artisans inscrits à la chambre	
Maçonnerie	0	0	10	0	0	29	البناء
Menuiserie	1	7	10	0	0	51	النجارة
Tapiserie	0	0	1	0	0	5	الزرايبي
Tissage	0	0	0	0	0	7	الحياكة
Tricoterie-broderie	0	0	0	0	0	25	الطرز
Couture traditionnelle	0	0	144	3	23	618	الخطاطة التقليدية
Cordonnerie	0	0	0	0	0	2	اسكافي
Maroquinerie	0	0	0	0	0	0	المصنوعات الجلدية
Forgeron	0	0	21	0	0	15	الحدادة
Zelligeurs	0	0	0	0	0	4	الزليج
Sculpteur sur plâtre	0	0	0	0	0	0	النقش على الجبس
Poterie	0	0	2	0	0	6	الفخار
Coiffure	0	0	12	0	0	104	الحلاقة
Babochiers	0	0	0	0	0	0	صناعة البلاغي
Tailleur moderne	0	0	0	0	0	6	الخطاطة العصرية
Plomberie	0	0	0	0	0	14	رصاص
plâtrerie	0	0	15	0	0	31	الجبس
Vannerie	0	0	0	0	0	0	المصنوعات النباتية
Bijouterie	0	0	0	0	0	1	المجوهرات
mosaïque	0	0	0	0	0	0	الموزاييك
Four	0	0	0	0	0	0	الافسران
Tannerie	0	0	2	0	0	0	الضباغة
Dinanderie	0	0	0	0	0	0	منتجات نحاسية
Fabrication de choux	0	0	0	0	0	0	صناعة الجبر
Patissier traditionnel	0	0	3	0	0	29	صانع حلويات تقليدي
Photographe	0	0	1	0	0	1	مصور
Coopartin	0	0	0	0	0	0	اتحاد التعاونيات
Divers	0	0	72	0	0	167	مختلفات

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

## ARTISANAT

## الصناعة التقليدية

Centres d'apprentissage et apprentis par niveau  
et par province

مراكز التعليم والمتعلمين حسب المستوى والإقليم

Formation professionnelle résidentielle  
(provinces de Safi et Youssoufia)

التكوين المهني النظامي (إقليمي أسفي و اليوسفية)

Année 2013		سنة 2013			
Province	المراكز Centres	الشعبة Filière	المتعلمين/Apprentis		الإقليم
			1ère année	2ème année	
Safi	Centre de Qualification	Céramique	13	10	أسفي
	Professionnelle des arts traditionnels de Safi	Couture	24	-----	
Youssoufia	-----	-----	-----	-----	اليوسفية
<b>Total</b>			<b>37</b>	<b>10</b>	<b>المجموع</b>

Formation par apprentissage (provinces de Safi  
et Youssoufia)

التكوين المهني بالتدرج (إقليمي أسفي و اليوسفية)

Année 2013		سنة 2013			
Province	المراكز Centres	الشعبة Filière	المتعلمين/Apprentis		الإقليم
			1ère année	2ème année	
Safi	Centre de Qualification	Couture traditionnelle	117	77	أسفي
	Professionnelle des arts traditionnels de Safi	Ferronnerie	-----	-----	
		Menuiserie	-----	-----	
Youssoufia		Tissage	122	115	اليوسفية
<b>Total</b>			<b>239</b>	<b>192</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

## ARTISANAT

## الصناعة التقليدية

Centres d'apprentissage et apprentis par niveau et par province (provinces de Safi et Youssoufia)

مراكز التعليم والمتعلمين حسب المستوى والإقليم (إقليمي أسفي و اليوسفية)

Année 2013		سنة 2013			الإقليم
Provinces	المراكز Centres	Apprentis/المتعلمين		المجموع Total	
		1ère année	2ème année		
Safi	Résidentiel	36	26	62	أسفي
	Apprentissage	93	37	130	
Youssoufia	Résidentiel	0	0	0	اليوسفية
	Apprentissage	147	77	224	
<b>Total</b>		<b>276</b>	<b>140</b>	<b>416</b>	<b>المجموع</b>

Formation professionnelle par apprentissage (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

التكوين المهني بالتدرج (إقليمي الجديدة و سيدي بنور)

Année 2013		سنة 2013				
Filière	Niveau	المستوى	الخريجون Lauréats	الشعبة	المستوى	الخريجون Lauréats
	إقليم الجديدة				إقليم سيدي بنور	
صانع متخصص في الخياطة التقليدية	التخصص	75		صانع متخصص في الخياطة التقليدية	التخصص	136
صانع متخصص في الطرز	التخصص	13		صانع متخصص خياطة عصري	التخصص	10
صانع طراز	شهادة التدرج المهني	9		صانع متخصص في الطرز	التخصص	5
صانع متخصص نساج تقليدي	التخصص	34		صانع طراز	شهادة التدرج المهني	10
صانع نساج تقليدي	شهادة التدرج المهني	15		صانع متخصص حداد	التخصص	65
صانع متخصص حداد	التخصص	14		صانع متخصص نجار الابنوس	التخصص	16
صانع متخصص نجل الأبنوس	التخصص	5				
صانع متخصص مطعم الخشب	التخصص	5				
<b>المجموع</b>		<b>170</b>		<b>المجموع</b>		<b>242</b>

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

## ARTISANAT

## الصناعة التقليدية

Coopératives artisanales et  
adhérents par provinceتعاونيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين  
حسب الإقليم

Année 2013	عدد المنخرطين		الإقليم
Province	التعاونيات	Coopératives	Adhérents
Safi	22	279	أسفي
Youssoufia	8	87	اليوسفية
El jadida	3	23	الجديدة
Sidi bennour	1	7	سيدي بنور
<b>Total</b>	<b>34</b>	<b>396</b>	<b>المجموع</b>

Exportations des produits  
artisanaux (provinces de Safi  
et Youssoufia)صادرات منتجات الصناعة التقليدية (إقليمي  
أسفي و اليوسفية)

Année 2013	الكمية بالقنطار	القيمة ب 1000 درهم	الإقليم
Province	Quantité (en Qx)	Valeur (en 1000 Dh)	
Safi	75,4	507,15	أسفي
Youssoufia	-	-	اليوسفية
<b>Total</b>	<b>75,4</b>	<b>507,15</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية





## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

- 1- Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés (Safi et Youssoufia).  
1- الوافدون والليالي السياحيية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (أسفي و اليوسفية).
- 2- Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés (El Jadida et Sidi Bennour).  
2- الوافدون والليالي السياحيية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (الجديدة و سيدي بنور).
- 3- Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (El Jadida et Sidi Bennour).  
3- الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (الجديدة و سيدي بنور).
- 4- Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (Safi et Youssoufia).  
4- الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (أسفي و اليوسفية).
- 5- Capacité hôtelière des hôtels classés selon les provinces.  
5- الطاقة الإيوائية للفنادق المصنفة حسب الأقاليم.
- 6- Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province.  
6- تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم.
- 7- Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme.  
7- التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة.
- 8- Etablissements classés selon les provinces.  
8- المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.
- 9- Etablissements classés selon les provinces (suite).  
9- المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع).
- 10- Capacité en lits des établissements classés selon la province.  
10- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم .
- 11- Capacité en lits des établissements classés selon la province (suite).  
11- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع).



## TOURISME

## السياحة

## Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés (Safi et Youssoufia)

## الوافدون والليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (أسفي و اليوسفية)

Année 2013

سنة 2013

Pays	أسفي		اليوسفية		البلدان
	Safi		Youssoufia		
	الوافدون	الليالي السياحية	الوافدون	الليالي السياحية	
	Arrivées	Nuitées	Arrivées	Nuitées	
France	2536	3993	20	34	فرنسا
Espagne	602	1195	19	52	اسبانيا
Angleterre	204	286	0	0	انجلترا
Allemagne	664	1194	3	5	المانيا
Italie	632	801	5	17	ايطاليا
Suede	32	59	0	0	السويد
Danemark	17	22	0	0	الدنمارك
Finlande	1	1	0	0	فلاندا
Norvege	18	19	0	0	النرويج
Autriche	33	196	0	0	النمسا
Portugal	56	86	4	13	البرتغال
Hollande	75	118	1	1	هولندا
Belgique	166	257	2	2	بلجيكا
Suisse	97	131	0	0	سويسرا
Hongrie	25	34	0	0	هنكاري
Russie	43	49	0	0	روسيا
Pologne	4223	4241	0	0	بلونيا
<b>Europe</b>	<b>9 424</b>	<b>12 682</b>	<b>54</b>	<b>124</b>	<b>أوروبا</b>
U.S.A	200	482	2	2	الولايات-م-الأمريكية
Canada	99	225	1	1	كندا
<b>Amerique Nord</b>	<b>299</b>	<b>707</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>امريكا الشمالية</b>
Algérie	48	69	0	0	الجزائر
Tunisie	35	78	1	1	تونس
Libye	44	61	0	0	ليبيا
Mauritanie	6	8	0	0	موريطانيا
<b>Maghreb</b>	<b>133</b>	<b>216</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>الدول المغاربية</b>
Ar.Saoudite	139	250	5	7	السعودية
Egypte	41	138	0	0	مصر
Syrie	12	40	1	2	سوريا
E.A.U	13	32	0	0	الإمارات المتحدة
A.P.Arabes	100	184	2	5	دول عربية أخرى
<b>Pays Arabes</b>	<b>305</b>	<b>644</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>الدول العربية</b>
Afrique	117	288	2	2	أفريقيا
Japon	69	103	0	0	اليابان
C.E.I	7	7	0	0	C.E.I
Autres Pays	2900	3367	11	16	بلدان أخرى
R.M.E	154	204	10	14	المهاجرون المغاربة
Residents.Maroc	17669	27080	882	2 005	المقيمون المغاربة
Residents.etrangers	266	407	0	0	المقيمون الأجانب
<b>Total</b>	<b>31 343</b>	<b>45 705</b>	<b>971</b>	<b>2 179</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations Provinciales du Tourisme

المصدر : المندوبيات الإقليمية للسياحة

## TOURISME

## السياحة

Arrivées et nuitées touristiques selon  
la Nationalité dans les hôtels classés  
(El Jadida et Sidi Bennour)

الوافدون والليالي السياحية بالفنادق  
المصنفة حسب الجنسية (الجديدة و سيدي  
بنور)

Pays	الجديدة El Jadida		سيدي بنور Sidi Bennour		البلدان
	الوافدون	الليالي سياحية	الوافدون	الليالي سياحية	
	Arrivées	Nuitées	Arrivées	Nuitées	
Non Résidents	55912	199489	3590	7078	غير المقيمين
France	17 129	62 379	1 321	2 216	فرنسا
Espagne	2 907	10 003	210	299	اسبانيا
Angleterre	3 267	20 994	509	1 512	انجلترا
Allemagne	2 915	11 888	199	546	المانيا
Italie	1 957	5 886	288	471	ايطاليا
U.S.A	1925	6 051	178	290	الولايات-م-الأمريكية
Autres	18942	58 035	807	1 667	آخر
Pays Arabes	6 126	19 091	67	63	الدول العربية
Afrique	744	5 162	11	14	أفريقيا
Les Résidents	77 001	162 253	2 466	2 376	سياح داخليين
Total	132 913	361 742	6 056	9 454	المجموع

Arrivées et nuitées touristiques selon  
le type d'établissement touristique (El  
Jadida et Sidi Bennour)

الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة  
السياحية (الجديدة و سيدي بنور)

Catégorie d'hebergement	الجديدة El Jadida		سيدي بنور Sidi Bennour		نوع الفنادق
	الوافدون	الليالي سياحية	الوافدون	الليالي سياحية	
	Arrivées	Nuitées	Arrivées	Nuitées	
Hôtel 1*	8386	18779	1598	4946	نجمة واحدة
Hôtel 2*	17388	38123	1560	2017	نجمتين
Hôtel 3*	19695	46374	313	378	ثلاثة نجوم
Hôtel 4*	13523	39655	1680	740	اربعة نجوم
Hôtel 5*	70840	213714	0	0	خمسة نجوم
Hôtels classés	129 832	356 645	5 151	8 081	فنادق مصنفة
Maisons d'hôtes	2 328	4 068	565	936	دور الضيافة
Autres	753	1 029	340	437	آخر

Source: Délégations Provinciales du Tourisme

المصدر : المندوبيات الإقليمية للسياحة

## TOURISME

## السياحة

Arrivées et nuitées touristiques  
selon le type d'établissement  
touristique (Safi et Youssoufia)

الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية  
(أسفي و اليوسفية)

Année 2013

سنة 2013

Catégorie d'hébergement	أسفي Safi		اليوسفية El Jadida		نوع الفنادق
	الوافدون	الليالي سياحية	الوافدون	الليالي سياحية	
	Arrivées	Nuitées	Arrivées	Nuitées	
Hôtel 1*	0	0	0	0	نجمة واحدة
Hôtel 2*	235	322	971	2179	نجمتين
Hôtel 3*	14516	22534	0	0	ثلاثة نجوم
Hôtel 4*	15395	21169	0	0	اربعة نجوم
Hôtel 5*	0	0	0	0	خمسة نجوم
Hôtels classés	30146	44025	971	2179	فنادق مصنفة
Maisons d'hôtes	1 243	1 663	0	0	دور الضيافة
Autres	0	0	0	0	آخر

Source: Délégations Provinciales du Tourisme

المصدر : المتوبيات الإقليمية للسياحة

Capacité hôtelière des établissements classés  
selon les provinces

الطاقة الإيوانية للمؤسسات المصنفة حسب  
الأقاليم

Au 31-12-2013

إلى غاية 2013-12-31

Unité administrative	الأسرة Lits	الغرف Cham.	المؤسسات établissement	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	4 181	2 064	53	دكالة - عبدة
El Jadida	3 088	1 504	40	الجديدة
Safi	1 093	560	13	أسفي

Evolution des nuitées touristiques réalisées  
dans les établissements classés selon  
la province

تطور الليالي السياحية المنجزة  
بالمؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم

Unité administrative	2013	2012	2011	2010	2009	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	423 844	364 845	321 455	307 845	157 288	دكالة - عبدة
El Jadida	371 196	317 974	281 817	267 252	113 532	الجديدة
Safi	52 648	46 871	39 638	40 593	43 756	أسفي

Répartition régionale des arrivées dans  
les établissements classés par type de tourisme

التوزيع الجهوي للوافدين للمؤسسات المصنفة  
حسب نوع السياحة

Unité administrative	2013			2012			الوحدة الإدارية
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Doukkala - Abda	171 281	98 284	72 997	364 845	153 570	211 275	دكالة - عبدة
El Jadida	138 969	79 467	59 502	317 974	126 413	191 561	الجديدة
Safi	32 312	18 817	13 495	46 871	27 157	19 714	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

## TOURISME

## السياحة

## Etablissements classés selon les provinces

## المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2013		إلى غاية 2013-12-31				
Unité administrative	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمه واحدة 1 étoile	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	2	5	9	6	7	دكالة - عبدة
El Jadida	2	3	5	4	7	الجديدة
Safi	-	2	4	2	-	أسفي

Etablissements classés selon les provinces  
(suite)المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم  
(تابع)

Au 31-12-2013		إلى غاية 2013-12-31				
Unité administrative	المجموع Total	منازل Gites	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	24	2	2	19	1	دكالة - عبدة
El Jadida	19	1	2	15	1	الجديدة
Safi	5	1	-	4	-	أسفي

Capacité en lits des établissements classés  
selon la provinceعدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم

Au 31-12-2013		إلى غاية 2013-12-31				
Unité administrative	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمه واحدة 1 étoile	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	1 033	934	1 116	412	284	دكالة - عبدة
El Jadida	1 033	434	708	316	284	الجديدة
Safi	-	500	408	96	-	أسفي

Capacité en lits des établissements classés  
selon la province (suite)عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (تابع)

Au 31-12-2013		إلى غاية 2013-12-31				
Unité administrative	المجموع Total	منازل Gites	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	402	40	48	254	60	دكالة - عبدة
El Jadida	313	20	48	185	60	الجديدة
Safi	89	20	-	69	-	أسفي

V.V.T.: Villages de vacances touristiques  
Source : Direction de la Statistique

إق. سياحية وم. الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام  
المصدر : مديرية الإحصاء

## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

## ENERGIE

## الطاقة

1- Nombre d'abonnés selon la tension moyenne et basse.

1- عدد المشتركين حسب مستوى الجهد المتوسط والمنخفض.

2- Ventes d'électricité selon les provinces.

2- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم.

3- Ventes d'énergie électrique à Basse Tension.

3- مبيعات الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض.

4- Ventes d'énergie électrique par type de tension.

4- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الجهد.

5- Production thermique d'électricité selon l'O.N.E.

5- الإنتاج الحراري للكهرباء حسب م. و. ك.

## EAU

## الماء

1- Quantité d'eau potable achetée et facturée aux abonnés (en m<sup>3</sup>).

1- مشتريات و مبيعات الماء الصالح للشرب (م<sup>3</sup>).

2- Quantité d'eau potable facturée selon le type de consommateur (en m<sup>3</sup>).

2- مبيعات الماء الصالح للشرب حسب نوع المستهلك (م<sup>3</sup>).

3- Nombre d'abonnés souscrits selon le type de consommateur.

3- عدد المشتركين حسب نوع المستهلك.

4- Données sur les abonnements résiliés et les compteurs.

4- معطيات حول الاشتراكات الملغاة و الحواسيب.

5- Activité de l'ONEP.

5- نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب.

6- Evolution de la production d'eau superficielle par centres.

6- تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز.





## ENERGIE ET EAU

## الطاقة و الماء

## ENERGIE

## الطاقة

Nombre d'abonnés selon la tension  
moyenne et basseعدد المشتركين حسب مستوى الجهد  
المتوسط والمنخفض

Année 2013

سنة 2013

Niveau de tension	أسفي Safi	اليوسفية Youssoufia	الجديدة El Jadida	مستوى الجهد
Nbre d'abonnés	56 641	37003	.....	عدد المشتركين
Moyenne tension	149	59	.....	الجهد المتوسط
Basse tension	61 077	42163	.....	الجهد المنخفض
Eclairage public(en kwh)				الإتارة العمومية(بالكيلواط/ س)
Administrations	403	241	.....	الادارات
Ménages	56 641	37003	.....	الاسر
Eclairage public	386	293	.....	الإتارة العمومية
Eclairage patenté	2 395	4072	.....	الانارة الخاضعة للضريبة
Forces motrices(en kwh)				قوة محركة(بالكيلواط/ س)
Industrie	638	342	.....	الصناعة
Agriculture	614	212	.....	الفلاحة
<b>Total</b>	<b>178 944</b>	<b>121 388</b>	<b>.....</b>	<b>المجموع</b>

Source :Office National de l'Electricité et de l'eau potable

لمصدر المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

## Ventes d'électricité selon les provinces

## مبيعات الطاقة الكهربائية

## حسب الأقاليم

En millions de Kwh

بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)

Unité administrative	2013	2012	2011	الوحدة الإدارية
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 893,7</b>	<b>1 876,7</b>	<b>1 728,0</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	1 248,7	1 204,1	1 162,0	الجديدة
Safi	645,0	672,6	566,0	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر مديرية الاحصاء

## ENERGIE ET EAU

## الطاقة و الماء

## ENERGIE

## الطاقة

Ventes d'energie électrique à Basse  
Tension

## مبيعات الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض

Année 2013

سنة 2013

	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	اليوسفية Youssofia	
<b>Eclairage (en Mwh)</b>				الانارة (بالمليون واط/س)
Administrations	1 088	.....	799	الادارات
Ménages	40 897	.....	36 345	الأسر
Eclairages Public	2 904	.....	5 092	الانارة العمومية
Eclairage Patenté	3 409	.....	4 279	الانارة الخاضعة للضريبة
<b>Force Motrice (en Mwh)</b>				القوة المحركة (بالمليون واط/س)
Industrie	2 475	.....	780	الصناعة
Agriculture	1 632	.....	507	الفلاحة
Autres	0	.....	0	أخر

Ventes d'energie électrique par type de  
tension (en Mwh)مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الجهد (بمليون  
و.س.)

Année 2013

سنة 2013

Niveau de Tension	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	اليوسفية Youssofia	مستوى الجهد
Haute tension	0	.....	0	الجهد المرتفع
Moyenne Tension	30 252	.....	12 118	الجهد المتوسط
Basse Tension	52 406	.....	47 802	الجهد المنخفض

Source :Office National de l'Electricité et de l'eau potable

لمصدر:المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

Production thermique d'électricité selon  
l'O.N.E

## الانتاج الحراري للكهرباء حسب م.و.ك

En millions de Kwh

بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)

	2013	2012	2011	
جورف لاسفار (EL Jadida)	9 915,3	10 191,1	10 134,0	الجرف الأصفر (الجديدة)

Source : Direction de la Statistique

المصدر:مديرية الاحصاء

## ENERGIE ET EAU

## الطاقة و الماء

## EAU

## الماء

Quantité d'eau potable achetée et facturée  
aux abonnés (en m<sup>3</sup>)

مشتريات و مبيعات الماء الصالح للشرب  
(م<sup>3</sup>)

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	منتج Produite	مشتري Achetée	بالفاتورة Facturée	الوحدة الإدارية
Safi	971 740	11 996 275	9 438 953	أسفي
Sidi Bennour	2 450 379	440 716	2 598 403	سيدي بنور
El Jadida	.....	21 188 952	15 773 062	الجديدة

Quantité d'eau potable facturée selon le  
type de consommateur (en m<sup>3</sup>)

مبيعات الماء الصالح للشرب حسب  
نوع المستهلك (م<sup>3</sup>)

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	الأسر Ménages	الإدارات Administrations	المقاولات Entreprises	الوحدة الإدارية
Safi	7 858 724	1 070 638	509 591	أسفي
Sidi Bennour	2 284 452	291 475	22 476	سيدي بنور
El Jadida	10 227 962	1 498 432	4 046 668	الجديدة

Nombre d'abonnés souscrits selon le type  
de consommateur

عدد المشتركين حسب نوع المستهلك

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	الأسر Ménages	الإدارات Administrations	المقاولات Entreprises	الوحدة الإدارية
Safi	67 104	737	118	أسفي
Sidi Bennour	18 032	261	7	سيدي بنور
El Jadida	87 074	844	122	الجديدة

Données sur les abonnements résiliés et les  
compteurs

معطيات حول الاشتراكات الملغاة  
والحواسيب

Année 2013				سنة 2013
Unité administrative	ملغى Résiliés	عداد موقف و مكسر Compteurs bloqués et cassés	انقطاع و اعادة Coupures et rebranchements	الوحدة الإدارية
Safi	2 322	1 159	2 756	أسفي
Sidi Bennour	111	450	402	سيدي بنور
El Jadida	5 110	2 257	23 603	الجديدة

Source: RADEES et RADEEJ

المصدر: الوكالات المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء

## ENERGIE ET EAU

## الطاقة و الماء

## EAU

## الماء

## Activité de l'ONEP

## نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

Année 2012

سنة 2012

En milliers de mètre cube (m<sup>3</sup>)بألف متر مكعب (م<sup>3</sup>)

Unité administrative	عدد المشتركين المستهلكين abonnés consommat.	المبيعات Ventes		الإنتاج Production	الوحدة الإدارية
		المشتركين المستهلكين aux abonnés consommat.	لوكالات التوزيع aux régies		
Doukkala-Abda	22 450	34 467	94 173	149 330	دكالة - عبدة
El Jadida	1 423	31 664	82 215	131 951	الجديدة
Yousseoufia	18 311	2 105	-	3 538	اليوسفية
Safi	2 716	667	11 958	13 840	أسفي
Sidi Bennour	-	32	-	-	سيدي بنور

## Evolution de la production d'eau superficielle par centre

## تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Production (en m<sup>3</sup>)الإنتاج (م<sup>3</sup>)

Centres	Barrage/Oued/Canal	2012	2011	2010	سد/واد/قناة	المراكز
El Jadida	El Jadida	128 919 607	126 435 071	116 133 596	سد الدورات	الجديدة
	Azemmour	3 031 777	1 275 400	1 734 356	سيدي الضاوي/الدورات	أزمور
Safi	Safi	11 220 617	10 179 875	10 097 083	خزان أسفي	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |  |  |
|--|--|
| 1- Mines et chantiers en activité ;  | 1- المعادن و الأوراش النشيطة؛                    |
| 2-Gisements potentiels mis en veilleuse ;  | 2- المناجم الغير النشيطة ؛                       |
| 3- Permis miniers ;  | 3- رخص المناجم؛                                  |
| 4-Productions et ventes du secteur minier à Safi ;   | 4- إنتاج ومبيعات قطاع المناجم بأسفي؛             |
| 5- Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs ;                                 | 5-تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين ؛        |
| 6- Evolution de la production marchande des phosphates au niveau du centre d'exploitation Youssoufia ; | 6-تطور انتاج الفوسفاط بمركز الإستغلال اليوسفية ؛ |

## OCP : SITE DE SAFI

## المكتب الشريف للفوسفاط (أسفي)

- |   |  |
|---|--|
| 1- Production, ventes et exportations des produits dérivés des Phosphates ; | 1-انتاج ومبيعات وصادرات المواد المشتقة من الفوسفاط |
| 2-Effectif du personnel permanent ;   | 2-عدد المستخدمين الدائمين                          |
| 3- Exportations d'acide phosphorique P2O5 (en milliers de tonnes) ;         | 3- صادرات الحامض الفوسفوري P2O5 ( ألف طن )؛        |
| 4- Exportations de DCP (en tonnes);   | 4- صادرات DCP (طن) ؛                               |
| 5-Exportations de TSP(en Ktonnes) ;   | 5- صادرات TSP (كيلوطن)،                            |
| 6- Exportations de MCP (en tonnes);   | 6- صادرات MCP (طن).                                |



## MINES

## المعادن

## Mines et chantiers en activité

## المعادن و الأوراش النشيطة

Année 2013						سنة 2013
Entreprises minières	Date d'ouverture	Situation géographique	Substance(s) exploitée(s)	Caractéristiques du gisement	Réserves /type	الهيئة المستقلة
Groupe OCP/Youssoufia	1920	P. Youssoufia	Phosphates	Sous forme de couche	.....	المكتب الشريف للفوسفات
Maroc Phosphore-Safi	1965	Safi	Transformation des phosphates	-	.....	فوسفور المغرب
Morocco Minerals Company	1986	Chemaia P. Youssoufia	Barytine roche	Sous forme de filon encaissé dans les schistes	.....	شركة معادن المغرب
COMABAR (usine de broyage)	1987	Safi	Barytine broyée	-	.....	كومابار آسفي
Société Chérifienne des Sels	1948	Chemaia P. Youssoufia	Sel	Sebkha dont l'alimentation en sel s'effectue par lessivage des couches	.....	الشركة الشريفية للملح
Société Safi Mines	1999	Ighoud P. Youssoufia	Barytine	Sous forme d'amas dans les calcaires Cambriens	.....	معادن آسفي

## Gisements potentiels mis en veilleuse

## المناجم الغير النشيطة

Année 2013				سنة 2013	
Substance	Situation géographique	Exploitant	Observations (motifs d'arrêt)		
Concession 141	BaSo4	Jbel ighoud Province de Youssoufia	COMABAR	Chute des cours Augmentation des prix des consommables et diverses charges	رخصة الاستغلال 141

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديريات الإقليمية للطاقة والمعادن



## MINES

## المعادن

## Patrimoine minier de la région

## Permis miniers

## رخص المناجم

Unité administrative	Titres miniers	2013		الوحدة الإدارية
		En vigueur au 31/12/2013	Institués en 2013	
Safi	PR	1	0	أسفي
	PE	0	0	
	C	0	0	
El Jadida	PR	1	0	الجديدة
	PE	0	0	
	C	0	0	
Youssofia	PR	9	5	اليوسفية
	PE	13	0	
	C	5	0	
Sidi Bennour	PR	5	1	سيدي بنور
	PE	0	0	
	C	0	0	
Région	PR	16	6	الجهة
	PE	13	0	
	C	5	0	

PR : Permis de Recherches PE : Permis d'Exploitation C : Concession

## Données statistiques sur le secteur

## احصائيات حول قطاع المعادن

## Productions, ventes du secteur minier à Safi

## إنتاج ومبيعات قطاع المناجم بأسفي

Année 2013

سنة 2013

Type de minerai	Production (en tonnes)	Ventes (en tonnes)			Effectifs	المادة المستغلة
		locales	Exportations	Total		
Phosphate	4207218	3 760 860	430 861	4 191 721	1257	الفوسفات
Barytine	80 906	14 159	202 951	217 110	135	الباريتين
-Roche	10 251	9 036	141 077	150 113		الصخرة
-Broyée	70 655	5 123	61 874	66 997		المسحوق
sel	11 000	12 703	0	12 703	24	الملح

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديريات الإقليمية للطاقة والمعادن

## MINES

## المعادن

## Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs

## تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين

Opérateur	المادة المستغلة Substance Exploitée	مركز الإستغلال Centre d'exploitation	الموقع Localisation	الهيئة المستغلة
Office Chérifien des Phosphates	الفوسفات Phosphates	الكنطور Gantour	اليوسفية Youssoufia	المكتب الشريف للفوسفات
Sté Chérifienne des Sels	ملح شمسي Sel Solaire	حوض زيمة Lac Zima	أسفي Safi	الشركة الشريفة للملح
Morocco Minerals Company	البارتئين Barytine	الشماعية Chemaia	أسفي Safi	شركة معادن المغرب
Safi Mines	البارتئين Barytine	إيغود Ighoud	أسفي Safi	معادن أسفي

## Evolution de la production marchande des phosphates au niveau du centre d'exploitation Youssoufia

## تطور انتاج الفوسفات بمركز الإستغلال اليوسفية

	2013	2012	
<b>Extraction des phosphates</b>	.....	.....	استخراج الفوسفات
En milliers de tonnes			بألف طن
<b>Production marchande</b>	4 207	4591	الإنتاج التجاري
En milliers de tonnes			بألف طن
<b>Ventes locales</b>	3760,8	3980,5	المبيعات المحلية
En milliers de tonnes			بألف طن

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديرات الإقليمية للطاقة والمعادن

## MINES

## المعادن

Office Chérifien des Phosphates

Site de SAFI

المكتب الشريف للفوسفات  
منطقة آسفيProduction, ventes et exportations des produits  
dérivés des phosphates (en milliers de tonnes )انتاج و مبيعات و صادرات المواد  
المشتقة من الفوسفات (ألف طن)

Année 2013	سنة 2013			
Libellé	الإنتاج Production	المبيعات المحلية Ventes locales	التصدير Exportations	التفاصيل التفاصيل
Acide Phosphorique	1 381,30	7,29(*)	1033,1(**)	الحامض الفوسفوري
TSP	757,40	36,58	772,00	TSP
MCP	13,40	0,00	6,40	MCP
DCP	13,40	10,49	2,00	DCP

(\*) Quantité en KTH3PO4

(\*\*) Quantité en KTP2O5

Effectif du personnel permanent

عدد المستخدمين الدائمين

Au 31/12/2013	إلى غاية 31/12/2013	
Catégorie Professionnelle	العدد Effectifs	الصف المهني
Ouvriers et employés	1 569	العمال والمستخدمون
Techniciens ,agents maîtrise et cadres administratifs	1 057	التقنيون وأعدان المتريز والأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	133	المهندسون وماشابههم
<b>Total</b>	<b>2 759</b>	<b>المجموع</b>

Source : OCP Site de Safi

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات بأسفي

## MINES

## المعادن

Office Chérifien des Phosphates

المكتب الشريف للفوسفات

Site de SAFI

منطقة آسفي

Exportations d'acide phosphoriques(P2O5)  
(en milliers de tonnes )صادرات الحامض الفوسفوري  
(ألف طن)

Année 2013

سنة 2013

Pays	الكميات بألف طن Tonnage vendu (en milliers de tonnes )	البلد
Inde	495	الهند
Belgique	95	بلجيكا
Espagne	91	اسبانيا
France	39	فرنسا
U K	11	المملكة المتحدة
Algérie	7	الجزائر
Slovenie	3	سلوفينيا
Bulgarie	1	بلغاريا
pologne	2	بولونيا
Colombie	4	كلمبيا
Portugal	10	البرتغال
A,Saoudite	49	العربية السعودية
Hollande	66	هولندا
Italie	10	إيطاليا
indonesie	35	أندونيسيا
Turquie	87	تركيا
Inde	495	الهند
Pakistan	0	باكستان
Bangladesh	11	بنغلاديش
Japan	0	اليابان
Brésil	17	البرازيل
<b>Total</b>	<b>1 033</b>	<b>المجموع</b>

Exportations deDCP  
(en tonnes )صادرات DCP  
(طن)

Année 2013

سنة 2013

Pays	الكميات بالطن Tonnage vendu (en tonnes )	البلد
Brésil	1602,384	البرازيل
Bulgarie	43,580	بلغاريا
Espagne	15,840	اسبانيا
Portugal	278,320	البرتغال
Hollande	16,460	هولندا
<b>Total</b>	<b>1956,584</b>	<b>المجموع</b>

Source : OCP Site de Safi

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات بأسفي

## MINES

## المعادن

Office Chérifien des Phosphates  
Site de SAFI

المكتب الشريف للفوسفات  
منطقة آسفي

Exportations de TSP  
(en Ktonnes )

صادرات TSP  
( كيلوطن )

Année 2013	سنة 2013	
Pays	الكميات بالكيلوطن Tonnage vendu (KT)	البلد
Brésil	401	البرازيل
Bangladesh	132	بنغلاديش
USA	47	الولايات-م-الأمريكية
France	40	فرنسا
Ghana	29	غانا
Argentine	27	الأرجنتين
UK	25	المملكة المتحدة
Uruguay	19	ايرجواي
GB	15	انجلترا
Côte d'Ivoire	15	ساحل العاج
Japon	7	اليابان
Espagne	5	اسبانيا
Hollande	4	هولندا
Nouvelle Zéland	3	نيوزيلاندا
Tansanie	1,5	تنزانيا
Jordanie	1	الأردن
Colombie	0	كولومبيا
Malaisie	0,3	ماليزيا
Sultanate of Oman	0	سلطنة عمان
Sénégal	0	السينغال
Canada	0	كندا
<b>total</b>	<b>771,8</b>	<b>المجموع</b>

Exportations de MCP  
(en tonnes )

صادرات MCP  
( طن )

Année 2013	سنة 2013	
Pays	الكميات بالطن Tonnage vendu (en tonnes )	البلد
Brésil	2508,187	البرازيل
Bulgarie	56,444	بلغاريا
Espagne	189,180	اسبانيا
Inde	321,134	الهند
Japan	19,000	اليابان
Malaisie	794,898	ماليزيا
Pakistan	986,672	باكستان
Taiwan	152,650	تايوان
USA	1346,114	الولايات-م-الأمريكية
<b>total</b>	<b>6374,279</b>	<b>المجموع</b>

Source : OCP Site de Safi

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات بأسفي

الشطر الرابع

البنيات التحتية

***PARTIE IV***

***LES INFRASTRUCTURES***



## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

## TRANSPORT ROUTIER

## النقل عبر الطرق

- 1-Transport routier en chiffre
- 2-Statistiques des accidents de circulation (province de Safi et Youssoufia)
- 3-Transport routier des voyageurs selon la Province
- 4- Transport routier de marchandises selon la province.
- 5- Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen
- 6- Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculation et le genre.
- 7- Longueur des routes construites et revêtues par province (en Km).
- 8- Voyageurs transportés par mois.
- 9- Transport urbain (province de Safi).
- 10- Taxis par catégorie et par province.

- 1- النقل عبر الطرق بالأرقام
- 2- احصائيات حوادث السير بإقليمي آسفي و اليوسفية
- 3- لنقل الطرقي للمسافرين حسب الإقليم
- 4- نقل البضائع عبر الطرق حسب الإقليم.
- 5- رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان.
- 6- تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع .
- 7- شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم (بالكيلومتر).
- 8- المسافرين المنقولون في الشهر.
- 9- النقل الحضري بإقليم آسفي.
- 10- الطاكسيات حسب الصنف و الإقليم

## TRANSPORT MARITIME

## النقل البحري

- 1- Trafic de marchandises.

- 1- نقل البضائع.

## TRANSPORT FERROVIAIRE

## النقل عبر السكك الحديدية

- 1- Trafic de marchandises à la province d'El Jadida.
- 2- Voyageurs transportés à la province d'El Jadida.
- 3- Voyageurs transportés à la province de Safi.
- 4- Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire.

- 1- نقل البضائع بإقليم الجديدة.
- المسافرين المنقولون بإقليم الجديدة.
- 3- المسافرين المنقولون بإقليم آسفي
- 4- رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديد





## TRANSPORT

## النقل

## Transport routier

## النقل عبر الطرق

## Transport routier en chiffre

## النقل عبر الطرق بالارقام

## Etablissements de transport

## مؤسسات النقل الطرقي

Année 2013	سنة 2013			
	المجموع	اليوسفية	أسفي	
	Total	Youssoufia	Safi	
Gare routière	2	1	1	محطات النقل الطرقي
Auto-écoles	31	6	25	مدارس تعليم السياقة
Location de voiture sans chauffeurs	37	1	36	كراء السيارات بدون سائق
Centres de visite technique de véhicules	4	1	3	مركز الفحص التقني للعربات
Transport en commun	61	13	48	النقل المزودج

## Autocars

## حافلات نقل المسافرين

Année 2013	سنة 2013			
	المجموع	اليوسفية	أسفي	
	Total	Youssoufia	Safi	
autocars au point de départ	83	15	68	الحافلات بنقطة الوصول
autocars au point d'arrivée	70	18	52	الحافلات بنقطة الانطلاق

## Reseau Ferroviaire

## قطاع السكك الحديدية

Année 2013	سنة 2013			
	المجموع	اليوسفية	أسفي	
	Total	Youssoufia	Safi	
longueur en km	93	16	77	طول السكك الحديدية بالكلم
nombre de station	5	1	4	عدد المحطات

Source: Direction provinciale de l'Equipeement et du Transport de Safi

المصدر: المديرية الإقليمية للتجهيز و النقل بأسفي

## TRANSPORT

## النقل

## Transport routier

## النقل عبر الطرق

Statistiques des accidents de circulation  
(province de Safi et Youssoufia)احصائيات حوادث السير (اقليمي آسفي  
و اليوسفية)

## Accidents Interurbains

## خارج المدار الحضري

Année	المصابون بجروح خفيفة blessés légers	المصابون بجروح خطيرة blessés graves	القتلى Morts	الحوادث Accidents	السنة
2009	822	189	103	497	2009
2010	711	202	90	452	2010
2011	725	241	87	519	2011
2012	644	231	110	521	2012
2013	684	229	85	501	2013
pourcentage 2012/2013	0,068	0,008-	0,227-	0,038-	النسبة 2013/2012

## Accidents dans le périmètre urbain

## داخل المدار الحضري

Année	المصابون بجروح خفيفة blessés légers	المصابون بجروح خطيرة blessés graves	القتلى Morts	الحوادث Accidents	السنة
2009	1766	179	32	1326	2009
2010	1721	187	35	1328	2010
2011	1906	174	44	1441	2011
2012	1663	162	53	1271	2012
2013	1807	147	27	1397	2013
pourcentage 2012/2013	0,086	0,092-	0,49-	0,099	النسبة 2013/2012

Source: Direction provinciale de l'Équipement et du Transport de Safi

المصدر: المديرية الإقليمية للتجهيز و النقل بأسفي

## TRANSPORT

## النقل

## Transports routiers

## النقل عبر الطرق

## Transport routier des voyageurs selon la Province

## النقل الطرقي للمسافرين حسب الإقليم

Année 2013	سنة 2013				
	اليوسفية Youssoufia	أسفي Safi	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	
<b>Cars en service</b>					<b>حافلات بالمصلحة</b>
En commun	...	...	35	139	نقل جماعي
Tourisme	...	...	0	10	نقل سياحي
<b>Total</b>	...	...	<b>35</b>	<b>149</b>	<b>المجموع</b>
<b>Places offertes par jour</b>					<b>المقاعد المعروضة في اليوم</b>
En commun	...	...	1750	6950	نقل جماعي
Tourisme	...	...	0	154	نقل سياحي
<b>Total</b>	...	...	<b>1750</b>	<b>7104</b>	<b>المجموع</b>

## Transport routier de marchandises selon la province

نقل البضائع عبر الطرق  
حسب الإقليم

Année 2013	سنة 2013				
	اليوسفية Youssoufia	أسفي Safi	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	
Nombre des inscrits	...	...	58	123	عدد العربات
Tonnage transporté	...	...	...	...	الأطنان المنقولة
Tonnage disponible	...	...	...	...	الأطنان المتوفرة

Source: Délégations provinciales de l'Equipelement et du Transport

المصدر: المديرات الإقليمية للتجهيز و النقل

## TRANSPORT

## النقل

## Transports routiers

## النقل عبر الطرق

## Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen

## رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان

Unité administrative	2013		2012		2011		الوحدة الإدارية
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
Doukkala - Abda	6 079	15 398	1 446	11 667	2 983	19 382	دكالة - عبدة
El Jadida	4 293	7 513	619	4 370	1 551	7 252	الجديدة
Sidi Bennour	358	2 699	195	2 654	231	3 578	سيدي بنور
Safi	1 428	5 186	632	4 643	1 201	8 552	أسفي

## Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre

## تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل و النوع

Unité administrative	Année 2013				الوحدة الإدارية
	المجموع العام Total général	العربات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Motocyclettes	
Doukkala - Abda	5 416	2 153	3 230	33	دكالة - عبدة
Safi	1 904	654	1 233	17	أسفي
El Jadida	2 945	1 094	1 835	16	الجديدة
Sidi Bennour	567	405	162	-	سيدي بنور

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## Longueur des routes construites et revêtues par province (En Km)

## شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم (بالكيلومتر)

Unité administrative	الطريق السيار	Année 2013						الوحدة الإدارية
		الطرق الإقليمية Routes provinciales		الطرق الجهوية Routes régionales		الطرق الوطنية Routes nationales		
		منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	
Youssoufia	.....	205,3	255,6	133,6	133,6	0	0	اليوسفية
Safi	.....	585,5	718	202,6	202,6	87,5	87,5	أسفي
El Jadida	.....	678,11	.....	312,239	.....	108,915	.....	الجديدة
Sidi Bennour	.....	525,283	.....	166,649	.....	90,261	.....	سيدي بنور
<b>Doukala - Abda</b>		<b>1 994</b>		<b>815</b>		<b>287</b>		<b>دكالة - عبدة</b>

Source: Directions Provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديرية الإقليمية للتجهيز و النقل

## TRANSPORT

## النقل

## Transports routiers

## النقل عبر الطرق

## Voyageurs Transportés par mois

## المسافرون المنقولون في الشهر

Année 2013	سنة 2013		الشهر
Mois	أسفي Safi	الجديدة El jadida	
Janvier	90 759	140 867	يناير
Février	104 920	1 130 823	فبراير
Mars	117 200	116 650	مارس
Avril	115 645	150 068	أبريل
Mai	108 393	129 654	ماي
Juin	101 613	143 209	يونيو
Juillet	105 712	120 195	يوليو
Août	110 514	231 199	غشت
Septembre	106 312	166 141	شتنبر
Octobre	107 500	142 816	أكتوبر
Novembre	100 300	118 815	نونبر
Décembre	99 623	117 441	دجنبر
<b>Total</b>	<b>1 268 491</b>	<b>2 707 878</b>	<b>المجموع</b>

Source: Gare Routière des voyageurs Safi et El jadida

المصدر: المحطة الطرقية للمسافرين أسفي والجديدة

## Transport urbain province de safi

## النقل الحضري بإقليم أسفي

Année	2013	سنة
Longueur du réseau (Km)	248	طول الشبكة (بالكيلومتر)
Nombre de lignes	18	عدد الخطوط
Parc total (bus)	74	مجموع المحطات (الحافلات)
Effectif du personnel	211	عدد المستخدمين
Total voyageurs	20 027 767	مجموع المسافرين
Chiffres d'affaires (en dh)	37 511 000	رقم المعاملات (بالدرهم)

Source: Régie Autonome de transport Urbain

المصدر: الوكالة المستقلة للنقل الحضري

## TRANSPORT

## النقل

## Transports routiers

## النقل عبر الطرق

## Taxis par catégorie et par province

## الطاكسيات حسب الصنف و الإقليم

Année 2013

سنة 2013

Province	Périmètre	الوسط	الطاكسيات الكبار Grands Taxis	الطاكسيات الصغار Petits Taxis	المجموع Total	الإقليم
Safi	Urbain	حضري	268	528	796	أسفي
	Rural	قروي	181	-	181	
	Total	المجموع	449	528	977	
Yousseoufia	Urbain	حضري	72	17	89	اليوسفية
	Rural	قروي	42	0	42	
	Total	المجموع	114	17	131	
El Jadida	Urbain	حضري	581	582	1163	الجديدة
	Rural	قروي	281	-	281	
	Total	المجموع	862	582	1444	
Sidi Bennour	Urbain	حضري	220	43	263	سيدي بنور
	Rural	قروي	128	0	128	
	Total	المجموع	348	43	391	

Source : Provinces de la Région

المصدر : عمالات الجهة

## Transports maritimes

## النقل البحري

## Trafic de marchandises

## نقل البضائع

En milliers de tonnes	2013	2012	2011	2010	بألف طن
<b>Marchandises chargées</b>	<b>10 408</b>	<b>10 050</b>	<b>9 366</b>	<b>9 163</b>	<b>البضائع المشحونة</b>
Jorf Lasfar	6 407	5 814	5 492	4 941	الجرف الأصفر
Safi	4 001	4 236	3 873	4 223	أسفي
<b>Marchandises déchargées</b>	<b>13 137</b>	<b>14 766</b>	<b>14 422</b>	<b>13 755</b>	<b>البضائع المفرغة</b>
Jorf Lasfar	11 397	12 828	12 380	11 743	الجرف الأصفر
Safi	1 740	1 938	2 042	2 011	أسفي
<b>Phosphates chargés</b>	<b>.....</b>	<b>561</b>	<b>4 310</b>	<b>528</b>	<b>الفوسفات المشحون</b>
Jorf Lasfar	.....	-	262	-	الجرف الأصفر
Safi	.....	561	439	528	أسفي
<b>Trafic pétrolier ( déchargé)</b>	<b>.....</b>	<b>0</b>	<b>1 805</b>	<b>1 746</b>	<b>المواد النفطية (المفرغة)</b>
Jorf Lasfar	.....	1 743	1 805	1 746	الجرف الأصفر

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## TRANSPORT

## النقل

## TRANSPORT FERROVIAIRE

## النقل عبر السكك الحديدية

## Trafic de marchandises à la province d'El Jadida

## نقل البضائع بإقليم الجديدة

Année 2013 en tonnes	الوصول Arrivages	الارسال Expéditions	سنة 2013 بالطن
Phosphates	11684392	-	الفوسفات
Conserves	-	-	معلب
Céréales	-	-	الحبوب
Charbon	-	457 862	الفحم
Billettes	-	86206	السكر
Gazoil	-	345456	الغازوال
Coupeaux de Bois	-	-	الرماد
Engrais	-	-	الأسمدة
Divers	-	-	بضائع اخرى
Source : O.N.C.F. EL Jadida			المصدر: م.و.س.ج الجديدة

Voyageurs transportés à la  
province d'El Jadida

## المسافرون المنقولون بإقليم الجديدة

Année 2013	Voyageurs transportés en		Total	سنة 2013
	1 <sup>ère</sup> classe	2 <sup>ème</sup> classe		
Départ El Jadida	17 261	423 977	441238	الذهاب
Destination El Jadida	24 160	391 653	415813	الوصول
Source : O.N.C.F. EL Jadida				المصدر: م.و.س.ج الجديدة



## TRANSPORT

## النقل

## TRANSPORT FERROVIAIRE

## النقل عبر السكك الحديدية

## Voyageurs transportés à la province de Safi

## المسافرون المنقولون بإقليم آسفي

Année 2012

سنة 2012

	2 <sup>ème</sup> classe	chiffre d'affaire réalisé (en Dhs)	
Départ Safi	78 000	3280000	الذهاب
Destination Safi	.....	.....	الوصول

Source : O.N.C.F. Safi

المصدر: م.و.س.ح آسفي

## Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire (1)

## رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية (1)

En milliers de tonnes	2013	2012	بألف طن
<b>Importation</b>	<b>1 653</b>	<b>1 703</b>	الإستيراد
Jorf Lasfar	323	373	الجرف الأصفر (الجديدة)
Safi	1 330	1 330	آسفي
<b>Exportation</b>	<b>2 521</b>	<b>2 639</b>	التصدير
Jorf Lasfar (El Jadida)	10	1	الجرف الأصفر (الجديدة)
Safi	2 511	2 638	آسفي

(1) Y compris le transport en service et non compris les phosphates

(1) تحتوي على نقل الخدمات و لا يشمل الفوسفات

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |  |   |
|--|---|
| 1- Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction | 1- رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب نوع البناء.                       |
| 2- Autorisations de construire délivrées selon les provinces   | 2- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم.  |
| 3- Prix moyen du m2 couvert des constructions nouvelles par province et par catégorie de construction  | 3- ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الإقليم وصنف البناء.                 |
| 4- Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière                                       | 4- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية.                              |
| 5- Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière          | 5- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية. |
| 6- Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière               | 6- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية. |
| 7- Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière ;                                     | 7- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية.                                 |
| 8- Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière  | 8- تطور المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية.                                |
| 9- Evolution des plans cadastraux établis par les services du cadastre.                                | 9- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية.                  |



## HABITAT, CONSTRUCTION ET FONCIER

## البناء و العقار

### Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction

### رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب نوع البناية

Année 2013

سنة 2013

Surface : en m<sup>2</sup>

المساحة بالمتر المربع

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Type de construction	عدد غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nombre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisat.	نوع البناية
Doukkala - Abda	23 925	7 906	1 454 563	360 740	935 062	3 099	دكالة - عبدة
Immeubles	9 372	3 338	427 163	70 707	271 982	480	عمرات
Villas	2 162	602	245 589	34 267	123 621	291	فيلات
Habitations type marocain	12 391	3 966	578 398	144 445	413 388	1 778	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	187 501	104 636	116 318	529	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	9 495	4 302	6 269	5	بنايات إدارية
Autres	-	-	6 417	2 383	3 484	16	بنايات أخرى

### Autorisations de construire délivrées selon les provinces

### رخص البناء المسلمة حسب الإقليم

Surface : en m<sup>2</sup>

المساحة بالمتر المربع

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Année 2013

سنة 2013

Unité administrative	عدد غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nombre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autori-	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	23 925	7 906	1 454 563	360 740	935 062	3 099	دكالة - عبدة
El Jadida	15 551	4 878	1 044 018	225 645	586 230	1 532	الجديدة
Sidi Bennour	2 202	676	120 679	30 749	85 319	326	سيدي بنور
Yousseoufia	1 080	360	47 135	21 207	47 135	214	اليوسفية
Safi	-	-	242 731	83 139	216 378	1 027	أسفي

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

HABITAT, CONSTRUCTION ET FONCIER

البناء و العقار

Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles par province et préfecture et catégorie de construction

ثمن المتر المربع للبنىات الجديدة حسب الإقليم وصنف البناء

Prix du m<sup>2</sup> en DH  
Année 2013

ثمن م<sup>2</sup> بالدرهم  
سنة 2013

Unité administrative	المجموع Total	بنىات أخرى	بنىات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنىات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	الوحدة الإدارية
		Autres	bâtiments administ.	Enseign.	Santé	commerc. et Indus.	Habit. type marocain	Villas	Immeuble	
Doukala-Abda	1 405	1 750	1 375	2 000	-	1 364	1 385	1 903	1 198	دكالة - عبدة
El Jadida	1 622	1 800	1 500	2 000	-	1 555	1 515	1 959	1 725	الجديدة
Safi	1 137	1 727	1 250	-	-	1 115	1 282	1 267	1 000	أسفي
Sidi Bennour	1 375	-	1 500	-	-	1 500	1 374	1 167	1 500	سيدي بنور
Yousseoufia	1 000	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	اليوسيفية

Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière

تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

Superficie en hectare

المساحة بالهكتار

Unité administrative	المساحة Superficie			العدد Nombre			الوحدة الإدارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
	Doukkala - Abda	11 353	6 732	8 252	19 150	4 011	
El Jadida	1 058	600	725	4 166	914	658	الجديدة
Safi	943	5 162	7 010	841	2168	13084	أسفي
Sidi Bennour	8 755	225	141	13 427	386	148	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	597	744	377	716	543	359	سيدي اسماعيل زمامرة

Evolution des Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière

تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية

Superficie en hectare

المساحة بالهكتار

Unité administrative	المساحة Superficie			العدد Nombre			الوحدة الإدارية
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
	Doukkala - Abda	6 798	8 329	7 727	6 169	8 500	
El Jadida	1 979	3 742	2 503	2 447	3 199	2 056	الجديدة
Safi	2 940	2 620	2 272	2 479	3 578	4 117	أسفي
Sidi Bennour	982	610	2 064	601	626	1 646	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	897	1 357	887	642	1 097	1 306	سيدي اسماعيل زمامرة

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## HABITAT, CONSTRUCTION ET FONCIER

## البناء و العقار

Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière

تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية

Superficie en hectare

المساحة بالهكتار

Unité administrative	المساحة			العدد			الوحدة الإدارية
	Superficie			Nombre			
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Doukkala - Abda	41 984	1 814	1 060	11 851	12 202	8 299	دكالة - عبدة
El Jadida	41 798	1 338	889	9 189	9 395	4 831	الجديدة
Safi	61	39	57	2 449	2 158	2 959	أسفي
Sidi Bennour	41	119	4	135	372	362	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	84	318	109	78	277	147	سيدي اسماعيل زمامرة

Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière

تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية

Valeur en milliers de Dh

القيمة بألف درهم

Unité administrative	القيمة			العدد			الوحدة الإدارية
	Valeur			Nombre			
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Doukkala - Abda	1 930 091	2 150 257	1 916 264	5 190	4 783	5 256	دكالة - عبدة
El Jadida	1 170 806	1 146 746	1 196 720	1 910	1 774	1 850	الجديدة
Safi	599 442	376 223	404 770	1 801	1 545	2 046	أسفي
Sidi Bennour	128 142	576 190	225 692	1 058	944	758	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	31 701	51 098	89 082	421	520	602	سيدي اسماعيل زمامرة

Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière

تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية

Valeur en milliers de Dh

القيمة بألف درهم

Unité administrative	القيمة					الوحدة الإدارية
	2013	2012	2011	2010	2009	
Doukkala - Abda	180 370	190 026	179 214	138 779	115 708	دكالة - عبدة
El Jadida	127 814	137 822	131 498	95 990	75 094	الجديدة
Safi	37 509	35 170	34 407	32 166	30 693	أسفي
Sidi Bennour	7 443	8 285	6 187	4 732	4 934	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	7 604	8 749	7 122	5 891	4 987	سيدي اسماعيل زمامرة

Evolution des Plans cadastraux établis par les services du cadastre

تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية

Unité administrative	القيمة					الوحدة الإدارية
	2013	2012	2011	2010	2009	
Doukkala - Abda	7 385	13 860	15 325	15 364	16 161	دكالة - عبدة
El jadida	4 257	10 824	9 307	6 571	6 355	الجديدة
El jadida 2	591	465	770	794	2 691	الجديدة 2
Safi	1 951	1 412	2 463	4 334	4 183	أسفي
Sidi Bennour	586	1 159	2 785	3 665	2 932	سيدي بنور

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء



## Liste des tableaux

## لائحة الجداول

1- Documents d'urbanisme (Province de Safi et Youssoufia).

1- وثائق التعمير بإقليمي أسفي و اليوسفية.

2- Documents d'urbanisme (Province de Safi et Youssoufia) (suite). .

2- وثائق التعمير بإقليمي أسفي و اليوسفية.  
(تابع).

3- Documents d'urbanisme (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour).

3- وثائق التعمير بإقليمي الجديدة و سيدي بنور.

4- Documents d'urbanisme (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour) (suite).

4- وثائق التعمير بإقليمي الجديدة و سيدي بنور.  
(تابع).





## URBANISME

## التعمير

Documents d'urbanisme  
Province de Safi et Youssoufiaوثائق التعمير  
إقليم أسفي و اليوسفية

Année 2013

سنة 2013

Commune	الجماعة	type de documents نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'étude et instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصادق عليه
<b>Grand Safi</b>	أسفي الكبرى	SDAU	*			
<b>Municipalités</b>	البلديات					
Safi (ville de Safi)	أسفي (مدينة أسفي)	PA	*			
Safi (Boulevard Moulay Youssef)	أسفي (محج مولاي يوسف)	PAS				*
Safi (Boulevard Hassan II)	أسفي (محج الحسن الثاني)	PAS				*
Asfi Biada	أسفي بياضة	PA				*)
Asfi Boudhab	أسفي بوزهب	PA				*)
Asfi Zaouia	أسفي الزاوية	PA				*)
Echemmaia	الشماعية	PA				*
Jamaat Shaim	جمعة سحيم	PA	*			
Sebt Gzoula	سبت كزولة	PA				*
Youssoufia	اليوسفية	PA	*			
<b>Cercle Abda</b>	دائرة عبدة					
Bouguedra	بوكدر	PA	*			
El Gouraani (Centre Administratif)	الكرعاني (المركز الإداري)	PA				*
El Gouraani (centre HADDADA)	الكرعاني (مركز الحدادة)	PA				*
Labkhati	لبخاتي	PDAR				*
Lahdar (Centre Administratif)	لحضر (المركز الإداري)	PA				*
Lahdar (Centre ouled Mhaya)	لحضر (مركز اولاد محية)	PA				*
Lamrasla	لمراسلة	PDAR				*
Lamsabih	لمصايح	PDAR				*
Sidi Aissa	سيدي عيسى	PA	*			
Sidi Ettiji	سيدي التيجي	PDAR	*			
<b>cercle Ahmar</b>	دائرة احمر					
Atiamim	الطياميم	PA	*			
El Gantour	الكتنور	PDAR				*)
Esbiaat (Centre Administratif)	السبيعات (المركز الإداري)	PA				*
Esbiaat (Centre Sidi Boutayeb)	السبيعات (مركز سيدي بوطيب)	PA				*
Ighoud	ايغود	PDAR				*)
Jdour	اجنور	PA				*
Jnane Bouih (Centre Administratif)	جنان ابه (المركز الإداري)	PDAR	*			
Jnane Bouih (Tlita)	جنان ابه (تليتة)	PDAR	*			
Lakhoulqa (Centre Administratif)	لخوالقة (المركز الإداري)	PDAR				*
Lakhoulqa	لخوالقة					*
Centre Louihate	مركز اللويحات	PDAR				
Ras El Ain	راس العين	PA	*			
Sidi Chiker (Centre Administratif)	سيدي شيكر (المركز الإداري)	PDAR	*			
Sidi Chiker (Centre Sidi Thami)	سيدي شيكر (مركز سيدي التهامي)	PDAR				*)

P.A : Plan d'aménagement

P.A.C : Plan d'aménagement Communal

P.D.A.R : Plan de développement des agglomérations rurales

\* : un document d'urbanisme

() : Les documents qui sont homologués mais dépassés.

Source: Agence urbaine de Safi

المصدر : الوكالة الحضرية لأسفي

## URBANISME

## التعمير

## Documents d'urbanisme

## وثائق التعمير

## Province de Safi et Youssoufia (suite)

## إقليم أسفي و اليوسفية (تابع)

Année 2013

سنة 2013

Commune	الجماعة	type de documents نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'étude et instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصدق عليه
<b>Cercle de Gzoula</b>	<b>دائرة جزولة</b>					
Atouabet	الثوابت	PDAR				*
El Ghiate	الغيات	PA				*
Khatazakane	خط ازكان	PA				*)
Laamamra	لعمامرة	PDAR				*
Lamaachate (Souiria Qdima)	لمعاشات (الصويرية القديمة)	PA	*			
Lamaachate ( Khmis oulde el Haj)	لمعاشات (خميس اولاد الحاج)	PA				*
Nagga	نكا	PDAR				*
Oulad Salmane(Centre Sidi Said Boughanbour)	اولاد سلمان (مركز سيدي سعيد بوغبور)	PA				*
Oulad Salmane (Centre Bir Lmalah)	اولاد سلمان (مركز البير المالح)	PA		Annulé suite à l'implantation du projet de la centrale thermique		
Saadla	الصعادلة	PA				*
<b>Cercle de Hrara</b>	<b>دائرة احرار</b>					
Ayir (Centre Ayir)	ايير (المركز)	PAC	*			
Ayir + Laakarta	ايير + لعكارطة	PAC	*			
Dar Si Aissa	دار سي عيسى	PDAR			*	
El Beddouza	البنوزة	PA				*
Hrara (Centre administratif)	حرارة (المركز الاداري)	PDAR				*)
Hrara (Lalla Fatna)	حرارة (للافاطنة)	PA				*
Moul El Bergui	مول البركي	PDAR				*

P.A : Plan d'aménagement

P.A.C : Plan d'aménagement Communal

P.D.A.R : Plan de développement des agglomérations rurales

\* : un document d'urbanisme

() : Les documents qui sont homologués mais dépassés.

Source: Agence urbaine de Safi

المصدر: الوكالة الحضرية لأسفي

## URBANISME

## التعمير

## Documents d'urbanisme

## وثائق التعمير

## Province d'El Jadida et de Sidi Bennour

## إقليم الجديدة و سيدي بنور

Année 2013

سنة 2013

Commune	الجماعة	type de document نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصادق عليه
<b>Municipalités</b>	البلديات					
Azemmour	أزمور	PA				*
El Jadida	الجديدة	PA				*
El Jadida	الجديدة	PAS Médina D'El jadida	*			
Lbir Jdid	البيسر الجديد	PA				*
Sidi Bennour	سيدي بنور	PA	*			
Zemamra	الزمامرة	PA	*			
<b>Cercle Azemmour</b>	دائرة أزموور					
Chtouka	هشتوكة	PDAR			*	
Haouzia	الحوزية	3PA	*			**
Laghdira	لغديرة	PA	*			
Lamharza Essahel	لمهاززة الساحل	PA				*
Oulad Rahmoune	اولاد رحمون	PA	*			
Sidi Ali Ben Hamdouche	س علي بن حمدوش	PA				*
<b>Cercle Sidi Bennour</b>	دائرة سيدي بنور					
Bni Hilal	بني هلال	PA			*	
Bni Tsiriss	بني تسيريس	PDAR			*	
Bouhmane	بوحمام	-				
Jabria	الجابرية	PDAR				*
Khmis Ksiba	خميس الفصيبة	PDAR	*			
Laagagcha	لحكاكشة	PA				*
Laaounate	العونات	PA				*
Laatatra	لعطاطرة	-	*			
Lmechrek	المشرك	2PA		**		
Metrane	مطران	PDAR				*
M'Tal	امطل	PDAR		*		
Oulad Amrane	اولاد عمران	PA			*	
Oulad Boussaken	اولاد بوساكن	PDAR				*
Oulad Si Bouhya	اولاد سي بويحيا	PDAR		*		
Tamda	تامدة	PDAR		*		
Koudiat Bni Dghough	كندية بني دغوغ	PDAR		*		
Laamria	العامرية	PDAR		*		
Kridid	كريديد	PA			*	

P.A : Plan d'aménagement

P.A.S : Plan d'aménagement Sectoriel

P.D.A.R : Plan de développement des agglomérations rurales

\* : un document d'urbanisme

\*\* : Existence de deux documents d'urbanisme

Source: Agence urbaine d' El Jadida

المصدر : الوكالة الحضرية للجديدة

## URBANISME

## التعمير

## Documents d'urbanisme

## وثائق التعمير

## Province d'El Jadida et de Sidi Bennour (suite)

## إقليم الجديدة و سيدي بنور (تابع)

Année 2013

سنة 2013

Commune	الجماعة	type de document نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصدق عليه
<b>Cercle Sidi Smail</b>	دائرة سيدي اسماعيل					
Boulaouane	بولعوان	PDAR				*
Mettouh	منوح	PA	*			
Oulad Hamdane	اولاد حمدان	PDAR		*		
Old Sidi Ali Ben Youssef	اولاد س علي بن يوسف	PDAR		*		
Oulad Frej	اولاد افرج	PA		*		
Sebt Saiss	سبت سايس	PDAR		*		
Zaouiat Saiss	زاوية سايس	PDAR		*		
Zaouiat Lakouacem	زاوية لقواسم	PDAR		*		
Chaibate	الشعبيات	PDAR		*		
Mogress	مكرس	PDAR	*			
Si H Ben Abderrahmane	س حساين بن عبد الرحمان	PDAR		*		
<b>Cercle Zemamra</b>	دائرة الزمامرة					
Laghadra	لغاندره	-	*			
Lgharbia :	الغربية					
Centre Administratif	المركز الإداري	PA	*			
Centre Beni Yeffou	مركز بن يفو	PDAR				*
Loualidia	الوالدية	PA			*	
Oulad Sbaita	اولاد اسبيطة	PA		*		
Saniat Berguig	سانية بركيك	PA		*		
<b>Cercle El Jadida</b>	دائرة الجديدة					
Moulay Abdallah	مولاي عبد الله	PA	*			
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	PA				*
Zone d'activité commerciale	منطقة النشاط الصناعي	PAS				*
Jorf Lasfar	الجرف الأصفر	PA	*			
Centre oulad el Ghadbane	مركز اولاد الغضبان	PA	*			
Oulad Aissa	اولاد عيسى	PDAR		*		
Oulad Ghanem	اولاد غانم	PDAR		*		
Oulad Hcine	اولاد حسين	PA		*		
Sidi Abed	سيدي عابد	PA				*
Sidi M'hamed Akhdim	س امحمد اخديم	PDAR	*			

Source: Agence urbaine d' El Jadida

المصدر : الوكالة الحضرية للجديدة

**Liste des tableaux**

**لائحة الجداول**

- 1- Etablissements postaux de Safi. 1- المؤسسات البريدية بأسفي.
- 2- Courrier expédié et reçu, et mandats émis de Safi. 2- البريد المرسل والوارد والحوالات المرسله بأسفي.
- 3- Recettes des postes à la province de Safi. 3- مداخيل البريد بإقليم أسفي.
- 4- Activité de la caisse d'épargne à la province de Safi. 4- نشاط صندوق التوفير الوطني بإقليم اسفي.

**TELECOMMUNICATIONS**

**المواصلات**

- 1- Parc des lignes téléphoniques, fax et télex d'El Jadida 1- مركز الخطوط الهاتفية،الفاكس و التلكس بالجديدة.
- 2- Parc de téléphones publics d'El Jadida 2- مراكز المخادع الهاتفية العمومية بالجديدة.



POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

البريد و المواصلات

POSTE

البريد

Etablissements postaux de Safi

المؤسسات البريدية بأسفي

Année 2006	سنة 2006			
Unité administrative	مكاتب المداخل	الشبابيك الملحقة	الوكالات البريدية	الوحدة الإدارية
	Bureaux de recettes	Guichets annexes	Agences Postales	
<b>Municipalités</b>	...	2	19	البلديات
Asfi PPAL	...	1	5	اسفي
Asfi Boudheb	...	0	0	أسفي بوذهب
Asfi Sidi Ouassel	...	0	0	أسفي سيدي واصل
Asfi Sidi Abdelkrim	...	0	0	أسفي سيدي عبد الكريم
Azib Draï	...	0	0	عزيب الدرعي
Youssoufia	...	1	1	اليوسفية
Jemaa Shaim	...	0	3	جمعة اسحيم
Echemaia	...	0	6	الشماعية
Gzoula	...	0	4	كزولة
<b>Cercles</b>	...	0	0	الدوائر
Abda	...	...	...	عبدة
Ahmar	...	...	...	أحمر
Hrara	...	...	...	حرارة
Gzoula	...	...	...	كزولة
<b>Safi</b>	...	2	19	أسفي

Source :Délégations commerciales de Safi

المصدر: المندوبيات التجارية بأسفي



POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

البريد و المواصلات

Courrier expédié et reçu, et mandats émis de Safi

البريد المرسل والوارد والحوالات المرسلة بأسفي

Année 2006

سنة 2006

Unité administrative	مراسلات امانة		الطرود البريدية		الحوالة المرسلة		CEN	الوحدة الإدارية
	Courier Amana		Colis postaux		Mandats émis			
	المرسلة	الواردة	المرسلة	الواردة	العدد	القيمة بألف درهم	عدد الدفعات الأولى	
	Expédiés	Reçus	Expédiés	Reçus	Nombre	Valeur (1000 dh)	Nbre de 1ers versements	
Milieu urbain	16944	21 239	864	327 461	67 776	114233	...	وسط حضري
Asfi principal	12351	16 898	592	544	17 530	37610	...	أسفي
Asfi Boudheb	1024	166	34	326 819	10 547	15709	...	أسفي بوذهب
Asfi sidi Abdelkrim	488	85	46	0	5 575	9075	...	أسفي سيدي عبد الكريم
Asfi sidi ouassel	230	114	30	0	5 029	5166	...	أسفي سيدي واصل
Asfi azib darai	602	101	61	0	8 207	13367	...	أسفي عزيز الدرعي
Youssofia	1583	2 906	66	69	10 136	19410	...	اليوسفية
Jemaa Shaim	118	190	11	7	2 739	3032	...	جمعة اسحيم
Echemaia	315	412	17	20	4 581	4168	...	الشماعية
Gzoula	233	367	7	2	3 432	6696	...	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	0	...	الدوائر
Hrara	-	-	-	-	-	-	...	حرارة
Province Safi	0	0	0	0	0	0	...	إقليم أسفي

Source :Délégations commerciales de Safi

المصدر: المندوبيات التجارية بأسفي

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

البريد و المواصلات

Recettes des postes à la province de Safi

مداخل البريد بإقليم أسفي

année 2006

سنة 2006

Unité administrative	المداخل البريدية Recettes postales	مداخل المصالح المالية Recettes des services financiers	مداخل أخرى Autres recettes	الوحدة الإدارية
<b>Municipalités</b>	<b>3 741</b>	<b>1 583</b>	<b>41</b>	<b>البلديات</b>
Asfi principal	1 798	551	13	أسفي
Asfi Boudheb	536	242	0	أسفي بوزهب
Asfi sidi Abdelkrim	183	102	27	أسفي سيدي عبد الكريم
Asfi sidi ouassel	229	73	0	أسفي سيدي واصل
Asfi azib darai	298	177	0	أسفي عزيز الدرعي
Youssoufia	460	222	1	اليوسفية
Jemaa Shaim	95	60	0	جمعة اسحيم
Echemaia	-	86	0	الشماعية
Gzoula	142	70	0	كزولة
<b>Cercles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الدوائر</b>
Hrara	-	-	-	حرارة
<b>Province Safi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>إقليم أسفي</b>

Source :Délégation commerciale de Barid Al Maghrib de Safi

المصدر: المندوبية التجارية لبريد المغرب بأسفي

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

البريد و المواصلات

Activité de la caisse d'épargne à la province de Safi

نشاط صندوق التوفير الوطني بإقليم اسفي

Année 2006

سنة 2006

Opérations réalisées	Municipalités البلديات									المجموع Total	العمليات المنجزة
	Asfi principal	Asfi Boudheb	sidi Abdelkrim	sidi ouassel	azib darai	Youssoufia	Jemaa Shaim	Echemaia	Gzoula		
<b>Versements</b>											<b>الدفعات</b>
- Nombre	9710	5999	6702	7464	7168	4647	1253	2358	2580	47881	العدد
- Montant (1000 dh)	36370	20849	25099	29448	26574	13449	3809	5748	7253	168599	المبلغ (ألف درهم)
<b>Remboursements</b>											<b>الإسترجاع</b>
- Nombre	11478	8332	9 390	9 862	9 107	6093	1446	2961	3006	61675	العدد
- Montant (1000 dh)	35407	19003	20 502	26 496	24 059	13 310	3 268	7 710	6708	156463	المبلغ (ألف درهم)
<b>Premiers versements</b>											<b>الدفعات الأولية</b>
- Nombre	1550	562	700	953	747	629	219	312	306	5978	العدد
- Montant (1000 dh)	4965	3008	4 014	4 593	3 708	2 137	683	1 479	1068	25655	المبلغ (ألف درهم)
<b>Versements ultérieurs</b>											<b>الدفعات اللاحقة</b>
- Nombre	8160	5437	6 002	6 511	6 421	4018	1034	2046	2274	41903	العدد
- Montant (1000 dh)	31405	17841	21 085	24 856	22 865	11 312	3 126	4 269	6185	142944	المبلغ (ألف درهم)
<b>Rembours partiels</b>											<b>التسديدات الجزئية</b>
- Nombre	11471	8330	9 385	9 861	9 106	6082	1444	2960	3006	61645	العدد
- Montant (1000 dh)	35011	18936	20 373	26 491	24 052	13 301	3 264	7 704	6708	155840	المبلغ (ألف درهم)
<b>Rembours Intégraux</b>											<b>التسديدات الكاملة</b>
- Nombre	7	2	5	1	1	11	2	1	0	30	العدد
- Montant (1000 dh)	396	66	129	6	7	9	4	6	0	623	المبلغ (ألف درهم)

Source :Délégation commerciale de Barid Al Maghrib de Safi

المصدر : المندوبية التجارية لبريد المغرب بأسفي

**POSTE ET TELECOMMUNICATIONS** البريد و المواصلات**TELECOMMUNICATIONS**

## المواصلات

**Parc des lignes téléphoniques, fax et télécopieur d'El Jadida**

## مركز الخطوط الهاتفية، الفاكس و التلكس بالجديدة

Année 2007		سنة 2007
Désignation	العدد	النوعية
	Nombre	
	الجديدة	
	El Jadida	
<b>Abonnés</b>	<b>184 008</b>	المشركون
Téléphone fixe	14 179	الهاتف المنزلي
Télex	4	التلكس
Téléphone mobile	169825	الهاتف الثابت
<b>Abonnés Internet</b>	<b>5440</b>	المشركون بالانترنت

**Parc de téléphones publics d'El Jadida**

## مراكز المخادع الهاتفية العمومية بالجديدة

Année 2007		سنة 2007
Désignation	العدد	النوعية
	Nombre	
	الجديدة	
	El Jadida	
<b>Taxiphones</b>		الهواتف العمومية
A piece fixe	-	بالبطاقة الثابتة
A carte mobile	380	بالبطاقة المحمولة
<b>Téléboutique</b>	-	المخادع الهاتفية
<b>Télékiosque</b>	-	الأكشاك الهاتفية
<b>Agences Commerciales</b>		الوكالة التجارية

Source : Délégation provinciale des Télécommunications El Jadida

المصدر : المندوبية الإقليمية لإتصالات المغرب بالجديدة



*الشطر الخامس*

*المالية*

***PARTIE V***

***FINANCES***



## LISTE DES TABLEAUX

## لائحة الجداول

- |  |  |
|--|--|
| 1- Montants des dépôts recueillis par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda  | 1-مبالغ الودائع المجمعة بشبائيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة.      |
| 2- Montants des crédits distribués par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda | 2-مبالغ القروض الموزعة من طرف شبائيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة. |
| 3- Nombre d'agences bancaires par province   | 3- عدد الوكالات البنكية حسب الإقليم                                    |
| 4- Situation du budget provincial et budget des collectivités locales (en dirhams)                                       | 4-الميزانية الإقليمية وميزانية الجماعات المحلية (بالدرهم).             |
| 5- Collecte de l'épargne (dépôts bancaires au trésor) (en dirhams)   | 5-جمع ادخار الإيداع البنكي في الخزينة العامة (بالدرهم).                |
| 6- Montant des recouvrements selon le type d'impôts (en dirhams)   | 6- قيمة التحصيلات حسب نوع الضرائب (بالدرهم).                           |
| 7- Montant des prises en charge et des recouvrements   | 7-المبلغ المتعلق بالتحملات والتحصيلات.                                 |
| 8- Montant des prises en charge selon le type d'impôts (en dirhams)  | 8- مبلغ التحملات حسب نوعية الضرائب (بالدرهم).                          |
| 9- Importations selon la nature de l'opération   | 9-الواردات حسب نوع العملية.  |
| 10- Exportations selon la nature de l'opération  | 10-الصادرات حسب نوع العملية.   |
| 11- Récapitulation générale des recettes douanières réalisées durant la gestion  | 11- خلاصة عامة للمداخيل الجمركية المنجزة خلال التسيير                  |
| 12- Nombre de véhicules automobiles dédouanés  | 12- عدد سيارات الجمارك المعشرة.  |





## FINANCES

## المالية

Montants des dépôts recueillis par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda

مبالغ الودائع المجمعة بشبابيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة

Année 2013	سنة 2013			
Mois	الجديدة* El Jadida*	سيدي بنور** Sidi Bennour**	أسفي*** Safi***	الشهر
Janvier	7877681	1382735	6 913 668	يناير
Février	7809740	1394751	6 915 545	فبراير
Mars	7966190	1379882	6 916 930	مارس
Avril	8717383	1588087	7 634 179	أبريل
Mai	8676792	1612343	7 605 954	ماي
Juin	8806888	1739524	7 731 447	يونيو
Juillet	8846969	1655767	7 812 994	يوليوز
Août	8956980	1692310	7 899 711	غشت
Septembre	8863659	1707746	7 882 339	شتنبر
Octobre	8871121	1709904	8 041 521	أكتوبر
Novembre	8994579	1695583	8 055 656	نونبر
Décembre	8984574	1694114	8 117 333	دجنبر
<b>Total</b>	<b>103372556</b>	<b>19252746</b>	<b>91 527 277</b>	<b>المجموع</b>

\* : Province d'El Jadida : localité d' El Jadida, Azemmour, Bir Jdid, Sidi Smail, Ouled Frej, Sidi Bouzid et Laaounate

\*\* : Province de Sidi Bennour : localité de Sidi Bennour, de Oualidia et de Zemamra

\*\*\* : y compris les données d'Essaouira

Montants des crédits distribués par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda

مبالغ القروض الموزعة من طرف شبابيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة

Année 2013	سنة 2013			
Mois	الجديدة* El Jadida*	سيدي بنور** Sidi Bennour**	أسفي*** Safi***	الشهر
Janvier	6004720	624933	4 603 777	يناير
Février	6001866	627234	4 574 883	فبراير
Mars	5992763	629722	4 538 152	مارس
Avril	6180338	633030	4 534 730	أبريل
Mai	6324245	646697	4 524 680	ماي
Juin	6258742	680727	4 585 994	يونيو
Juillet	6315641	654504	4 590 732	يوليوز
Août	6234122	639966	4 573 815	غشت
Septembre	6204798	635173	4 593 001	شتنبر
Octobre	6295891	662324	4 634 376	أكتوبر
Novembre	6361199	670028	4 641 168	نونبر
Décembre	6423407	678035	4 654 719	دجنبر
<b>Total</b>	<b>74597732</b>	<b>7782373</b>	<b>55 050 027</b>	<b>المجموع</b>

\* : Province d'El Jadida : localité d' El Jadida, Azemmour, Bir Jdid, Sidi Smail, Ouled Frej, Sidi Bouzid et Laaounate

\*\* : Province de Sidi Bennour : localité de Sidi Bennour, de Oualidia et de Zemamra

\*\*\* : y compris les données d'Essaouira

Source : Bank Al Maghrib

المصدر: بنك المغرب

## FINANCES

## المالية

## Implantation bancaire

## شبكة البنوك

## Nombre d'agences bancaires selon la province

## عدد الوكالات البنكية حسب الإقليم

Au 31 Décembre 2013

إلى غاية 31 دجنبر 2013

	ب.م		أبنك أخرى المجموع		ش.ع		ق.ع.س.ق.ش.م		ق.م.ف.م		ب.م.ت.ص		ب.م.ت.خ		ت.ب.و		ب.ب	
	B.A.M	TOTAL	AUTRES	S.G	C.P.M	C.I.H	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E	A.W.B	A.B.B						
Doukala - Abda	2	228	-	9	49	7	10	26	12	29	48	38	دكالة - عبدة					
El Jadida	1	107	-	6	22	5	6	10	8	14	23	13	الجديدة					
Safi	1	80	-	3	19	2	3	8	3	12	16	14	أسفي					
Sidi Bennour	-	29	-	-	5	-	1	6	1	2	6	8	سيدي بنور					
Youssoufia	-	12	-	-	3	-	-	2	-	1	3	3	اليوسيفية					

A.B.B : Al Barid Bank

A.W.B : Attijari Wafabank

B.M.C.E : Banque Marocaine du Commerce Extérieur.

B.M.C.I : Banque Marocaine du Commerce et de l'Industrie.

C.A.M : Crédit Agricole marocain

C.D.M : Crédit du Maroc

C.I.H : Crédit de l'Immobilier et de l'Hôtellerie.

C.P.M : Crédit Populaire du Maroc

S.G : Société Générale

B.A.M : Bank Al Maghrib

ب.ب : البريد بنك

ت.ب.و : التجاري بنك الوفاء

ب.م.ت.خ : البنك المغربي للتجارة الخارجية

ب.م.ت.ص : البنك المغربي للتجارة والصناعة

ق.م.ف : القرض المغربي الفلاحي

م.م : مصرف المغرب

ق.ع.س : القرض العقاري والسياحي

ق.ش.م : القرض الشعبي للمغرب

ش.ع : الشركة العامة

ب.م : بنك المغرب

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## FINANCES

## المالية

## Situation du budget provincial et budget des collectivités locales (en dirhams)

## الميزانية الإقليمية وميزانية الجماعات المحلية ( بالدرهم )

Rubriques	أسفي Safi	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	تغطيات الميزانية
<b>Budget régional</b>				الميزانية الجهوية
- Recettes	...	-	...	المدخلات
- Dépenses	...	-	...	النفقات
<b>Budget provincial</b>				الميزانية الإقليمية
- Recettes	...	261 442 463,94	...	المدخلات
- Dépenses	...	149 144 982,25	...	النفقات
<b>Budget municipal</b>				ميزانية البلديات
- Nombre de municipalités	...	5	...	عدد البلديات
- Recettes	...	502 415 202,53	...	المدخلات
- Dépenses	...	305 299 875,65	...	النفقات
<b>Budget des communes rurales</b>				ميزانية الجماعات القروية
- Nombre de communes	...	47	...	عدد الجماعات
- Recettes	...	107 062 220,75	...	المدخلات
- Dépenses	...	477 394 854,28	...	النفقات

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

## FINANCES

## المالية

## Collecte de l'épargne (dépôts bancaires au trésor) en dirhams

جمع ادخال الإيداع البنكي في الخزينة العامة ( درهم)

أى 31/12/2012	الى غاية 2012/12/31				
تسمية	اسفي Safi	اليوسفييه Youssoufia	الجديدة و سيدى بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	نوع
<b>Personnes physiques</b>					<b>الأشخاص الداتيون</b>
- Versement	34 565 341,47	-	1095779644,45	1 130 344 986	دفع
- Prélèvement	-	-	735523064,55	735523064,55	اقتطاع
<b>Etablissements publics</b>					<b>المؤسسات العمومية</b>
- Versement	-	15 644 876,31	919765463,18	935 410 339,49	دفع
- Prélèvement	-	-	669636315,64	669636315,64	اقتطاع
<b>organismes institutionnels</b>	144 973 572,11	-	-	144 973 572	<b>الهيئة المؤسساتية</b>
- Versement	-	-	-	-	دفع
- Prélèvement	-	-	-	-	اقتطاع

## Montant des recouvrements selon le type d'impôts en dirhams

قيمة التحصيلات حسب نوع الضرائب ( درهم)

أى 31/12/2012	الى غاية 2012/12/31				
تسمية	اسفي Safi	اليوسفييه Youssoufia	الجديدة و سيدى بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	نوع الضريبة
Taxe professionnelle	37.723.679,35	4.239.248,63	...	...	ضريبة المهنية
Impôts des patentes	2623928,59	124100,93	85317518,91	88065548,43	الضرائب التجارية
Impôts sur les bénéfices professionnels	32771,80	148085,30	8930,00	189787,10	ضريبة الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	6190375,04	0,00	35917943,81	42108318,85	ضرائب على الشركات
Impôts général sur le revenu	22083312,02	2336058,77	59679263,76	84098634,55	الضريبة العامة عن الدخل
Prélèvement sur traitements et salaire	0,00	0,00	-	...	الإقتطاع على الدخل
Contribution complém	5021,80	0,00	-	...	مساهمة إضافية
Participation à la solid.Nationale	674107,97	88015,71	810515,56	1572639,24	مساهمة التضامن الوطني
Contribution/Revenus EX/IGR	0,00	0,00	-	...	مساهمة الأرباح المعفاة
Contribution libératoire	0,00	0,00	12032,00	12032,00	المساهمة الإبرائية
Taxe urbaine	4548493,55	523081,35	139890691,93	144962266,83	الضريبة الحضرية
Taxe de licence	422678,20	15815,60	824751,10	1263244,90	الرسوم عن الرخص
Taxe/prod.des actions	0,00	0,00	56547,30	56547,30	الرسوم عن المنتجات والخدمات
Taxe/prod.immobiliers	98184,29	0,00	1776179,21	1874363,50	الرسوم عن الأرباح العقارية
T.V.A./Rôles	14572871,45	73157,98	13770812,07	28416841,50	الضريبة عن القيمة المضافة
Taxe d'habitation et Sce Com	51581396,41	7132.291,64	...	...	
Autre à préciser	-	-	24947053,28	...	آخر يذكر

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

## FINANCES

## المالية

## Montant des prises en charge et des recouvrements

## المبلغ المتعلق بالتحملات والتحصيلات

أى غاية 2012/12/31	الى غاية 2012/12/31				
أى غاية 2012/12/31	أسفى	اليوسفية	الجديدة و سيدى بنور	دكالة-عبدة	نوع الضريبة
Désignation	Safi	Youssoufia	El Jadida et sidi Bennour	Doukala-Abda	
Prises en charge (1000 dh)	623 994	38 905	1 299 796	1 962 695	التحملات (1000 درهم)
Recouvrement (1000 dh)	151 523	14 945	362 712	529 180	التحصيلات (1000 درهم)
Reste à Recouvrir (1000 dh)	472 471	23 960	937 084	1 433 515	باقي التحصيلات (1000 د)
% de Recouvrement	24,28	38,41	27		التحصيلات %

## Montant des prises en charge selon le type d'impôts (en dh)

## مبلغ التحملات حسب نوعية الضرائب ( درهم)

أى غاية 2012/12/31	الى غاية 2012/12/31				
أى غاية 2012/12/31	أسفى	اليوسفية	الجديدة و سيدى بنور	دكالة-عبدة	نوع الضريبة
Désignation	Safi	Youssoufia	El Jadida et sidi Bennour	Doukala-Abda	
Impôts des patentes	24 679 012	1 588 645	44861303,14	71 128 960	الضرائب التجارية
Impôts sur les bénéfices professionnels	502 017,84	632 470	323502,94	1 457 991	ضريبة الأرباح المهنية
Impôts/Sociétés	64 572 925	32 134,18	149944925,5	214 549 985	ضرائب على الشركات
Impôts général sur le revenu	86 870 673	5 369 416	238702,78	92 478 792	الضريبة العامة عن الدخل
Prélèvement sur traitements et salaires	220 410,09	51 056,30	9332,9	280 799	الإقتطاع على الدخل
taxe professionnels	71 183 441	6 515 319	141 213 280,47	218 912 041	ضريبة المهنية
contribution complémentaire	59 685,25	36 360,30	69707,52	165 753	مساهمة إضافية
Participation à la solid.Nationale	14 714 854,21	1 339 685,78	17670792,21	33 725 332	مساهمة التضامن الوطني
Contribution/Revenus EX/IGR	33 563,03	1 932,09	220796647,1	220 832 142	مساهمة الأرباح المعفاة
Contribution libératoire	87 320	69,60	132777,56	220 167	المساهمة الأبرائية
Taxe urbaine	57 789 030	6 198 843	298132899,8	362 120 772	الضريبة الحضرية
Taxe de licence	621 127,20	15 815,60	2363985,29	3 000 928	الرسوم عن الرخص
Taxe/prod.des actions	8 982,80	0,00	891169,71	900 153	الرسوم عن المنتجات والخدمات
Taxe/prod.immobiliers	5 985 117	220 121,57	47584567,54	53 789 807	الرسوم عن الأرباح العقارية
T.V.A./Rôles	88 544 193	233 227,87	139352219,9	228 129 641	الضريبة عن القيمة المضافة
Autre à préciser	97 976 535	2 096 523,57	236163835	336 236 893	آخر يذكر
Taxe d'habitation / Taxe Sce Com.	110 145 483	14 573 428,38	...	...	

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

## FINANCES

## المالية

## Importations selon la nature de l'opération

الواردات حسب نوع العملية

Nature des opérations	Année 2013		سنة 2013		طبيعة العمليات
	أسفي		الجديدة		
	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	
Importations simples sans RED	348 088,43	751 102,93	7 393 389,86	20 615 284,283	
Import investissement	4 852,65	9 658,84	9 923,73	733 331,628	
Importations sous RED	1 151 768,19	1 356 639,58	4 293 237,16	7 658 984,968	
<b>Total</b>	<b>1 504 709,27</b>	<b>2 117 401,35</b>	<b>11 696 550,74</b>	<b>29 007 600,879</b>	<b>المجموع</b>

## Exportations selon la nature de l'opération

الصادرات حسب نوع العملية

Nature des opérations	Année 2013		سنة 2013		طبيعة العمليات
	أسفي		الجديدة		
	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	
Export simple	628 892,84	702 308,67	771 882,57	342 851,946	
Export suite RED	2 210 665,25	10 878 026,32	467 4972,65	21 117 217,064	
<b>Total</b>	<b>2 839 558,08</b>	<b>11 580 334,98</b>	<b>544 6855,22</b>	<b>214 600 69,01</b>	<b>المجموع</b>

## Récapitulation générale des recettes douanières réalisées durant la gestion

خلاصة عامة للمداخل الجمركية المنجزة خلال التسيير

Rubriques	Année 2013		الفقرة
	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Droit de douane	10 177 579,00	125 355 790,00	الحقوق الجمركية
TIC	10 928 727,00	2 774 331 967,00	رسوم داخلية على الاستهلاك
TVA	32 914 912,00	2 841 711 481,00	ض. ق.م
Recettes diverses	2 394 112,00	2 620 489,18	مداخل مختلفة
<b>Total recettes Budgétaires</b>	<b>56 415 330,00</b>	<b>5 744 019 727,18</b>	<b>مجموع مداخل</b>

## Nombre de véhicules automobiles dédouanés

عدد سيارات الجمارك المعشرة

Niveau géographique	Année 2013		المستوى الجغرافي
	عدد السيارات Nombre de véhicules		
Safi	67		أسفي
El Jadida	164		الجديدة
<b>Doukala-Abda</b>	<b>231</b>		<b>دكالة-عبدة</b>

Source: Administration des Douanes et Impôts Indirects

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب الغير مباشرة